

VENCIO EL MADRID
AL ATLETICO (4-2)

Marcha triunfal

Como en el famoso verso de Rubén
—no de Rubén Ayala
el Rubén Cano, sino de Rubén Darío—
el Madrid sigue su marcha triunfal
hacia la conquista del título liguero. Ya
había ganado al Bilbao, al Valencia
y al Barcelona y ahora ha lumbado al
Atlético de Madrid, es decir, a los
cuatro equipos que podían suponerle mayor
peligro. Quedan muchos partidos,
clero, pero el Madrid está jugando en
campeón. Con este disparo de
Jensen —captado por la cámara de Agustín
Vega— inauguró el marcador.



NUM. 343 • 13 DICIEMBRE 1977 • 30 PTAS.

as

color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

MAREJADILLA ROJIBLANCA
Pugna entre los
jefes de grupo

Esta temporada, Luis no les
cae bien a los jugadores

EN EL
SUPLEMENTO DE MOTOR
**EL IMPUESTO DE
LUJO Y SUS
REPERCUSIONES**



APLASTO
AL VALENCIA (3-0)

El Rayo, farruco

Bravísimo, farruco está el Rayo Vallecano, que materialmente pulverizó al Valencia, que hubo de entregarse ante el coraje y pundonor de los franjirrojos, que cada día se muestran con más técnica y calidad. El grabado recoge un momento de apuro para la meta de Manzanedo. En la foto de Agustín Vega parece que Alvarito va a lesionar al portero valenciano, pero no sería así.

DELICADEZA

He procurado toda mi vida ser educado y cortés. He cedido el paso a los ancianos y el asiento a las señoras. He seguido las reglas de urbanidad y por ello no he regateado mi aplauso a los que han demostrado figura y buen gusto en el trato. Incluso en el caso de Ted Newberry. No le conocí personalmente, pero he leído una acción suya que merece destacarse por su delicadeza.

Les diré que Ted era un ganster de Chicago. De los años treinta. Estaba a sueldo del famoso Al Capone y, un día entre los días, su jefe le llamó para darle un trabajo.

—Ese canalla de Morán —le dijo— trae un pistolero de Nueva York para que me quite de en medio. Pero tú lo vas a mandar a hacer compañía a sus tatarabuelos. Se llama Frankie Marlow. Llega en el expreso de las cinco. Aquí tienes su fotografía. Espero que no falles.

Ted se fue a la estación, descubrió a Marlow y le dijo que venía a recibirle de parte de Morán y que tenía un coche esperándole. El otro lo creyó, montó en el auto y dijo a Ted:

—Agradezco a Morán que te haya mandado para protegerme, pero es difícil cazarme a mí. Mira qué pistola tengo. Es casi una ametralladora. Tengo otra igual, así es que por ser el primer amigo que tengo en Chicago te la regalo.

El auto llegó a un descampado, Ted invitó a Frankie a descender del coche y lo acribilló a balazos. Luego fue a informar a Al Capone:

—Mire, jefe, qué pistola. De buena gana la hubiera estrenado con Marlow, pero uno comprende que hubiera estado feo. Ante todo hay que tener delicadeza.

Bueno, aquí no se trata de matar a nadie, aunque algunas veces el resultado de un partido de fútbol deja mal herido a uno de los contrincantes. En el partido en que el Madrid venció al Atlético se dio un caso de delicadeza poco frecuente. Ayala, al ser expulsado por el árbitro, dio la mano al juez y abrazó a Camacho, que era la víctima de su acción.

Mal herido fue el Elche, a quien la Real Sociedad de San Sebastián arrebató los dos puntos en litigio.

El Rayo, un matón en el buen sentido. El caso es que, con mucha delicadeza, pone a los históricos —esta vez al Valencia— mordiendo el polvo.

Otros matones fueron Gijón, Español, Athletic de Bilbao, Sevilla y Salamanca. Sus vencidos, Betis, Cádiz, Las Palmas, Santander y Hércules, respectivamente.

Cortesés Burgos y Barcelona, que se repartieron los puntos en El Plantío. Claro está que para las ambiciones de los azulgranas es poco y poco también para los burgaleses, que se ponen con cuatro puntos negativos.

Y uno, humildemente, con toda delicadeza, se despide de ustedes hasta la próxima semana.

R. de V.

4-2. El Real Madrid se impuso con claridad al Atlético

EN CHAMARTÍN, U

Con
el reloj
en
la
mano

PASO el clásico «derby» madrileño —desde que el Rayo está en Primera, este tipo de confrontaciones se han multiplicado, lógicamente; de ahí que, ahora, al hablar de los Real Madrid-Atlético, tengamos que emplear la palabra clásico—. Pasó, digo, el «derby» entre madridistas y rojiblancos y fue uno más con sus preparativos, su «hinchazón» de ambiente, sus follones para conseguir una localidad y el habitual llenazo del estadio, en esta ocasión, Chamartín. Hubo, como siempre, también, sus escaramuzas sobre el césped y, eso sí, algo no demasiado frecuente en estos lances: algunas fases de buen fútbol.

Ganó el Real Madrid (4-2), con lo que, de alguna manera, se rompió un poco la tradición; esa tradición que consiste en que el equipo peor situado en la tabla se lleve el gato de la victoria a su propia agua. Esta vez no sucedió eso. Se impuso el mejor oficialmente, que es el Real, por aquello de que va el primero, con sustanciosa ventaja sobre sus inmediatos seguidores. Todo, pues, bastante normal.

Antes de comenzar el choque había mucho ambiente. Hasta los Re-

yes quisieron sumarse al acontecimiento deportivo y acudieron a presenciarlo acompañados por el Príncipe Felipe, seguidor del Atlético, como se sabe. Comenzó el partido con las fuerzas relativamente igualadas, pues mientras el Real achuchaba más, por ser el líder y, además, jugar en su campo, el Atlético adoptó la táctica de verlas venir...

Y las vio venir durante un buen rato. Justo hasta el momento en que Jansen cogió un balón, y cuando todo el mundo, incluidos los jugadores rojiblancos, pensaba que iba a centrar sobre el portal de Reina, el danés fue y largó un impresionante disparo, con su miaja de efecto y todo, que se coló como un obús en la portería «colchonera», pegadito a uno de los postes. Las cosas empezaban a aclararse para los blancos y a ponerse bastante oscuras para los de rayas.

Pero enseguida llegó el gol del empate. Miguel Ángel dio unos pasos indebidos en su área y el árbitro le señaló la correspondiente falta. La sacó Leal, que pasó el esférico a Aguilar, para que éste tirara tranquilamente y batiera la portería local.



EL «MUTIS» DE AYALA.—Fue, posiblemente, la jugada más conflictiva de la tarde. Ayala y Camacho disputaron un balón y, según el árbitro, el argentino dio un codazo al defensa madridista, por lo que el señor Sánchez Arminio le envió a la caseta. Ahí tienen ustedes la escena. Ayala hace «mutis» camino del vestuario, mientras Camacho, Wolff, Alberto y Del Bosque se quedan de una pieza...

as
color
SEMANARIO GRÁFICO DEPORTIVO

AÑO VII - NUM. 343

13 de diciembre de 1977

Precio del ejemplar: 30 ptas.

Precio en Canarias (servicio aéreo): 33 ptas.

Director:

Luis G. de Linares

Subdirector:

Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de

Documentación:

Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Paseo de
Onésimo Redondo, 26. Madrid-8.
Apartado 383.

Teléfonos:

Corresponsales: 247 89 12.

Suscripciones: 248 87 90.

Administración: 247 23 00.

Redacción: 247 23 00.

241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:

Madrid: Paseo Onésimo Redondo, 26.

Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.

Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:

M-13.488-1971. Impresión: RIVADE-

NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 780 ptas.

AÑO: 1.560 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1976 a abril 1977.



90.864

EJEMPLARES

N "DERBY" SIN SORPRESA...

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO - Fotos: GALVEZ y PINTOR

La cosa estaba entretenida. Sin embargo, el árbitro, el cántabro Sánchez Arminio, con sus fallos, por un lado, y la excesiva fogosidad de algunos jugadores, con entradas poco académicas, por otro, consiguieron que la confrontación se pusiera un poco «cara de perro». Y llegó el segundo tanto madridista. Faltaban sólo cinco minutos para el descanso cuando Stielike pasó en profundidad a Santillana, para que éste, ante la pasividad de la defensa atlética, se plantara delante de Reina y le batiera por segunda vez.

El segundo tiempo comenzó con una cierta alegría rojiblanca. Los jugadores del Atlético, todavía con el equipo completo, plantearon serios problemas a Miguel Angel, que éste resolvió con mucho acierto. Todo hacía suponer que la cosa iba a animarse. Pero hete aquí que Capón, que ya había sido amonestado con una tarjeta amarilla, por entrada a Juanito, volvió a repetir la «jugada» y fue mandado a la caseta por el señor Sánchez Arminio. El Atlético se quedaba con diez hombres, y, por si esto fuera poco, Ayala acompañaba al vestuario, poco después, a su compañero, tras una confusa jugada con Camacho, al que, según el árbitro, dio un codazo el argentino (el señor Sánchez Arminio fue excesivamente duro en esta ocasión). Total, que el «Ratón» se tuvo que ir a vestir antes de tiempo y el Atlético se quedó con nueve jugadores.

Aquello ya era demasiada ventaja para el Real. Quizá por ello, el líder aflojó el ritmo, lo que no fue obstáculo para que Santillana aumentara el marcador de su equipo con un nuevo tanto, materializado al aprovechar una impresionante melé ante el portal de Reina.

Pero el Atlético no se rendía tan fácilmente. A trancas y barrancas

se fue «palante» y logró un nuevo golito, al conseguir Rubén Cano batir a Miguel Angel. Poco duró la esperanza rojiblanca de acercarse a su rival, ya que Del Bosque, momentos después, hacía subir la cuarta diana «merengue» al marcador.

Poco después acababa el «derby». Los seguidores madridistas estaban muy contentos, como era natural. Los atléticos, incluido el Príncipe Felipe —rojiblanco declarado—, supongo que menos. Pero así es el fútbol o, al menos, así debe ser. Las victorias caen unas veces de un lado y en otras del contrario. Lo importante es el espectáculo y, sobre todo, la deportividad, y el domingo, salvo pequeños incidentes aislados, hubo de lo uno y de lo otro, lo que no es poco, si se tiene en cuenta que, además, como antes dije, durante bastantes minutos se vio fútbol de calidad. Ganó el mejor, que esta vez fue el Real Madrid, líder destacado y, hoy por hoy, difícil de sorprender. Pues nada: que siga la racha madridista y el Atlético que se recupere lo antes posible para que la Liga no se quede en un aburrido monólogo balompédico blanco...

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Santillana.

Minuto 10.—Camacho cede el balón a Miguel Angel y éste tiene que lanzarse por él para evitar que se cuele en su marco.

Minuto 12.—PRIMER GOL DEL REAL MADRID: Jensen coge un balón en la banda izquierda y, cuando todos creen que va a centrar, lanza un impresionante remate, que se cuele en el portal de Reina junto a un poste.

Minuto 17.—Buen remate de Marcial desde fuera del área, que sale ligeramente alto.

Minuto 25.—Remate de cabeza de

Stielike, que Reina desvía a córner. El saque de esquina se bota sin consecuencias para el marcador.

Minuto 29.—PRIMER GOL DEL ATLÉTICO. Pasos de Miguel Angel en su área. El árbitro pita la falta, la saca Leal sobre Aguilar, para que éste remate tranquilamente al fondo de la red de la puerta madridista.

Minuto 36.—Espectacular fallo de Eusebio. Al sacar una falta pasa el balón a Juanito, que se interna en el área rojiblanca y termina rematando fuera, por poco.

Minuto 40.—SEGUNDO GOL DEL REAL MADRID. Stielike pasa en profundidad a Santillana. Este se hace con el balón y, ante la pasividad de la defensa atlética, remata y bate de nuevo a Reina.

Minuto 45.—Final del primer tiempo. En el marcador, dos goles a uno, a favor del Real Madrid.

Rubén Cano pone el balón en juego y comienza el segundo tiempo.

Minuto 46.—Gran oportunidad de Leal, que, completamente solo, remata mal, permitiendo a Miguel Angel desviar a córner.

Minuto 49.—Fallo de Benito al tratar de despejar. El balón va a los pies de Rubén Cano, que se lo deja arrebatado por Miguel Angel, que se lanza a los pies del argentino.

Minuto 63.—El árbitro expulsa a Capón por acumulación de tarjetas y Robi sustituye a Marcial.

Minuto 66.—TERCER GOL DEL REAL MADRID.—Una impresionante melé delante de Reina, con remates y rechaces, la resuelve Santillana, enviando el balón al fondo de la red.

Minuto 67.—Ayala disputa un balón a Camacho. El argentino, al

parecer, le da un codazo y el árbitro le expulsa.

Minuto 79.—Roberto Martínez sustituye a Santillana, en el Real Madrid.

Minuto 88.—SEGUNDO GOL DEL ATLÉTICO. Rubén Cano disputa un balón a Benito, se lo lleva y cuando Miguel Angel inicia la salida, le eleva el esférico, que entra en el portal blanco.

Minuto 89.—CUARTO GOL DEL REAL MADRID. Un rechace en corto de la defensa rojiblanca lo recoge Del Bosque, avanza, remata y bate a Reina.

Minuto 90.—Final del partido. El marcador refleja el triunfo del Real Madrid por cuatro goles a dos.



ESPAÑA, BICAMPEON DEL MUNDO DE GOLF

CUANDO los rivales eran un manojo de nervios, cuando los golpes netos se iban sumando..., surgió Severiano Ballesteros, la gran estrella española y europea. El fenómeno golfista santanderino. Y con frialdad, temple y, sobre todo, con un «eagle» impresionante en el decimotercer hoyo, dejó estupefactos a los espectadores filipinos, que confiaban en su binomio. Seve, el sobrino de Ramón Sota, consiguió —esta vez con Antonio Garrido— por segunda vez consecutiva ganar el Campeonato del Mundo de Golf. Aquí le vemos en un momento de la partida de los últimos dieciocho hoyos.

AUNQUE EL NO HA SIDO.

Roberto salió un ratito, en el segundo tiempo, sustituyendo a Santillana. El hombre corrió lo que pudo y «molestó», cuando tuvo ocasión, a la zaga atlética. Sin embargo, lo que mejor hizo, sin duda, fue alegrarse con el gol de Del Bosque. Miren, miren ustedes qué contento se pone Roberto tras ver el balón alojado en la red del portal de Reina.



**"DERBY"
MADRILEÑO**

ASI FUERON LOS



Cuatro goles logró el Madrid. Este fue el primero. Reina se lanza, pero no consigue detener el disparo de Jensen. La pelota ya había llegado al fondo de la red.



Ante la pasividad de la defensa atlética, Santillana se hizo con el balón y, de fuerte chut, llevó el esférico a la red.



Una de las varias melés ante la puerta de Reina la resolvió Santillana de un punterazo.

GOLES DEL R. MADRID



Del Bosque, pese a la persecución de Eusebio, consigue chutar, logrando el cuarto tanto madridista.



Eusebio, que estuvo muy trabajador, aparece en la foto despejando en plancha y de cabeza, adelantándose a Santillana.—Fotos A. Vega.

EL SALAMANCA ADELANTA AL BARCELONA

PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano, 3; Valencia, 1.
Elche, 1; R. Sociedad, 2.
Spórting, 4; Betis, 3.
Burgos, 1 Barcelona, 1.
R. Madrid, 4; At. Madrid, 2.
Español, 4; Cádiz, 2.
Sevilla, 1; Santander, 0.
Salamanca, 2; Hércules, 0.
Ath. Bilbao, 2; Las Palmas, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. MADRID	13	11	0	2	36	13	22+ 8
Salamanca	13	8	1	4	20	14	17+ 3
Barcelona	13	6	4	3	20	9	16+ 4
Las Palmas	13	6	3	4	21	19	15+ 3
Valencia	13	6	2	5	22	14	14+ 2
Ath. Bilbao	13	5	4	4	22	15	14
R. Vallecano	13	6	2	5	22	18	14
Sevilla	13	6	2	5	15	19	14
S. Gijón	13	4	5	4	16	16	13- 1
Elche	13	6	1	6	19	25	13- 1
R. Sociedad	13	5	2	6	21	16	12
Betis	13	3	5	5	16	18	11- 1
At. Madrid	13	5	1	7	20	23	11- 1
Español	13	5	1	7	19	26	11- 3
Burgos	13	3	4	6	12	18	10- 4
Hércules	13	3	3	7	10	21	9- 3
Santander	13	3	3	7	8	19	9- 3
Cádiz	13	3	3	7	11	27	9- 3

SEGUNDA DIVISION

Baracaldo, 2; Alavés, 1.
Zaragoza, 3; Málaga, 1.
Córdoba, 2; Tenerife, 0.
Tarrasa, 2; Granada, 0.
Valladolid, 2; Coruña, 1.
Celta, 3; Oviedo, 0.
Huelva, 1; Sabadell, 0.
Murcia, 1; Getafe, 0.
Jaén, 2; Castellón, 0.
Calvo Sotelo, 2; Osasuna, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
HUELVA	17	10	3	4	26	12	23+ 5
Celta	17	8	6	3	28	18	22+ 4
Zaragoza	17	8	5	4	29	21	21+ 3
Sabadell	17	7	6	4	23	19	20+ 4
Tarrasa	17	8	3	6	27	24	19+ 1
Murcia	17	7	5	5	25	23	19+ 1
Valladolid	17	8	3	6	23	22	19+ 1
Granada	17	7	4	6	20	18	18+ 2
Baracaldo	17	8	2	7	26	29	18
Osasuna	17	6	5	6	25	22	17+ 1
Castellón	17	5	7	5	16	15	17+ 1
Alavés	17	3	10	4	21	17	16
Córdoba	17	6	4	7	19	20	16- 2
Tenerife	17	5	5	7	18	20	15- 1
Jaén	17	2	11	4	15	17	15- 3
Getafe	17	6	3	8	12	19	15- 1
Dep. Coruña	17	4	6	7	25	25	14- 2
Oviedo	17	5	3	9	15	27	13- 3
Málaga	17	4	4	9	12	23	12- 4
Calvo Sotelo	17	4	3	10	21	35	11- 7

LOS REYES PRESENCIARON E



Los Reyes de España, que aparecen en la foto junto al Príncipe Felipe, estuvieron presentes en el estadio Santiago Bernabéu, en donde el Real Madrid se deshizo con cierta facilidad del Atlético.

De portería a portería. En esta ocasión es Miguel Angel el que bloca el balón en presencia de Rubén Cano, Camacho, Roberto Martínez y Pereira, que había acudido al posible remate.



Mucho trabajo tuvo Reina ante la actividad de la vanguardia madridista, que se muestra muy goleadora esta temporada. Vean al cordobés haciéndose con el esférico en presencia de Eusebio y Santillana.



TRIUNFO DEL REAL MADRID



A pocos minutos del final, encontrándose el marcador en 3-1, Rubén Cano acortó distancias. Aguilar se fue al fondo del portal madridista para acelerar el saque de centro, pero todo resultó inútil. En la siguiente jugada, Del Bosque establecería el 4-2 definitivo. Fotos Gálvez y Pintor.

El conjunto rojiblanco acaba de desperdiciar una inmejorable oportunidad de marcar. Rubén Cano, con gesto de desconsuelo, observa a Aguilar, quien, en jarras, parece recriminar el fallo de su compañero.

Alegría en las gradas del Bernabéu. El Real Madrid, por mediación de Del Bosque, acaba de conseguir el cuarto tanto, que sentenciaba definitivamente la confrontación. El liderazgo se afianza.

SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Bilbao Ath., 5; Compostela, 0.
Basconia, 3; Pegaso, 2.
Sestao, 3; Caudal, 0.
Palencia, 1; Castilla, 1.
Huesca, 1; Pontevedra, 2.
Ferrol, 1; Ensidesa, 0.
At. Madrileño, 0; Leonesa, 1.
Langreo, 2; Tudelano, 1.
Tarreón, 0; Orense, 0.
Mirandés, 1; Real Unión, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
FERROL	17	9	4	4	24	13	22+ 2
Mirandés	17	9	4	4	24	14	22+ 4
Langreo	17	11	0	6	27	18	22+ 2
Torreón	17	8	5	4	29	18	21+ 7
Leonesa	17	9	2	6	25	19	20+ 4
Huesca	17	8	3	6	36	24	19+ 1
Castilla	17	8	3	6	35	25	19+ 3
Pontevedra ...	17	7	5	5	21	18	19+ 3
Orense	17	7	4	6	17	18	18+ 2
Palencia	17	7	4	6	18	25	18
Irún	17	7	3	7	19	20	17+ 1
Bilbao Ath. ..	17	6	4	7	29	23	16- 2
At. Madr.	17	5	6	6	15	20	16- 2
Basconia	17	5	5	7	17	23	15- 3
Sestao	17	4	5	8	19	23	13- 5
Ensidesa	17	5	3	9	17	22	13- 3
Tudelano	17	5	3	9	21	28	13- 3
Caudal	17	6	1	10	14	25	13- 3
Pegaso	17	5	2	10	19	32	12- 4
Compostela ..	17	5	2	10	18	36	12- 4

SEGUNDA DIVISION B (Grupo II)

Onteniente, 1; Ceuta, 2.
Vinaroz, 3; Linares, 1.
Mallorca, 0; Barcelona At., 0.
Portuense, 1; Almería, 0.
Badajoz, 1; Almería, 0.
Jerez C. D., 2; Díter Zafra, 1.
Lérida, 0; Eldense, 2.
San Andrés, 2; At. Baleares, 0.
Gerona, 1; Levante, 0.
Algeciras, 2; Olímpico, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ALMERIA ...	17	12	2	3	34	13	26+ 10
Ceuta	17	10	3	4	28	11	23+ 7
Algeciras	17	9	4	4	25	14	22+ 4
Gerona	17	11	0	6	29	20	22+ 4
San Andrés ..	17	10	2	5	18	14	22+ 4
Olímpico	17	8	4	5	23	19	20+ 4
Jerez Dep. ...	17	8	2	7	23	19	18
Badajoz	17	7	4	6	22	21	18
Vinaroz	17	8	1	8	25	25	17- 1
Díter Zafra ..	17	7	2	8	23	27	16
Barcelona At.	17	6	3	8	27	28	15- 1
Lérida	17	6	3	8	17	21	15- 3
Linares	17	4	7	6	13	19	15- 1
Mallorca	17	4	6	7	14	18	14- 4
Portuense	17	5	4	8	9	14	14- 4
Levante	17	5	3	9	13	17	13- 3
Eldense	17	5	3	9	15	24	13- 3
Sevilla At. ...	17	4	5	8	20	34	13- 3
Onteniente ...	17	4	4	9	17	23	12- 6
At. Baleares	17	5	2	10	18	32	12- 4



RUBEN CANO

ATLETICO
DE MADRID

(Foto: J. GALVEZ)

Aunque en el Atlético lleva marcados más de una docena de tantos decisivos

RUBEN CANO

«EL GOL DE BELGRADO HA SIDO EL MAS LINDO DE MI VIDA»

PROBABLEMENTE Rubén Cano vive estos días los momentos más alegres y felices de su carrera deportiva. Su teléfono no deja de sonar y, en el buzón, las cartas se amontonan. Son llamadas o misivas de viejos amigos felicitándole por el gol a los yugoslavos y deseando suerte a la selección en el Mundial.

—Sinceramente —confiesa— estoy impresionado. Hasta ahora iba por la calle y siempre había gente que me paraba. Eran, por lo general, aficionados del Atlético. Ahora, cuando voy por la calle, me paran con mucha más frecuencia, y ya no son exclusivamente socios del Atlético sino españoles, sin más, que se han llevado una gran alegría por nuestra clasificación para el Mundial.

Calla unos instantes y agrega:

—Luego, amigos que hacía tiempo que no veía, por mis frecuentes viajes o por otra cualquier circunstancia, me han llamado por teléfono o me han enviado una carta felicitándome igualmente.

—El Rey también te felicitó, ¿no?

—Sí, como sabes S. M. nos recibió en audiencia a todos. Me felicitó por el gol. Yo le contesté que el mérito era de todos, y el

«Estoy impresionado por la cantidad de felicitaciones que recibo»

«Antes, cuando iba por la calle, me paraban los atléticos. Ahora, de todos los equipos»

«De cara al Mundial únicamente hay una selección superior a las demás: Alemania Federal»

Por ELOY S. CASTAÑARES

Rey me indicó que felicitaba a todo el equipo pero especialmente a mí, pues, bien o mal, había que marcar el gol.

Pero no ha sido éste, el de Yugoslavia, el único gol decisivo marcado por Rubén Cano. No. En el Atlético ha marcado muchos goles que fueron decisivos para su equipo. Para ganar el partido, aunque, lógicamente, tuvieron mucho menor trascendencia.

—¿Cuántos goles decisivos habrás marcado en el Atlético?

—No lo recuerdo exactamente. Seguramente pasarán de la docena. Ahora mismo recuerdo varios: ante el Salamanca, Las Palmas, Real Madrid, Zaragoza, Valencia, Bilbao, etcétera.

—En la selección, ¿cuántos goles llevas marcados?

—Tres: el dos a cero ante Rumania, el uno-uno frente a Suiza en Berna y el de la pasada semana ante los yugoslavos.

—¿Este gol cambiará mucho la vida de Rubén Cano?

—En absoluto.

Y apostilla:

—Continúo siendo el mismo porque por este gol no voy a cambiar y porque el mérito del triunfo ante Yugoslavia y de nuestra presencia en Argentina no es únicamente mío. Es de todos por partes iguales.

—Pero goles como éste de que hablamos no se marcan todos los días...

—Eso es verdad. El de Belgra-



Un remate, de bolea, sin consecuencias. Rubén está siempre con el gatillo preparado.

do ha sido el gol más lindo que he marcado en mi vida.

Como el que no quiere la cosa, salió a relucir el Mundial. Ese Mundial-78 en el que nuestro fútbol estará presente tras su ausencia en los Mundiales de México y de Alemania.

—Se está hablando mucho, Rubén, del interés que existe en Argentina por ver a España. ¿No crees que se está exagerando un poco?

—Pienso que todo lo que se está diciendo se aproxima bastante a la verdad, pues ten en cuenta que solamente en Argentina hay un millón de españoles auténticos, no oriundos.

—Aunque aún restan varios meses, ¿qué selección ves tú como favorita?

—Para mí, en estos momentos, únicamente hay una superior a las demás: Alemania Federal. También Holanda, si va Cruyff, pues sin él baja mucho. El resto de las selecciones creo que estamos muy parejas, incluidas otras que son favoritas, como Brasil.

Luego, agrega:

—En mi opinión, nosotros estamos a la altura de cualquiera. Andamos bien, como se ha podido comprobar, tenemos un equipo joven con ganas y muchas ilusiones. Y lo que es más importante aún un gran clima de amistad y compañerismo.

«EL ATLÉTICO SALDRA A FLOTE»

No podíamos finalizar la entrevista con Rubén Cano sin hablar del Atlético de Madrid. De su equipo que, en contra de los pronósticos y previsiones de comienzos de temporada, está cuajando una campaña irregular y, por el momento, se mantiene

un tanto alejado de los puestos de cabeza.

—Sinceramente, Rubén, ¿qué es lo que le pasa al Atlético?

—Única y exclusivamente que estamos teniendo una racha de mala suerte. También, lo reconozco y admito, no estamos jugando bien, pero...

—¿Qué?

—En cuanto alcancemos algunos triunfos fuera de casa todo cambiará.

—¿Seguro?

—Completamente. Todo lo que necesitamos es un par de triunfos fuera y el equipo saldrá a flote.

—Te veo optimista...

—Lo soy. Y estoy convencido que ahora con las reincorporaciones de Ayala, Leivinha y Marcial, ya totalmente recuperados de sus lesiones, el equipo mejorará rápidamente y llegará ese triunfo al que me refiero y que necesitamos.

—Vamos, que el Atlético no ha dicho su última palabra en la Liga, ¿no?

—De ninguna forma. Faltan muchas jornadas y muchos puntos por disputarse y, como te decía, las cosas tienen que cambiar favorablemente para nosotros. El Atlético, ya lo verás, levantará cabeza y muy pronto.

—Con Rubén Cano en plan goleador, ¿no?

—Siempre procuro luchar al máximo y ser útil al equipo. Si marco goles, bien; y si los hacen otros compañeros también, pues lo importante es ganar y que el equipo vaya hacia arriba.

Rubén Cano, como decíamos al comienzo, vive días felices y alegres. Los más felices, probablemente, de su larga y brillante carrera balompédica. Para completarla sólo le falta que su equipo, el Atlético, vaya hacia arriba, como esperan todos los aficionados rojiblancos.



Aquí, en esta jugada, Rubén Cano estaría a punto de marcar otro gol para España en Belgrado.



LOS TREINTA MILLONES DE PESETAS EN «PRIMAS»

UNA BUENA INVERSION DE LA FEF PARA EL MUNDIAL

Y PARA LOS GRANDES CLUBS NACIONALES

● PERO LOS EMPLEADOS DE LA FEDERACION TAMBIEN QUIEREN PARTICIPAR... CON UNA PAGA EXTRAORDINARIA

● A los responsables de la Real Federación Española de Fútbol les han criticado hasta la saciedad el que hayan primado a los jugadores con un millón y medio de pesetas por su clasificación para la fase final del Mundial de Argentina. En realidad el millón y medio es por los cuatro partidos, puesto que los que han jugado menos encuentros «sólo» tienen su correspondiente parte alícuota. Pero, en fin, a efectos contables, para las arcas de la Federación, hay que pensar en esa cifra de un millón y medio hay que multiplicarla por los dieciséis futbolistas de cada selección, lo que se traduce en veinticuatro millones, a los que hay que sumar los tres «kilos» de Ladislao Kubala (cuya prima es doble, como está «mandado») y algún gastillo más. Total: unos treinta millones. Por eso se han escandalizado algunos y siguen escandalizándose, sobre todo cuando piensan que estamos en época de crisis y que nos aconsejan apretarnos el cinturón y que, a este paso, vamos a tener que seguir haciendo agujeros en la correa. Pero hay que ser realistas, señores. Si esas primas resultaron seguramente un despilfarro en las eliminatorias para el Mundial de México y el de Alemania, no ha sido tal despilfarro, ni

muchísimo menos, para el Mundial de Argentina, sino todo lo contrario.

Como todos ustedes saben, las selecciones clasificadas para una fase final de una Copa del Mundo participan proporcionalmente en los beneficios de dicho Mundial, con arreglo a los partidos que juegan. Los que más ganan, claro, son los finalistas. Luego, los que se quedan en las semifinales. Y, en tercer lugar, los eliminados en las cuatro sedes. O sea que cada Federación nacional cobra sus buenos dólares, que luego también son repartidos proporcionalmente entre los clubs con arreglo al número de jugadores que han dado a la selección..., y una vez descontadas las correspondientes «primas» de los jugadores, claro. Por eso, las «primas» de la fase de clasificación —ante Rumania y Yugoslavia en el caso de España— no pueden ser consideradas esta vez como un derroche, sino como un buen negocio para los jugadores, para los clubs y hasta para la propia Federación Española de Fútbol, naturalmente. ¡Y no digamos ya, claro, para la afición, que llevaba más de once años viendo los mundiales casi, casi, como el que lava...!

¡Ah! Y otra cosa. Ni siquiera el condensar toda la Liga y la Copa —si es que llega a condensarse para antes del viaje a Argentina—, haciendo que termine la temporada oficialmente antes de lo previsto, es un mal negocio para los clubs... Y mucho menos para los clubs grandes. Los «chicos» habrán jugado todos sus partidos y habrán recaudado —más o menos— lo mismo que otros años; los «grandes», por su parte, tendrán esa recaudación extraordinaria del Mundial. Sin contar los torneos que puedan montarse para completar la Liga y llenar más las arcas.

Los que de momento no tienen noticia de ninguna —paga— extraordinaria son los empleados de la Real Federación Española de Fútbol, que ya han lanzado a los cuatro vientos su SOS para decir que Pablo Porta y compañía deberían imitar a Santiago Bernabéu y su junta, que cuando ganan un título dan una paguita extra a todos los empleados del club. ¡Los empleados de la Federación Española no pierden sus esperanzas, tras la clasificación de España para el Mundial de Argentina!

«Dame el aguinaldo, carita de rosa, que no tienes cara de ser tan rosa...!»

POR LO MENOS UN TELEVISOR EN COLOR PARA VER EL MUNDIAL



¿QUE PASA EN EL ATLETICO DE MADRID?

LA PUGNA DE LOS «JEFES» LE

● ELIMINADO SALCEDO, DESPIERTA CELOS MARCIAL Y SE MANTIENE LA GUERRA FRIA ENTRE LOS POLOS DE AYALA Y LUIZ PEREIRA

● DA LA IMPRESION DE QUE NO LES IMPORTA LA «PELA» Y QUE LES PRIVA LA... «JUEGA»

● Diremos para empezar que estas líneas se han escrito cinco días antes del último «partido de la jornada» entre el Real Madrid y el Atlético de Madrid, en el que el equipo del Vicente Calderón tenía muchísimo que ganar y poquísimo que perder. Y continuaremos diciendo que, independientemente del resultado del encuentro entre los eternos rivales, la pregunta que se han hecho todos los seguidores del Manzanares durante el primer tercio de la Liga se la seguirán haciendo aún mientras el Atlético de Madrid no se coloque entre los tres primeros puestos de la tabla: «¿Qué le pasa al Atlético?»

La respuesta no es sencilla. Quizá la sepan muchos en el club rojiblanco. Luis Aragonés, que es el primero que está pagando las consecuencias; don Vicente

Calderón, que está padeciendo los disgustos; los doctores Ibáñez y Gardeazabal, que intuyen el «secreto» de ciertos «casos clínicos», y más de un jugador, naturalmente, aunque ni éstos ni aquéllos suelten prenda. El problema comenzó por un problema de líderes: Salcedo, por un lado; Ayala, por otro; Luiz Pereira, por otro... Y, claro, ya se sabe lo que pasó cuando son muchos los que quieren sacar pecho y «pelas», como dicen los catalanes. El problema de Salcedo no era de dinero, sino de principios: era uno de los jugadores más preparados y menos transigentes y tenía su «equipo», en el que alineaban José Eulogio Gárate, Capón Alberto y algún jugador más. Con Ayala estaban «Cacho» Heredia, «Panadero» Díaz, Benegas y los más amigos de éstos... Y con Luiz Pereira, lógicamente

ESPAÑÓLES DE IDA Y VUELTA...

ALGUNOS BALONCESTISTAS NACIONALIZADOS RECUPERAN SU CIUDADANIA USA

● LUYK Y BRABENDER, SIN EMBARGO, NO ESTAN EN EL MISMO CASO QUE THOMAS, CARMICHAEL O COUGHRAN

● ¿Se estudiará, también, como en el fútbol, el tema de la importación de baloncestistas extranjeros? ¿Continuarán fichando los equipos españoles ases del basket USA? ¿Va a seguir concediéndose la nacionalidad española a jugadores norteamericanos, que luego recuperan su nacionalidad y abandonan la nuestra...?

El tema de las importaciones en el mundo de la canasta hispana es realmente interesante y, sobre todo, curioso; especialmente por esos casos en los que algunos jugadores —para embolsarse un buen montón de pesetas o de dólares suplementario— aceptan nacionalizarse españoles, y luego, al cabo de cierto tiempo, vuelven a cambiar de nacionalidad y... ¡Santas Pascuas! Porque estos son los casos, por ejemplo, de Thomas y de Carmichael. El primero, tras jugar en el Barcelona y en el Manresa, y después de haber adquirido la nacionalidad española, dejó ésta colgada en una percha y recuperó la de los Estados Unidos de Norteamérica. Y el azulgrana Carmichael hará tres cuartas de lo mismo. Y hasta puede presumirse que Coughran haga lo mismo un día, dentro de algunos años, aunque éste puede permitirse el lujo de ser más tiempo español que sus compatriotas antes citados. La razón es sencilla: según la ley USA cualquier súbdito norteamericano que cambia de nacionalidad puede recuperar la suya de origen si lo solicita en el plazo de ocho años. Y ese es el caso de los dos jugadores citados en primer término anteriormente. Coughran, sin embargo, si es que en el mes de octubre se nacionaliza español (al cabo de sus cinco años en nuestra patria) podría

ser español más de los ocho años citados y volver a ser ciudadano yanqui, porque su esposa es norteamericana.

En cuanto a los madridistas Luyk y Brabender, sus casos son diferentes, puesto que ambos no sólo han superado ya el plazo de ocho años —Clifford lleva doce años, y Wynne, nueve...—, sino que están casados ambos con españolas.

El caso del barcelonista Sibilio, también es muy distinto al de los jugadores mencionados anteriormente, por la sencilla razón de que es dominicano y no pierde su nacionalidad de origen.

Total, que, como ven, en el mundo del baloncesto español hay españoles de ida y vuelta. Aunque otros, claro, se quedan.



SITUA EN EL CENTRO A LUIS

Joao Leiva «Leivinha» y los restantes, es decir, los jóvenes, que velan —y ven— en el negro a un «crack» y muchos suplentes, porque Leal desde hace tiempo va a lo suyo, a jugar, a rendir, a ganar —o procurar ganar lo suyo— sin necesidad de afiliarse a ningún grupúsculo... ¡Y ahí está, en el club y en la selección, su gran rendimiento!... Luego, llegó Marcial, gran amigo de Reina desde los tiempos de ambos en el Barcelona y paisano de Alberto. Un hombre con experiencia azulgrana. Buen tipo el rubio. Y el panorama se fue aclarando, aunque sigue sin estar claro del todo todavía.

Luis «eliminó» a Salcedo. Ayala perdió el concurso de Heredia y el de «Panadero» Díaz. Y de Marcial Pina ya ha dicho el propio Leal que es un gran jugador, pero que tiene que demostrarlo en el campo... Pereira, por su parte, se quedó sin el concurso de Leivinha, durante tanto tiempo lesionado. Pero... pese a que todos los frentes se fueron debilitando, el equipo siguió sin funcionar: lesiones, sanciones, mala suerte, inseguridad, un calendario duro. Pero eso no impidió que la pugna de «jefes» siguiera, reducida a dos frentes, el de «Ratón» Ayala y el de Pereira, con Luis Aragonés entre ambos fuegos. Y

lo peor del caso es que no sólo se perjudican los contendientes, sino todos los demás, incluyendo, como es lógico suponer, a la gran familia atlética; desde el primer mandatario hasta el último aficionado. Los dos sudamericanos están dispuestos a sacar el mayor beneficio del club y de su estancia en España, pero su duelo y las consecuencias que tiene en el equipo les priva de sabrosas «primas» y de los alicientes económicos de una buena clasificación. Aunque ninguno cede. Las sanciones, las expulsiones, las lesiones... Y el equipo, a la deriva, en la mitad de la tabla, en un lugar que ningún rojiblanco desea. Y que a ningún miembro de la plantilla beneficia económicamente. Pero de la forma que han luchado en ese primer tercio de la Liga daba la sensación de que no les importa la «pela» y de que lo que les priva es... la «juerga». En las doce primeras jornadas de la Liga, los hombres de Luis Aragonés —los mismos que ganaron la Liga la temporada pasada!— no habían logrado aún ni un solo punto fuera del Calderón. Pero su estado de ánimo parecía impertérrito y bien dispuesto siempre para no sufrir tanto como sus seguidores. En Las Palmas, por ejemplo, después del rotundo 3-0 de la Unión



Deportiva, los jugadores le pidieron a Luis Aragonés que les diera permiso para irse a dar una vuelta por la noche a tomar una copa...

Luis Aragonés, que piensa que ha perdido el tren de la Liga, sólo piensa en la Copa... del Rey. Y no les dio el permiso que los «chicos» solicitaban. Por eso, cla-

ro, el «mister» no les cae muy bien que digamos esta temporada a los jugadores del Manzanarés. Por eso se dice que hay marejadilla en el Atlético de Madrid. Y por eso puede añadirse, también, que cuando el río suena...

¡Una copa, por favor, que ya llega Nochebuena!

«TO ER MUNDO E GÜENO, PERO...»

EL PLAN DE ANSELMO LOPEZ ES IRREALIZABLE

● LA INDEPENDENCIA DEL COE Y EL CSD CON UN PRESIDENTE COMUN Y SUS DIVERSAS FUENTES DE INGRESOS NO SON FACTIBLES

● Quizá en una sociedad perfecta, con estamentos perfectos y gentes que no conociesen el significado de la palabra oposición, el «plan deportivo» de Anselmo López pudiera llevarse a cabo, pero tal y como están las cosas, tal y como funciona y puede funcionar el deporte en España, tal y como persiguen unos y otros las riendas de la cuadrilla deportiva hispana, el citado plan es prácticamente irrealizable... porque eso de que «to er mundo e güeno» está bien para una pegatina jocosa, pero del dicho al hecho va mucho, pero que muchísimo trecho. Sería algo así como eso que se dice de la democracia cuando unos pontifican sobre la conveniencia de que España tenga una democracia sueca, mientras otros abogan porque sería mucho mejor que se instituyera una democracia al estilo suizo, por ejemplo. Lo primero que hay que



● EL DINERO DE LAS QUINIELAS NO DEBE DE IR AL COMITE OLIMPICO, SINO AL FUTBOL Y... YA HA HABIDO ULTIMAMENTE VARIAS AMENAZAS DE HUELGA

considerar es que ni España es un calco de Suecia ni una copia de Suiza. Ni tenemos su riqueza, ni sus bosques, ni sus divisas, ni su densidad de población, ni su renta per cápita, ni sus virtudes... ni sus defectos. Tenemos los nuestros y nuestros recursos. E igual pasa con nuestro depauperado deporte.

Además, Anselmo López aboga por una independencia total entre el Comité Olímpico Español (COE) y el Consejo Superior del Deporte (CSD), pero teniendo ambas instituciones un mismo director o presidente. ¿Se imaginan ustedes tal independencia con esa dependencia directa...? Y, además, mientras el dinero de las quinielas debe ser, en el citado plan, la fuente que riegue al COE, los ingresos del CSD deberían provenir de un presupuesto estatal; pero... ¿qué iban a decir los equipos de fútbol, los jugadores de fútbol, y la

FEF? Porque, en definitiva, el dinero de las quinielas es dinero del fútbol y no del Comité Olímpico Español. Y un día u otro, cuando el deporte tenga su presupuesto oficial del Estado —como en cada país—, el dinero de las quinielas de fútbol tendrá que ir a parar al fútbol, a no ser que las propias quinielas se expongan a los peligros de una huelga de piernas caídas, porque... la Liga ha estado ya a punto en un par de ocasiones reciente de suspenderse por dicho motivo. Lo que ocurrió es que, al final, se arreglaron los problemas, o mejor dicho, se aplazaron las reivindicaciones futbolísticas.

«To er mundo e güeno», sí, pero... «to er mundo quiere ganar más». Y aunque a veces la avaricia rompe el saco, esto se aprecia cuando ya está hecho el «siete» y nos hemos quedado con el trasero al aire.

LA OTRA GUERRA DE SARRIA

CASZELY Y SOLSONA, IRRECONCILIABLEMENTE INCOMPATIBLES

● Santamaría está que trina por los dos «periquitos»

● Que Pepe Santamaría dice más de una vez eso de que «en todas partes cuecen habas» es algo que todos los íntimos del ex madridista pueden comprobar cada vez que sale a relucir el tema del Atlético de Madrid. Al «mister» de Sarriá le traen por la calle de la amargura sus pupilos o, mejor dicho, dos de sus mejores pupilos: Caszely y

Solsona. El primero de estos no juega últimamente porque está lesionado. Pero lo que no se puede negar es que tampoco juega... con Solsona, cuando se encuentra en perfectas condiciones físicas. Ni éste con aquél. Los dos son grandes jugadores, auténticas figuras en el plantel del Real Club Deportivo Español, pero ambos son incompatibles.

Pepe Santamaría, que es un pedazo de pan, lo sabe bien y como suele aplicarse la máxima de que, aunque la casa se queme no debe verse el humo, no dice ni pío... Pero está que trina. ¡Palabra! Y la prueba está en que en cuanto termine la temporada no va a querer saber nada más de los «periquitos». ¡Le tienen loco, según dicen!



«PARA NOSOTROS ES MEJOR JUGAR LOS MIERCOLES Y DOMINGOS, PUES ASI SE ENTRENARA MENOS»

VERDUGO: «EL MADRID TIENE "CHUPADA" LA LIGA»

«EL ESPAÑOL TERMINARA
CLASIFICADO ENTRE LOS SIETE
PRIMEROS»

«ANDAMOS FASTIDIADOS Y
NERVIOSOS PORQUE LAS COSAS
NO NOS SALEN COMO QUEREMOS»



Verdugo, cuando militaba en el Real Madrid.

«HASTA
AHORA
UNICAMENTE
HE DEJADO
DE JUGAR
CUANDO
HE ESTADO
EXPULSADO»

Por Eloy
S. CASTAÑARES

DEL Córdoba pasó al Madrid y de Chamartín a Sarriá. En el Español son ya tres —incluida la presente— las temporadas que Verdugo lleva, y siempre como titular poco menos que indiscutible, pues es uno de los puntales más seguros —y menos criticados— de la defensa blanquiazul. Recientemente, con ocasión del España-Yugoslavia Sub-21, Verdugo formó parte del once español, en el que ya había formado en ocasiones anteriores.

—Ahora —dice—, espero llegar a la selección «A», pues aunque ya estuve preseleccionado en dos ocasiones nunca llegué a jugar.

El Español, como muy bien saben sus aficionados, no está destacando, hasta ahora, precisamente por su brillantez, sino más bien todo lo contrario. Por ahí precisamente iniciamos el diálogo.

—Parece que no estáis muy finos, ¿no? —Estamos fastidiados. Andamos mal y estamos nerviosos porque las cosas no nos salen como queremos.

—¿La situación es delicada? —Bueno, delicada dentro de lo que cabe. En realidad, lo único que nos ha ocurrido es que en partidos de fuera de casa en los que pudimos sacar tajada lo desaprovechamos.

—El equipo encaja muchos goles...

—Sí, pero eso nos sucedía ya la temporada pasada.

—¿Culpable la defensa?

—No. Yo soy de los que piensa que

tanto en las victorias como en las derrotas el culpable es todo el equipo.

YA NO ESTAN «MUDOS»

Como sin duda recuerdan, los jugadores españolistas protagonizaron en semanas pasadas una curiosa y hasta sorprendente historia. Un buen día decidieron no hacer más declaraciones a los medios informativos, hasta que la pasada semana, y ante lo ineficaz de su actitud y las críticas recibidas, dieron marcha atrás en su actitud y dejaron de ser «mudos».

—¿Por qué tomasteis esa decisión?

—Muy sencillo, creíamos que no nos trataba bien un sector de la prensa.

—¿Se metía en vuestras vidas privadas?

—No.

—¿Entonces?

—Decían que jugamos mal.

—¿Y qué?

—Nosotros pensábamos todo lo contrario.

—Y al final, ¿qué lograsteis?

—Bueno, mira, como sabes, yo ya había vivido anteriormente, en el Real Madrid, una situación similar, y cuando discutimos entre nosotros expuse lo que pensaba y advertí que no sacáramos nada.

—¿Ha sido así?

—No lo sé.

Y agrega:

—Muchos compañeros, y aficionados incluso, piensan que sí. Que con nuestra

actitud hemos logrado que nos respeten más.

Aclarado el «caso», continuamos el diálogo por otros derroteros. Y en estos momentos la actualidad balompédica se centra, quizá más que nada, en el nuevo calendario liguero. En los problemas e inconvenientes que jugar miércoles y domingo traerá consigo.

—Particularmente, ¿crees que a los jugadores os fastidia mucho tener que jugar los miércoles?

—No. Personalmente, me es igual, y si me apuran un poco casi te diría que es mejor.

—¿Por qué?

—Sencillamente, porque es preferible jugar a entrenar, y jugando los miércoles se entrenará menos. Así, creo, piensan muchos compañeros.

—Vamos, que los entrenamientos no gustan...

—Así es.

—Explicaté...

—Son aburridos. Hay que correr, hacer ejercicios, siempre lo mismo, en una palabra, mientras que jugar es totalmente diferente, pues te diviertes, porque haces lo que te gusta, y lo pasas mucho mejor.

«AL FINAL OBTENDREMOS UNA BUENA CLASIFICACION»

El Español, como decíamos anteriormente, está realizando una campaña irregular. Irregular y hasta discutida, y, lo que es peor, parece, en opinión de los

que conocen la situación de cerca, que no existe demasiado optimismo de cara al futuro.

—¿Habrá problemas para mantener la categoría?

—No.

—Muy optimista te veo...

—La situación actual es, sí, delicada, pero estoy convencido que al final nos clasificaremos entre los siete primeros.

—¿En qué fundas tu optimismo?

—Tenemos una buena plantilla y más tarde o más temprano tienen que cambiar las cosas. Además, también hay un buen banquillo, que pienso que va a ser muy importante en las próximas semanas, cuando se comienza a jugar los miércoles.

—Particularmente, ¿cómo está siendo la campaña de Verdugo?

—Estoy muy satisfecho. Más, si cabe, que nunca. Esta es mi tercera temporada, y si exceptuamos un par de partidos, por expulsión, he jugado en todos. Mantengo, creo, un nivel bastante aceptable.

—¿Cuándo finaliza tu contrato?

—El treinta de junio.

—¿Aún no han comenzado las conversaciones para la renovación?

—No.

—Oye, y tu ex equipo, ¿qué? ¿Será campeón?

—Sí. Lo tiene «chupado».

Este es Verdugo. Un jugador importante en el Español y un hombre sincero y claro donde lo haya.



Jugador del Español, frenando un avance de Breitner.

SANCHEZ, EL PRIMER DELFIN DE CRUYFF

En el Barcelona del trió, del padrinazgo holandés por los nombres de Michels, Cruyff y Neeskens, ha surgido un hombre joven que añade a los ya muy consagrados de la plantilla, los Migueli, Olmo, revelación a medias en Belgrado, Hèredia, Asensi... De toda la plantilla azulgrana quizá la gran promesa sea un muchacho rubio apellidado Sánchez, autor de un gol de bandera al Sevilla, imitador de las maneras de Cruyff, ágil en su fútbol, suelto de modos y con tiempo suficiente por delante como para hacerse un jugador de postín.

De Sánchez apenas se ha dicho nada, porque los espacios televisivos, los de la radio, los periódicos y los de la masa están para los ídolos, y de esos ya hay bastantes en la plantilla azulgrana. Pero sin alharacas ni títulos pomposos, Sánchez está cada tarde entre los once elegidos, demostrando que don Marín confía en él, posiblemente porque al holandés lo que le van son hombres de corazón, de entrega, de trabajo, de sacrificio.

—Sí, pero...
Al jovencísimo Sánchez no le gusta, sin embargo, el calificativo de correcampo. Cree que es otra cosa o que posee, al menos, fundamentos para que se le aprecien otras virtudes.

—Hasta hoy a la gente le ha dado por decir que lucho y corro, que corro y lucho. Se me ha encasillado dentro de un tipo de fútbol, y me consta que la mayoría estima que no sirvo para otra cosa, que cuando me fallen los pulmones ya no seré nada. Con eso es con lo que pretendo acabar cada domingo. Sé que puedo jugar al fútbol, no sólo batallar.

Uno ha advertido en el chico fundamentos que demuestran lo contrario: por mucho que opine lo contrario la afición azulgrana, que no acaba de ver en el mozo la calidad precisa, olvidándose de sus quiebros especialísimos de sus fintas o de los escorzos que le asemejan a Johan.

—Pero no le copio, no.
—¿Seguro?
—Con Cruyff al lado lo anormal sería no aprender. Me ha enseñado mucho. Jugar con un futbolista de su talla por compañero es toda una delicia. Y esas cosas se pegan.

—Lo que no acaba de hacer es goles...

—Tampoco he dejado de marcarlos.

—Explíquese...

—En los juveniles solía hacerlos con cierta frecuencia. No demasiados, porque tampoco soy un goleador, pero sí algunos.

—¿Cuál ha sido el mejor de los conseguidos con el equipo grande?

—El que le endosé a Gustavo Fernández. Venía a demostrar que no soy un torpe, que sé hacer otras cosas además de dejarme el pellejo sobre el campo. Por eso significó mucho para mí.

—Parece molesto...

—Estoy molesto con algunas críticas injustas. Las cosas me han ido saliendo bien las dos últimas temporadas, pero no he podido conseguir que se varíe el criterio sobre el Sánchez futbolista. Eso me hace ser exigente conmigo mismo. Recuerdo perfectamente cuando llegué al Barcelona. Todo el mundo dijo que era demasiado inexperto para actuar en un equipo tan importante.

—Todos... menos Michels.

—A él le debo lo que soy. Ya sea poco o mucho.

—¿Es poco o mucho?

—Estoy aprendiendo. Si dijera otra cosa mentiría, y tampoco me conviene hacerlo. Me consta que estoy en las primeras lecciones de esto. Pero no por eso voy a pensar que soy un mal futbolista. Hasta los fenómenos empezaron así.

—¿Va Sánchez para fenómeno?

—No... Además eso es muy difícil de conseguir por un hombre de medio campo. Las glorias se las llevan los puntas.

Hennes Weisweiler, Aloy y Laureano Ruiz son tres entrenadores en la trayectoria de Sánchez. Con los dos primeros todo quedó en promesas. Laureano fue el que le mandó al primer equipo. Y ahí sigue, como titular fijo, aunque discutido.

—Lo sé.
—¿Cuándo dejará de serlo?

—Yo espero que pronto. Aún he de granar. Pero... Hay gente a la que le gustaría que Sánchez no llegara a nada.

—Ya lo ha hecho...

—Sí, pero eso en el Barcelona no es definitivo. Vamos... Quiero



El «Barça» acaba de encajar un gol en el Manzanera. Sánchez, en el suelo, ofrece la imagen del vencido.

«SE HACER OTRAS COSAS ADEMÁS DE CORRER»

«CON JOHAN AL LADO LO ANORMAL SERIA NO APRENDER»

«A MICHEL LE DEBO LO QUE SOY, MUCHO O POCO»

«ESTAMOS OBLIGADOS A LUCHAR POR EL TITULO DE LIGA»



Frente al inolvidable Gárate. No había hecho sino empezar.

decirle que sólo los fenómenos tienen un sitio asegurado. Y yo no soy una estrella, ni muchísimo menos.

Esta temporada, a pesar de las suspicacias del azulgrana, Sánchez ha estado en casi todos los partidos disputados por el «Barça». En los buenos y en los malos, incluida alguna que otra llamada a la selección de los Sub-21.

—La internacionalidad con los jóvenes no me atrae demasiado, créaselo. La titularidad en el equipo y el salto a los «A» es mucho más importante.

—Ese Barcelona da tumbos...

—Lo sé.

—¿Qué pasa?

—Llevamos muchos partidos seguidos. No hemos tenido tregua, y esas cosas hacen mella. Empezamos muy bien, con fuerza y con juego, pero se nos ha amontonado el trabajo y hemos flaqueado. Junto a buenos partidos hemos hecho otros que no lo han sido.

—Ese es mal camino.

—Sí.

—¿Lo arreglarán?

—El Barcelona tiene plantilla

suficiente como para aspirar al máximo. Sólo hace falta que las cosas nos salgan. Mimbres hay como para que todos nos obliguemos a conseguir el título de Liga, pese a la ventaja del Madrid.

—¿Eso es lo que les espera?

—Eso es lo que buscamos.

Sánchez, joven, inexperto, pero menos, con formas elegantes, está en ese «Barça» tan discutido hoy... como siempre. Como siempre, los últimos veinte años cuando menos.

M. de R.

Con el decreto, sobre licencias de
armas, de 11 de
noviembre

XIMENEZ SOTERAS

(PRESIDENTE DE LA FEDERACION
DE TIRO OLIMPICO)

«SE HAN CARGADO NUESTRO DEPORTE»

Escribe:
HERAS LOBATO



Fernando Ximénez Soteras.



Un equipo de tiro olímpico español.

POR un decreto de fecha 11 de noviembre, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el 29 del mismo mes, por lo que entró en vigor, creo, al día siguiente, es decir, el día 30, se suprimen las licencias de armas de determinados tipos. Por ejemplo, la del tipo «C», relativo a las armas de competición.

El decreto, en palabras del presidente de la Federación Nacional de Tiro Olímpico, señor Ximénez Soteras, «se ha cargado este deporte».

En el mismo decreto se habla, también, de la peligrosidad e ilegalidad de otras «armas», como las «ballestas» y los «tiragomas».

No sé si, aparte de otras razones más serias, entra en el espíritu del decreto la protección a los pájaros del cielo y a los cristales de las vecindades y bombillas de las esquinas. Puede que algunos de los inspiradores de la norma pertenezcan a la sociedad protectora de animales y plantas... y hayan aprovechado para prohibir la violencia contra los pajarillos ciudadanos y campestres y los bienes de cristal municipales y pri-



Los señores Camarena, Orbeago, Balduvi y Abalos, que participaron en la Olimpiada de Montreal.

vados. En cualquier caso, si el decreto se cumple a raja tabla, que las leyes deben de cumplirse, vamos a ser muchos los españolitos, de todas las edades, que tendremos que buscar en las viejas arcas lo que ahora son armas peligrosas. Aquellos tirachinas, de manilla de fresno y gomas de neumático, que fueron en los años de monaguillos un auténtico tesoro, y aquellas ballestas de varillas de paraguas, que a más de uno nos costaron —en aplicación de sencillos «decretos» familiares— sonoras bofetadas. Todos soñamos, alguna vez, en hacer la guerra con aquellas ballestas rudimentarias, aunque la cosa no pasara de llenar de agujeritos las puertas. Su peligro tenían, desde luego... De todas formas, uno no se imagina la siguiente escena: Un atracador, con la cara cubierta con una media, como mandan los cánones de las películas americanas, y un tiragomas estirado, con su piedra en la badana, diciéndole al cajero de una sucursal de banco:

—Esto es un atraco. ¡Venga, todo el dinero!... o le atizo una pedrada en un ojo.

Por otra parte, lo de proteger a los animales no debe de estar, ahora que caigo, en el espíritu del decreto, porque para nada se habla en él —afortunadamente para los miles de aficionados al deporte cinegético— de la caza. Y digo yo que tan animalitos de Dios son las perdices y los venados que las palomas de los campanarios y los gorriones de los aleros.

Pero a lo que íbamos... El decreto se ha «cargado» el deporte de tiro olímpico. Y es una pena. Entre otras cosas, porque, según me decía el presidente de la Federación:

—El tiro olímpico es el único deporte que tiene un auténtico palmarés internacional en España. Tenemos la única medalla de plata olímpica individual. Y tres campeonatos mundiales de armas antiguas. Y un campeonato mundial de plato.

El tiro al plato sería la única especialidad que quedaría. En la actualidad, la Federación Nacional de Tiro tiene en

«Y ES EL QUE CUENTA CON MEJOR PALMARES EN ESPAÑA»

«TENEMOS TANTA LIBERTAD... QUE NO PODEMOS TENER ARMAS»

«NO CREO QUE A NADIE SE LE OCURRIERA COMETER UN DELITO CON UN ARMA DEPORTIVA»

«SERIA COMO PASEAR POR MADRID CON UN FORMULA 1»

«NO SOMOS DE IZQUIERDAS NI DE DERECHAS. SOLO TIRADORES»

«HASTA EN LOS PAISES DEL ESTE EXISTE EL TIRO OLIMPICO»

«Y... ¡OJO A LAS BALLESTAS Y A LOS TIRAGOMAS!»

España unos veinticinco mil federados. Alrededor de un sesenta por ciento pertenece a la modalidad de plato. Quedarían, según el presidente de la Federación, unos cinco mil federados en otras modalidades.

La indignación del señor Ximénez Soteras es grande:

—Van a hacer desaparecer un deporte que data en España de mil novecientos, y que ha sobrevivido a todos los avatares políticos. Porque existió con Alfonso XIII y vino la República y también existió. Y con Franco se limitó el número de armas a diez por tirador.

Ya entrando de una forma seria en el espíritu del decreto, le digo que se trata, sin duda, de perseguir la violencia, de desarmar a ciudadanos que pueden ofrecer un peligro... Y el presidente me aclara:

—Los tiradores somos sólo eso: tiradores, ni de izquierdas ni de derechas. No creo que nadie vaya a cometer un atraco con arma propia, porque está numerada y registrada y sería rápidamente descubierto. Ni un atraco ni ningún otro tipo de delito. El que va en un coche a robar, no va, desde luego, en el suyo. Ir a atracar con un arma deportiva sería como pasearse por Madrid en un bólido de Fórmula 1. Además, las licencias deportivas no se daban fácilmente. Las daba la Dirección General

de Seguridad, con antecedente negativo de antecedentes penales y con informe de la Guardia Civil. Con eso se podía solicitar la licencia. Luego, se concedía o no.

—Quizá el problema esté en las nuevas circunstancias políticas, ¿no?

—¿Y eso qué? Yo creo que los tiradores, como decía, somos tiradores, y puede haber en la Federación de todas las ideologías, ideologías que ahora están admitidas. Yo, por ejemplo, he visto tiradores participar en pruebas con el emblema de la UGT. ¿Y por qué no? Ya le digo que sería absurdo cometer un delito con un arma de tiro olímpico por muchas razones. Entre otras, por el tamaño y complejidad de manejo. La prueba está en que un arma normal puede costar seis mil pesetas y hay armas de tiro que pueden costar hasta cien mil. Si dudan de algunos de los tiradores, no sé. Que les sometan a más vigilancia o lo que sea. Pero, ¿cómo se puede acabar con un deporte de tanta tradición?

Las licencias se extinguen, según el decreto, el último día de este año.

—¿Y qué pasará después?

—No sé. Estaremos todos en plano ilegal. Supongo que tendremos que entregar las armas. Yo sería partidario de entregarlas inutilizadas.

—¿Por qué? Siempre cabe la posibili-

dad de que algún día les sean devueltas...

—Sí. Pero no confío mucho en esa posibilidad. Cuando la República también tuvimos que entregar algunas..., y nunca más las volvimos a ver.

El caso es que, para muchos tiradores, las armas son algo muy querido.

—Hay quien se ha gastado mucho dinero en las armas con que tira. Hay coleccionistas... Y no es solución que nos permitan tener un arma solamente. ¿Quién va a ir a una competición con un arma sólo?

—¿Y qué han hecho ustedes para tratar de arreglar las cosas?

—Yo he hablado con las más altas instancias.

—¿Y qué le han dicho?

—Que es una medida transitoria. Que... Nada, en definitiva. No me han dado razones, porque no creo que haya razones válidas para acabar con nuestro deporte.

Las protestas del señor Ximénez Soteras a veces tienen ingenio. Como cuando dijo, en el transcurso de nuestra conversación:

—Es que ahora tenemos tanta libertad... que no podemos tener armas. Y aquí, por lo visto, la democracia es prohibir.

Luego, me cita los ejemplos de otros países:

—Con independencia de las ideolo-

gías políticas, el tiro olímpico existe en casi todas las partes. Incluso en los países del Este. Yo he estado tirando en un campeonato en Rumania.

Y se duele de que los planes ambiciosos que tenía su deporte hayan de ser anulados:

—A la Olimpiada no iremos, claro. Y para el año que viene teníamos concedido el que se celebrara en España un campeonato del mundo. Ya lo haremos.

—Podrían hacerlo, de todas formas...

—No. Sería triste organizarlo todo para que tiraran ellos y que no pudiera tirar nuestro equipo nacional, ¿no le parece?

Y el señor Ximénez Soteras sigue encontrando contrasentidos en el decreto:

—¿No es mucho más peligroso un rifle? Pues a esas armas no les afecta la disposición, porque pertenecen al tipo de armas de caza. Y del tiro con arco tampoco han dicho nada.

De todas formas, la Federación de Tiro seguirá sus gestiones para conseguir salvar su deporte.

—Es, si se quiere, hasta un problema de prestigio internacional. ¿Cómo vamos a decir a los otros países que nos retiramos de todo porque no tenemos armas? Podrán decir, quizá y por desgracia con razón, que España es diferente. Pero en peor.

HACE CUATRO AÑOS QUE VINO A ESPAÑA

REZZA, BALUARTE DE LA ZAGA SALMANTINA



**«SIN PECAR DE VANIDAD,
ME CONCEPTUO
UN BUEN DEFENSA»**

**«EL ÉXITO DEL EQUIPO SE
DEBE AL TRABAJO
Y AL SACRIFICIO QUE
REALIZAMOS»**

**«SOLO NOS FALTA
PARTICIPAR EN UN
TORNEO EUROPEO. ESTO
ES LO QUE HAY QUE
CONSEGUIR ESTA
TEMPORADA»**

**«IR AL MUNDIAL COMO ESPECTADOR. TANTO
ARGENTINA COMO ESPAÑA PUEDEN HACER UN DIGNO
PAPEL»**

Por Luis Miguel GONZALEZ

La afición salmantina vibra, salta de júbilo y se muestra orgullosa de su equipo. De esos colores blanqueños que andan mezclados entre el quinteto de cabeza.

Se habla y no se para de la Unión Deportiva Salamanca. Una temporada más, revelación. Un año más marcando una pauta que ha servido para apagar las leves críticas —cuando el conjunto se tambaleó— y pasar a los más encendidos elogios. Y a la hora de repartir alabanzas entre las piezas indiscutibles del once «charro» se encuentra un hombre que va a cumplir su primer lustro en el fútbol español: Ricardo Néstor Rezza Pérez. Un argentino con empaque en su juego y con sobradas virtudes futbolísticas que le han llevado a ser «talismán» del eje de la zaga salmantina.

—Tengo una gran confianza en mí mismo y, sin pecar de vanidad, me conceptúo un buen defensa.

Conserva el acento de la tierra que le vio nacer. Habla pausadamente. Dicharachero y poniendo cierto barniz a sus frases.

—¿Perdieron ya la modestia?

—Yo creo que sí, pero aún

nos seguimos mentalizando sobre ella. Salvo los equipos «grandes», nos tenemos que hacer a la idea de que estamos a la misma altura que los demás. Incluso también debemos perder un poco el respeto a los poderosos. La prueba está en que, en la anterior temporada, ganamos en su propia casa al Madrid y al Valencia. Tenemos, en una palabra, que confiar en nuestro estilo de juego y en nuestras posibilidades.

—Un Salamanca viento en popa, ¿no, Rezza?

—Tampoco es cuestión de presumir. Lo que sí le puedo decir es que nuestro trabajo, el sacrificio que realizamos, es lógico que nos dé frutos. Trabajamos al máximo y, además, bien. A fondo.

Ambiciones que se marginaron. Rumores que no llegaron a tomar cuerpo. El nombre de Rezza estuvo en candelero. Sin embargo, las posibilidades de cambiar de zamarra, de asentar su juego en uno de esos equipos con los que todo jugador sueña, se disiparon.

—Sé que hubo gente que se interesó por mí para que pasara a un club distinguido en España.



«Me conceptúo un buen defensa.» Partido Atlético de Madrid-Salamanca. Rezza se anticipa a su compatriota Rubén Cano.

¿El nombre de la entidad? Se dijo que podría haber ido al Madrid, Barcelona... Aunque, claro está, todo esto fueron comentarios. No obstante, aquí, en el Salamanca, me encuentro a gusto. Sólo me falta conseguir una cosa.

—¿Se puede saber, Rezza?

—Sí: sería importantísimo que participásemos en un torneo europeo. Se valora más al jugador, le llegan a conocer en Europa... Comprendo que esta ciudad es pequeña y que incluso podría tener repercusiones económicas en el club, pero también pienso que el Salamanca tiene un buen plantel para hacer un digno papel en una competición continental.

—¿No cree que este año se puede dar ese salto?

—Vamos a esperar a que acabe el campeonato. Muchas veces somos nosotros los que no queremos citar la Copa de la UEFA. Y le digo esto porque en

los tres últimos años nos quedamos en puertas. Y eso es lo que hay que procurar solucionar o solventar. Pensar los motivos que nos llevaron a desinflarnos en los últimos partidos de la competición española. Además, en otro capítulo aparte, esta temporada estamos ya eliminados de la Copa y con la particularidad de que a ningún jugador de nuestra plantilla le llaman para la selección. Es decir, que nos encontramos de lleno metidos únicamente en la Liga. Hay, por tanto, que procurar quedar entre los cinco primeros.

—Rezza, con sinceridad, ¿hubiera usted triunfado en uno de esos equipos que denomina «grandes»?

—Sí. No tengo por qué hablarle sin ser sincero. Tanto en el aspecto humano como en el deportivo. Soy un hombre cumplidor de mi trabajo y nada conflictivo. Ni discoloro, ni rebelde... Me atengo a la disciplina mar-

cada por el club. Eso es muy importante, porque las instituciones deportivas también se fijan en esto. Defiendo a mis compañeros y a mi club por encima de todo.

—¿Es uno de los mejores centrales del fútbol hispano?

—En este puesto, como en otros, España tiene grandes jugadores. Ya le dije anteriormente que me tengo por un buen defensa. Como no soy una persona conformista, tengo que triunfar. ¿Ídolo de la afición del Salamanca? Yo, de verdad, agradezco las felicitaciones que me hacen, pero los éxitos del equipo son de todos los que formamos el Salamanca: junta directiva, técnicos, jugadores, empleados... Es una familia bien avenida.

—Oiga, Rezza, una curiosidad. ¿Irá al Mundial de Argentina?

—Sí, pero como espectador. Por lo que he leído, ya sé que el seleccionador me ha excluido de la lista. Acudiré a mi país porque hace dos años que no veo a mi familia y porque quiero presenciar el Mundial.

—Si el seleccionador se volviera atrás de su decisión...

—Antes había que hablar muchas cosas. Ya me hicieron una faena en el año 1974 porque no quise hacer publicidad de una marca deportiva de calzados. De un plumazo, nos quitaron a unos cuantos. Y no quiero que me vuelva a suceder. Lo que deseo, confío en ello, es que Argentina llegue lejos. Estimo que hará un importante papel.

—¿Y España?

—Que conste que no se lo digo por quedar bien, pero la selección española, que se verá apoyada por un gran número de aficionados, también puede hacer un papel muy digno. ¡Ojalá se vean Argentina y España, como poco, en las semifinales!

Ha puesto vehemencia en la última frase. Con énfasis, Rezza esbozó esas palabras.

—¿Hasta cuándo tiene contrato con el Salamanca?

—Después de mi nacionalización española firmé hasta 1979. Hasta esa fecha, el 30 de junio del año que le cité, me comprometí y cumpliré el contrato.

Ricardo Néstor Rezza Pérez, baluarte del cuarteto defensivo salmantino. Un hombre que ya dejó huella por su sobrio y eficaz juego.



«Soy cumplidor de mi trabajo.»



REZZA

U. D. SALAMANCA
(Foto A. VEGA)

«ME HE DADO CUENTA:

MI FUTURO, FUERA DEL

- «BUROCRÁTICA Y PROFESIONALMENTE ESTOY DESLIGADO DE CHAMARTÍN; SENTIMENTALMENTE, NO»
- «DE MILJANIC APRENDI SU AMABILIDAD; DE MOLOWNY, TODO»
- «EL GOL QUE LE HICE A SUIZA, LO ÚNICO IMPORTANTE QUE CONSEGUI CON LA SELECCIÓN»



Durante su charla con Luis Arnaiz. Don José López, presidente del Tenerife, como testigo.

COMO Telmo Zarraonaindía, como Marcelino o como ahora Rubén Cano, un solo gol hizo famoso a Manolo Sanchis porque la paradoja añadía a la importancia del match España-Suiza, en Sheffield y en pleno Mundial-66, la de que tuvo que ser una arrancada del defensa zurdo la que levantara un partido muy cuesta arriba. El madridista le echó a la colada su genio conocido, le salieron los driblings... y marcó. Un gol histórico, aunque luego no valiera de mucho. Pero un tanto al fin y al cabo que hizo alimentar las mismas esperanzas que el del bilbaino o el del rojiblanco, que ya veremos la trascendencia definitiva de este último, porque el del mañico Marcelino sí fue decisivo.

Han pasado más de once años desde aquel día. Manolo Sanchis conserva su cabellera abundante, pero en ella han surgido canas. Se le ha ajado un tanto el rostro, pero sigue con su cara joven. Y, sorpresa, porque el hombre ha tomado unos derroteros en los que es difícil mantener ventajas físicas. Pero el hecho existe y ahí está Sanchis como responsable de un Tenerife en situación difícil por recomposición de la plantilla, tras haber pasado por la gloria activa como jugador madridista durante nada menos que nueve años, 1963-1972, en los que logró lo que tantos sueñan conseguir y tan pocos alcanzan.

Llegué la temporada 62-63. Los tres primeros meses me los pasé sin jugar porque el que lo hacía era Pa-

chín. Hasta que él se lesionó no tuve sitio en el equipo. Después todo fue, casi, coser y cantar. Fui doce veces internacional «A». La última de ellas contra Checoslovaquia y con derrota, uno-cero. La primera había sido contra Inglaterra, los que, por cierto, también nos ganaron, cero-dos en Chamartín. Por fortuna, el gol contra los suizos me resarcía totalmente. Fue un «churro», lo reconozco, de esos que salen una vez. Y es más, creo que fue lo único bueno que hice en la selección.

El equipo nacional, el Real Valladolid y el Real Madrid son los tres grandes clubs en la vida de Sanchis, que cuando cuelga las botas no puede apagar el gusanillo que le corre por las venas. Como el equipo de Chamartín le ofrece la oportunidad, don Manuel entrena durante cinco años a las órdenes del club de Concha Espina, dos en el juvenil «A» y los tres siguientes en el Castilla, con un balance aceptable, buenas clasificaciones finales con éste y dos finales con los chiquillos que se llevó, por cierto, el Barcelona de Laureano Ruiz.

—Estuvimos a punto de ocupar el puesto del Getafe, pero se lesionó Escribano y eso lo echó por tierra. Segura se aprovechó... y ahí los tienen.

Aquello, sin embargo, habría de derivar en el futuro más o menos inmediato del valenciano Sanchis, al que en su fuero interno seguía manejando la misma necesidad desde que colgara los borceguies.

—Los años que estuve en el Madrid como jugador pensé que en el club habría un puesto más adecuado para mí posteriormente dentro del cuadro técnico. Pero..., conforme iban pasando los años, me fui dando cuenta de que, precisamente, mi futuro estaba fuera del Real.

—¿Por qué?

—Porque los sitios están contados, porque hay gente muy capacitada y porque otros eran más antiguos que yo en la sociedad.

—Una sociedad cerrada... o cerrada para unos cuantos, ¿no?

—Pues mire... No lo sé, la verdad. El caso es que me dijeron que tenía luz verde para irme donde quisiera al terminar mi contrato.

—¿Eso no suponía su liquidación o una forma, al menos, de quitárselo de en medio?

—No lo creo. Si el Madrid hubiera querido prescindir de mí, dispuso de cinco años para hacerlo.

—¿Cómo se explica, entonces, la ruptura?

—Me puse algo terco.

—¿En qué?

—En lo económico. Y como acabé por comprender que ellos no iban a darme lo que yo quería, opté por marcharme.

—¿Paga mal el Real a sus «segundos»?

—Bueno...

—¿Bien o mal?

—A excepción del primer entrenador, el resto no gana demasiado; no, señor.

—Y el trabajo tampoco es supergrato con las divisiones inferiores. ¿O sí?

—Bonito sí es. A mí me gusta trabajar con los chicos. Lo que ocurre además es que pasas inadvertido cara al gran público.

—¿No se siente molesto con el Madrid?

—No.

—¿Desengañado?

—Tampoco. Por haber salido de él me estoy haciendo un profesional, viendo cosas que desconocía.

Su marcha del Madrid le abrió las puertas del Tenerife, gracias a la gestión personal de don José López. Un Tenerife, además, en época difícil, con la caja dañada, el equipo recompuesto a base de gente muy joven y una política simplemente muy realista.

—¿Fue el Real el que le colocó en las Islas?

—En absoluto.

—¿Ha roto con los blancos?

—Es difícil romper con lo que quie-



Sanchis, realista: «Estoy conociendo un mundo nuevo.»

res. Burocrática y profesionalmente, estoy completamente desligado de ellos. Pero sentimentalmente, en absoluto. He pasado muchos años con ellos, y en esos años, además, he tenido grandes satisfacciones. Y grandes disgustos, también. Yo quiero y respeto al Madrid por lo que ha significado en mi vida. Es un gran club.

—¿Aprendió algo de él?

—Muchas cosas, claro. He aprendido que en esta vida hay que seguir un camino recto y honrado, porque los demás no sirven. Frente a eso no hay otra alternativa posible.

Ha madurado Sanchis. Por fuera y por dentro. Ya no es aquel chiquillo feliz con el «tres» a la espalda. Tampoco el maduro jovial que siguió. Hoy ha granado, con todas las consecuencias. Ha perdido alegría, ha ganado responsabilidad. ¿Quién sabe qué es mejor?

—¿Qué le enseñó Miljanic mientras fue el número uno de los técnicos madridistas?

—De Miljanic aprendí su amabilidad.

—¿Y de Molowny?

—De Luis..., todo.

—¿No le parece que salir así de Chamartín presupone, de hecho, haber perdido cinco años, haberlos tirado por la borda?

—No, de ninguna manera. Eso me ha dado base, me ha hecho saber cómo son las gentes de este mundo y cuáles son los problemas que se plantean en él. Por eso puedo estar satisfecho.

—Pero no se le dio una buena oportunidad...

—No. El club fichó hombres que le parecieron idóneos. Ante eso no había nada más que oponer.

MADRID»

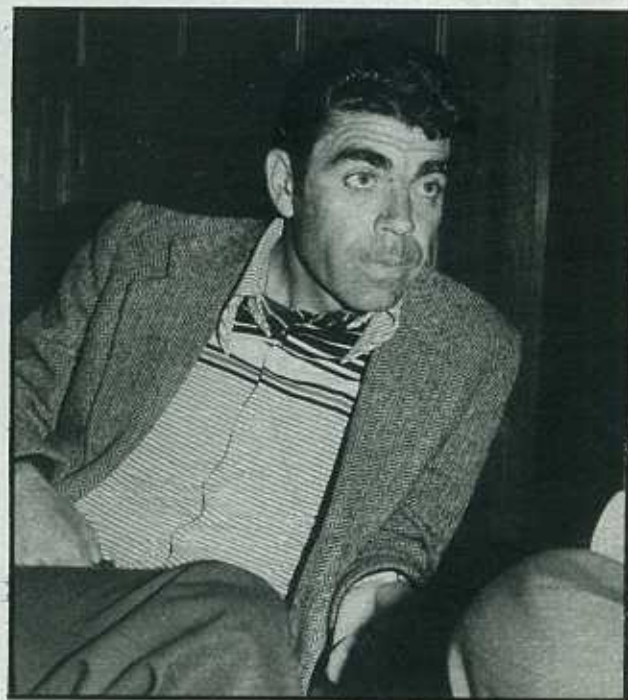
«A EXCEPCION DEL
PRIMER ENTRENADOR, LOS
TECNICOS BLANCOS
GANAN POCO»

Por LUIS ARNAIZ
Fotos: AGUSTIN VEGA

(enviados
especiales)



Una imagen casi olvidada. Ufarte y Sanchis, duelo grande en un Madrid-Atlético. ¡Qué tiempos!



«Tengo que trabajar. El fútbol no me ha dado para tanto.»

—¿Hay que ser extranjero para ser entrenador de un equipo importante en España?

—Tampoco creo que sea así. Muñoz estuvo trece años en el Real y no se lo regalaron, se lo fue ganando a pulso.

Sanchis y yo charlamos un buen rato de los grandes conocimientos de Miguel, conocimientos que, de un modo u otro, todos pusimos alguna vez en la picota; conocimientos que hoy más que nunca están ahí, sobre el tapete, porque a Muñoz le está haciendo más grande su marcha del Madrid, pese a lo de Granada. Más grande en lo humano, que es lo importante, y en lo técnico, que es lo accesorio.

—Miguel es todo un fenómeno, Arnaiz.

—Sanchis, hablemos claro: ¿Miljanic o Molowny?

—Como entrenador, Luis.

—¿Hay algo más que eso?

—Lo que decimos de la persona, de su humanidad.

—¿Entonces?

—Como personas..., me quedé con los dos.

—¿Le han aconsejado?

—No tengo queja. Los dos se han portado bien conmigo.

—¿Le dijeron acaso que respondiera con un «sí» a la oferta tinerfeña?

—Eso era cosa mía. No podía andar pidiendo consejo. Yo tenía que tomar una decisión y así lo hice. Esta es mi primera gran aventura como entrenador y espero que acabe bien.

—¿No le da miedo?

—Nunca tuve miedo de nada... ni de nadie. Además, no me faltó suerte. Nadie ha tratado de engañarme ahora. Sabía que mi firma por el Te-

nerife no iba a reportarme un camino fácil y que tendría que ser valiente para superarlo. Pero si el presidente estaba dispuesto a ficharme, ¿por qué iba a echarme yo atrás?

—¿Había tenido otras oportunidades de salir de Chamartín?

—Dispuse de otras, sí. El Burgos quiso ficharme y hasta hablé con el señor Martínez Laredo. Pero definitivamente, como lo de Tenerife, no me había surgido nada. Quizá porque estaba en otra cosa. Siempre pensé más en la posibilidad de seguir en el Madrid que en la de hacer las maletas.

—Y sólo aseguró un año...

—Sí. Es preferible así. Para mí y para el club. No me gusta atar a nadie por la firma de un simple documento.

—Ya está metido de lleno en esto, ¿no?

—Es mi profesión. Y estoy decidi-

do a continuar en ella. En definitiva, es de lo único que sé algo.

—¿No le dio el fútbol para vivir de las rentas?

—El fútbol me dio lo suficiente como para que viviéramos de él mi mujer y yo. Pero detrás de nosotros hay tres mozos. Para todos no ha dado bastante. Así que no queda más remedio que trabajar.

Y trabajar, por cierto, le gusta a Manolo Sanchis, metido en la aventura primera de su vida, lejos del tutelaje eficaz y paternal de un Madrid que demostró no necesitarlo o que quiso que volara por sí solo para ver hasta dónde llega sin apoyos poderosos. Habrá que esperar la marcha de Sanchis, un famoso de años buenos metido ya de lleno en un clima nuevo, que va a plantearle muchos más problemas. Ahí está el peligro. Y ahí está el hombre para tratar de solventarlos.



UN EQUIPO PARA LA HISTORIA

● Con esta formación inicial —luego entrarían Olmo y Dani— la selección española logró en Belgrado un hito en su historia. Con su triunfo sobre los yugoslavos se ha clasificado para jugar el Mundial en Argentina. En el grabado aparecen, de pie, de izquierda a derecha, Miguel Ángel, San José, Marcelino, Pirri, Camacho y Migueli; agachados, Antonio (utillero), Rubén Cano, Asensi, Cardenosa, Leal, Juanito y Mur (masajista). (Foto Javier Gálvez.)

LA SUBIDA DEL IMPUESTO DE LUJO Y SU REPERCUSION

● Cinco modelos afectados: Citroën CX, Chrysler 2 L, Seat 132 Diesel, Chrysler Diesel y Peugeot 504

● Las medidas fiscales iniciadas recientemente por el Gobierno están creando un clima psicológico que supera los límites previstos. Especialmente en el sector de automoción. Los impuestos, en sus variadas múltiples versiones, vienen en gran parte a incidir en un mismo punto: el automóvil. Por tanto, el automovilista reacciona. Tiene miedo a los posibles «palos» que puedan venir de la Hacienda pública. Vende los coches de alto «standing» y compra pequeños utilitarios. En definitiva, existe un movimiento que más que real es totalmente psicológico.

Esto, evidentemente, repercute. Los fabricantes, casi en su totalidad, están bajando sus ventas en el último trimestre del año, especialmente aquellos que dentro de su gama disponen de modelos llamados —equivocadamente— de alto nivel. Eso sí, por el contrario,

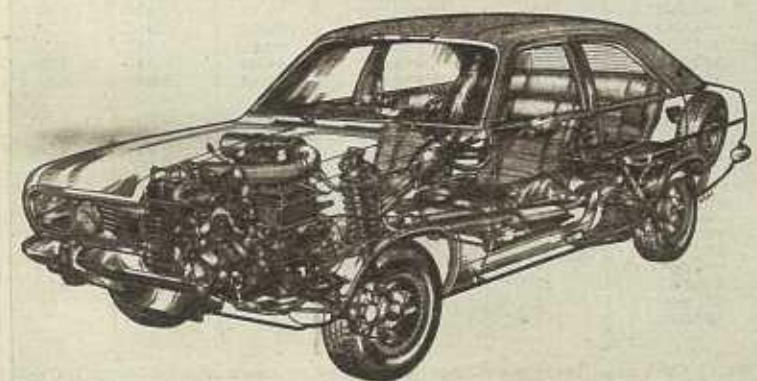
los utilitarios mantienen sus porcentajes y, en algunos casos, las ventas están aumentando. Está ocurriendo todo lo contrario de lo que sucedía en años anteriores. En pocas palabras, el usuario retrocede un escalón. Precisamente, el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 16 de noviembre recogía la ley de medidas fiscales entre las que se fijaba el nuevo Impuesto de Lujo para los automóviles turismos. Los nuevos porcentajes entraron en vigor al día siguiente, es decir, el 17 de noviembre. Los cambios aparentemente eran sustanciosos, ya que las dos divisiones anteriores (de menos de 8 CV, y de 8 o más) pasaban a tres: hasta 8, de 8 hasta 13 y de 13 CV en adelante, cuya repercusión es del 17, 6, 22 y 35 por 100, por este orden. La medida, por tanto, sólo afecta a cinco modelos. Concretamente: Citroën CX (14,66 CV), Chrysler 2 L-

tros (13,34 CV), Seat 132 Diesel (13,26 CV), Chrysler Diesel (13,26 CV) y el recientemente aparecido Peugeot 504 (13,2 V). Ello representa un incremento en el precio de 93.345 pesetas (CX), 77.940 (Chrysler 2 L), 85.054 (132 Diesel), 83.415 (Chrysler Diesel) y 67.432 (Peugeot 504). Teniendo en cuenta las limitadas ventas de los modelos mencionadas, podemos estimar que Hacienda puede embolsarse algo más de los 1.000 millones de pesetas por este concepto, al margen de la repercusión en las ventas de los vehículos de importación que superan los 13 CV fiscales. Es decir, puede considerarse que será una recaudación anual —siempre que se mantengan las ventas actuales, que no es probable— de cerca de 2.000 millones de pesetas.

Dos mil millones de pesetas pueden parecer una cifra más o menos respetable. Pero tenemos que darnos cuenta también las repercusiones que pueden tener. Los fabricantes, sobre todo los que disponen en su gama de modelos que superan ligeramente los límites de los 13 CV, no se quedarán de brazos cruzados. Este es el caso, por dar un ejem-

plo, del Chrysler 2 Litros y el Peugeot 504. En el primer caso, dada la enorme diferencia de precio que ahora existe con respecto al Chrysler 180 —casi 150.000 pesetas—, la clientela se inclinará por este último, sentenciando aquél. En el caso del 504, puede suceder un tanto de lo mismo. Citroën Hispania puede pensar en otro grupo propulsor de menor cilindrada que no supere el fatídico límite de los 13 CV. Quizá los más afectados pueden ser los modelos Diesel, pero no olvidemos que la mayoría de sus ventajas están dirigidas al servicio público, donde el Impuesto de Lujo no existe.

Estamos convencidos que la medida del 35 por 100 aplicada a los coches nacionales puede hacer mermar la producción nacional. Y si en estos momentos el sector se encuentra en dificultades, es cuestión de pensar en una salida que no perjudique. Creemos que la industria de automoción nacional, que directa e indirectamente da trabajo a más de un 10 por 100 de la población activa, se merece esta consideración. Será cuestión que, antes de pensar en una recaudación, consultar las repercusiones con las partes más interesadas: los constructores.



PEUGEOT 504, 517.440 PESETAS, PRECIO FRANCO FABRICA (CON ITE)

● En nuestro anterior suplemento, el conocido «duendecillo» hizo de las suyas. Confundió el Impuesto de Tráfico de Empresas con el Impuesto de Lujo. Es decir, donde debía decir lo primero decía lo segundo. Así pues, el Peugeot 504 tiene un precio de 517.440 pesetas, franco fábrica, con ITE incluido.

MERCADO DEL AUTOMOVIL

LOS IMPUESTOS Y LOS VEHICULOS USADOS

● Recientemente han aparecido en el «B.O.E.» las nuevas listas de precios medios de venta de vehículos de ocasión, a efectos de aplicación de impuestos y durante el primer año posterior a su matriculación. Concretando, los precios que se fijan para los turismos son los siguientes:

	Pesetas
Seat 133	145.000
Seat 127	190.000
Ford Fiesta	186.000
Renault 5 (956)	190.000
Renault 12	240.000
Authi Mini 850	105.000
Citroën Dyane	144.000
Citroën GS	235.000
Simca 1000	135.000
Simca 1200	218.000
Dodge ST	210.000
Dodge 3700	615.000

EL PRECIO DE LOS TURISMOS

● Los precios de los automóviles se mantienen, de momento, congelados. Tan sólo se observa una notable subida, un **trece por ciento**, en los modelos que superan o están dentro de los 13 C.V. fiscales. Los únicos modelos afectados por la subida del impuesto de lujo son el Citroën CX Palas, Chrysler 2 litros, Chrysler diesel, Seat 132 diesel y el recientemente aparecido Peugeot 504. A estos vehículos se les aplica el treinta y cinco por ciento sobre el precio franco fábrica como impuesto de lujo, pues todos ellos superan la cilindrada de 1.921 c. c., tope máximo para los motores de cuatro cilindros.

El costo por kilómetro está en base de un mantenimiento normal del coche, incluidos los gastos de seguro a todo riesgo, garaje, tasa de estacionamiento y depreciación del coche.

PRECIOS DE LOS TURISMOS NUEVOS Y COSTO POR KILOMETRO

MODELO	PRECIO FRANCO FABRICA	POTENCIA FISCAL (HP)	PRECIO TOTAL CONTADO	10.000 KM/AÑO	20.000 KM/AÑO	30.000 KM/AÑO
CITROEN HISPANIA						
Citroën 2 CV 6	157.000	4	195.747	7,72	5,50	4,98
Citroën 2 CV 6 CT	170.600	4	212.066	8,08	5,71	5,13
Citroën Dyane 6	193.600	4	239.666	8,70	6,07	5,40
Citroën Mehari	209.600	4	221.977	8,22	5,77	5,16
Citroën GS	277.100	9	354.307	12,69	8,81	7,71
Citroën GS Club	309.300	9	394.464	13,57	9,31	8,08
Citroën GS Palas	333.600	9	424.690	14,23	9,69	8,36
Citroën GS Break	294.100	9	375.555	13,15	9,08	7,90
Citroën GS Club Break	325.200	9	414.243	14,00	9,56	8,27
Citroën CX Palas	622.300	14 *	869.547	-	-	-
CHRYSLER ESPAÑA						
Simca 1200 L	251.000	9	317.744	10,79	7,30	6,18
Simca 1200 LX	274.600	10	347.102	12,13	8,37	7,19
Simca 1200 LS	263.600	9	333.418	11,35	7,50	6,36
Simca 1200 GLS	284.900	10	354.718	12,30	8,46	7,26
Simca 1200 GLS Confort	295.600	10	373.226	12,60	8,64	7,39
Simca 1200 LS Break	298.100	9	376.336	12,08	8,03	6,76
Simca 1200 TI	320.400	10	404.077	14,07	9,73	8,37
Simca 1200 TI Break	334.300	10	421.369	14,48	9,98	8,55
Chrysler 150 GLS	346.100	10	436.048	-	-	-
Chrysler 150 GLS-C	359.500	10	452.718	-	-	-
Chrysler 150 S	378.800	10	476.727	-	-	-
Chrysler 150 GT	405.400	10	509.817	-	-	-
Chrysler 180	475.800	11	600.045	18,99	12,62	10,59
Chrysler 2 Litros	519.600	12	722.080	-	-	-
Chrysler Diesel L	566.100	13 *	772.231	-	-	-
FASA RENAULT						
Renault 4 L	172.000	7	212.100	8,47	6,13	5,43
Renault 4 TL	191.500	7	235.500	8,98	6,42	5,65
Renault 5 TL	235.200	8	299.838	10,70	7,41	6,38
Renault 5 GTL	249.400	8	317.503	11,23	7,73	6,52
Renault 5 TS	272.600	10	346.364	12,26	8,49	7,29
Renault 5 Copa	387.000	10	488.678	-	-	-
Renault 6 TL	242.900	8	309.517	10,98	7,47	6,53
Renault 7 TL	246.500	8	313.996	11,07	7,66	6,57
Renault 12	281.000	10	356.914	12,80	8,72	7,48
Renault 12 TL Especial	298.800	10	379.057	13,09	8,99	7,69
Renault 12 TS	330.100	10	417.994	14,31	9,84	8,41
Renault 12 Familiar	301.500	10	382.416	13,21	9,06	7,73
Renault 12 TL Familiar Especial	316.700	10	401.324	13,63	9,30	7,91
Renault 12 TS Familiar	346.000	10	437.774	14,79	10,12	8,61
Alpine Renault 1400	476.600	10	600.240	-	-	-
FORD ESPAÑA						
Ford Fiesta	232.000	8	295.119	9,97	6,70	5,71
Ford Fiesta L	250.500	8	318.633	10,92	7,42	6,36
Ford Fiesta S 1.1	274.500	9	348.489	11,47	7,69	6,52
Ford Fiesta Ghia 1.1	307.000	9	388.919	12,36	8,19	6,90
Ford Fiesta S 1.3	298.700	10	378.593	-	-	-
Ford Fiesta Ghia 1.3	329.900	10	417.406	-	-	-
SEAT						
Seat 133	171.720	7	210.735	7,87	5,52	4,82
Seat 133 Lujo	179.520	7	220.079	8,65	6,24	5,51
Seat 133 Especial Lujo	185.620	7	227.386	8,96	6,47	5,69
Seat 127	216.500	8	276.691	-	-	-
Seat 127 C	239.600	8	305.428	-	-	-
Seat 127 CL	246.900	8	314.509	-	-	-
Seat 127 3P	225.250	8	287.576	-	-	-
Seat 127 C 3P	248.350	8	316.313	-	-	-
Seat 127 CL 3P	255.650	8	325.393	-	-	-
Seat 127 4P	230.920	8	294.631	-	-	-
Seat 127 C 4P	254.020	8	323.367	-	-	-
Seat 127-CL 4P	261.320	8	332.448	-	-	-
Seat 124 D	263.010	9	334.979	12,16	8,60	7,48
Seat 124 D LS	290.630	9	369.338	12,81	8,89	7,73
Seat 124 D Especial 1430	309.630	10	392.974	13,79	9,54	8,23
Seat 124 D Especial 1430 5 Velocidades	325.860	10	413.204	14,16	9,42	8,04
Seat 124 D Especial 1800	373.940	12	472.975	15,80	10,82	9,24
Seat 128 1200	311.930	9	395.755	13,63	9,38	8,06
Seat 128 1430	326.330	10	413.668	14,09	9,63	8,25
Seat 1200 Sport	331.370	9	419.898	14,44	9,89	8,52
Seat 1430 Sport	345.770	10	437.852	-	-	-
Seat 131 L	332.640	10	421.558	14,45	9,91	8,50
Seat 131 L Extra	346.220	10	438.452	14,82	10,13	8,65
Seat 131 L 1600	353.580	11	447.607	15,34	10,55	9,04
Seat 131 E	377.390	11	477.227	16,02	10,97	9,34
Seat 131 E Extras	384.600	-	486.197	16,32	11,13	9,47
Seat 131 E Automático	423.230	11	533.228	17,62	12,02	10,24
Seat 131 L 5 Puertas	354.240	10	448.428	15,05	10,26	8,75
Seat 131 L 5 Puertas Extras	367.820	10	465.322	15,42	10,47	8,91
Seat 131 E 5 Puertas	397.740	11	501.298	16,55	11,25	9,57
Seat 131 E 5 Puertas Extras	404.060	-	510.405	16,75	11,37	9,65
Seat 132 1800 L	484.260	12	610.214	19,30	12,83	10,76
Seat 132 1800 L Automático	522.890	12	658.289	20,73	13,80	11,58
Seat 132 Diesel L	567.030	13 *	789.483	-	-	-

(*) Estos modelos superan ligeramente los 13 CV fiscales, por lo que el pago del Impuesto de Lujo supone un 35 por 100 sobre el precio F. F.

I CONGRESO NACIONAL DE SEGURIDAD EN EL TRAFICO

● SE HAN TRATADO LOS PUNTOS MAS IMPORTANTES DE LA SEGURIDAD EN FAVOR DE TODOS (USUARIOS Y PEATONES)

● Durante los días 23, 24, 25 y 26 de noviembre, se ha celebrado en Barcelona el I Congreso Nacional de Seguridad en el Tráfico (VIII Semana del Tráfico), en el que han intervenido diferentes comisiones del mundo del tráfico, seguros y del sector de la automoción nacional. Tras toda una serie de debates y discusiones, se ha llegado a la confección de las conclusiones finales, que serán elevadas al Gobierno para su estudio y posteriores disposiciones legales. Dada la importancia de dichas conclusiones, las reproducimos a continuación:

SEGURIDAD Y PREVENCIÓN

1. Para la mejor formación vial, se interesa de la Administración considerarse la conveniencia de:

A) Hacer cumplir la obligatoriedad de la enseñanza en materia de tráfico en todos los centros de Enseñanza General Básica, según lo previsto en el artículo número 7 del Código de la Circulación.

B) Establecer un segundo examen, exclusivamente de circulación, para la convalidación definitiva del permiso de conducir, transcurridos seis meses y antes de un año de la obtención de dicho permiso.

C) Instaurar un examen teórico para la obtención de la licencia de conducir ciclomotores.

D) Dar constancia del estado somático y psicosomático del aspirante a conductor, recomendando su realización en centros médicos especializados.

E) Recomendar la actualización del Código de la Circulación, así como la exigencia de su cumplimiento, en especial aquellas medidas más recientes, como, entre otras, el control de la alcoholemia y limitaciones de velocidad.

2. Potenciar la actuación de los agentes de tráfico en caso de accidente, para una mayor clarificación de los hechos, en orden a la protección de los intereses de los usuarios y demás implicados.

3. Las revisiones de los vehículos, tanto de transporte de viajeros como de mercancías, deberían ser más rigurosas, para evitar puedan se-

guir circulando aquellos vehículos que no reúnan las mínimas condiciones técnicas de seguridad y funcionamiento.

4. Que por parte de los agentes de tráfico —tanto gubernativos como municipales— se facilite a los profesionales del Derecho, entidades aseguradoras, agentes de seguros y a los propios usuarios los datos obrantes en los atestados.

TALLERES

5. Ampliación, por parte del Ministerio de Educación y Ciencia, del temario de formación profesional de primero y segundo grados en automoción, con inclusión de un curso (a corto plazo) y el establecimiento de una rama específica de reparación de carrocerías (a largo plazo).

6. Interesar que el Ministerio de Industria exija una titulación oficial —Oficialía Industrial o Formación Profesional de Primer Grado— en la rama de automoción para la apertura y dirección permanente de los talleres calificados de tipo III.

7. Fijación por parte de la Administración de precios-testigo en valor hora de mano de obra en la actividad de reparación de automóviles, y una vez oídos los Gremios de Talleres a través de su Federación Nacional.

8. Obligación de mutua constancia documental de la valoración practicada en la peritación contradictoria.

9. Que la Administración asuma o delegue en los Consejos de Defensa Profesional el control de calidad, funcionamiento y garantía de las reparaciones realizadas por los talleres.

PERITOS

10. Para evitar resoluciones injustas y tardías en la indemnización de los daños ocasionados a terceros perjudicados, las entidades aseguradoras —a las que presuntamente les corresponda la indemnización— deberían hacer intervenir inmediatamente a sus peritos en la fijación de daños; subsidiariamente, cuando la entidad aseguradora del responsable no sea conocida, el usuario, directamente o a través de la entidad que garantice la defensa, hará intervenir a un perito profesional para la fijación de dichos desperfectos —perito del usuario—, en estos casos el informe técnico deberá siempre ir acompañado de fotografías.

USUARIO

11. En aras a una mejor y más amplia información al usuario en relación con la problemática del seguro de automóviles, instar la creación de Centros de Información formados por entidades aseguradoras, agentes de seguros, peritos, talleres de reparación y los propios usuarios.

Para una mayor seguridad en la contratación del seguro, debería recomendarse la intervención de los agentes profesionales de seguros.

Procede divulgar el derecho que el usuario posee ante la Dirección General de Seguros, para efectuar posibles reclamaciones en materia de seguros.

12. Recabar la conveniencia del seguro de responsabilidad civil suplementario del obligatorio en vehículos oficiales.

13. Potenciar la coordinación de los distintos servicios que prestan los primeros auxilios en los accidentes de circulación.

14. Se deberían simplificar y agilizar los trámites de los atestados, sin pasar en lo posible por la autoridad judicial, salvo en caso de lesiones

o en accidentes de notoria gravedad, adaptando la normativa vigente.

15. Necesidad de que las «cartas verdes» extranjeras no se limiten al seguro obligatorio español, para dar cabida en aquellas a la cobertura del seguro voluntario, como acontece con las emitidas en España para su efectividad en el extranjero. Aun cuando ello deba significar la ampliación cualitativa del seguro obligatorio español.

SEGUROS

16. Plantear la inaplazable necesidad de adecuar los límites cuantitativos del seguro obligatorio-auto, dado su total desfase respecto a 1965.

Procedería una renovada consideración respecto a las víctimas disminuidas físicamente total y permanentemente —paraplégicos, tetraplégicos, etcétera—, incluso contemplando la creación de un fondo, nutrido por distintas fuentes privadas y públicas, para la especial atención de tal problemática.

17. Resultaría oportuno unificar la contratación de los actuales seguros-auto obligatorio y voluntario, aconsejándose difundir la utilidad de la cobertura de accidentes del conductor y ocupantes.

18. Tendencia a una subjetivación de las tarifas, en base a un replanteamiento total de las mismas, introduciendo los factores «bonus malus», para lo cual sería preciso una mayor coordinación entre las entidades aseguradoras y la Dirección General de Tráfico. Ello sin perjuicio de la necesidad de despolitizar las primas de seguro y conservar los niveles técnicos mínimos de las mismas.

19. Potenciar al máximo todos aquellos procedimientos que permitan un tratamiento acelerado de los siniestros, en pro de un mejor servicio de los afectados por siniestros de automóviles.

Igualmente, se resalta la necesidad de mentalizar al sector asegurador y, para mejorar su imagen ante el usuario, el anticipar, siempre que sea posible, la resolución de los casos con la indemnización consecuente, sin necesidad de esperar resoluciones judiciales, que siempre se prolongan.

20. Uniformar la declaración de siniestro automóvil por parte de las entidades aseguradoras, para una mejor y más eficaz cumplimentación, así como exigir de los usuarios del seguro, en bien recíproco de los perjudicados, la observación de los plazos legales y contraactuales para la declaración de los siniestros.

CONCLUSIONES GENERALES

21. Se considera necesario el crear Comisiones Territoriales, que estarían compuestas por: entidades aseguradoras, talleres reparadores, peritos tasadores, agentes de seguros y usuarios, con el fin de estudiar la coordinación de todo el sistema asegurador, además de establecer normas de protección y fomento de la seguridad vial.

22. Se recomienda la creación de las Comisiones necesarias para que, en diálogo con los diferentes sectores interesados, puedan hacer efectivas las conclusiones de este I Congreso Nacional de Seguridad en el Tráfico, fomentándose por todas las partes su observancia.



«BENY» FERNÁNDEZ: UN TÍTULO PERDIDO POR FALTA DE AYUDA

● En 1978, Ford parece dispuesta a ayudar a Estanislao Reverter

● La mala suerte ha perseguido hasta el final a «Beny» Fernández, que ha tenido que dejar el título de Campeón de España de Rallyes a Antonio Zanini, quien, pese a haberlo conseguido en los tres últimos años, no parece querer desprenderse de él. Abandonando al final del primer tramo, se quedó sin recompensa el esfuerzo de todo un año de un grupo de aficionados que encabezan Estanislao Reverter y «Beny» Fernández. Pese a algunos contratiempos, como la rotura de la bomba de inyección, en Montecarlo, cuando eran primeros en su categoría, o la fractura de muñeca de Beny en el Rallye Firestone, a mitad de temporada estaban en cabeza de la clasificación. Su liderato se consolidó con el sexto puesto en San Martino di Castronza, último rallye que Beny conseguiría acabar en la presente temporada. Después, comenzó su calvario. En San Remo se saldría de pista en el segundo tramo. El coche quedó intacto, pero no había allí espectadores suficientes para volverlo a la carretera. En el Rallye de España era claro segundo a poco del final, justo detrás de Munari, que abandonaría poco después, cuando una suspensión se rompió. Para entonces Zanini hacía tiempo que había abandonado. En el 2.000 Virajes, después de haber ganado el primer tramo, en el segundo se rompería el cárter, dejándole fuera de combate. En el Cataluña, en el primer tramo se rompió el delco. Y, finalmente, en el Costa del Sol, la caja de cambios se le quedaría bloqueada en quinta, nada más terminar el primer tramo. Como mientras

tanto Zanini había ganado estas tres últimas pruebas, el título que Beny parecía tener seguro a la salida del Rallye de España, ha ido a parar a manos de Zanini.

Después de todo esto, Beny está completamente desmoralizado. Ha puesto mucho esfuerzo, e incluso, dinero para intentar conseguir el campeonato, y, al final, todo ha quedado en nada. En esta situación no es de extrañar que al tener que abandonar en Almería hiciera algunos reproches a los encargados de cuidar de su coche, cruzándose algunas palabras subidas de tono entre él y Reverter. Este diría más tarde que se había hecho cuanto se había podido, y que no era método el intentar buscar un culpable.

Lo cierto es que la causa de este descalabro reside en la falta de ayuda que ha tenido este equipo. Reverter, aunque tenga otros negocios, no es más que un gran aficionado, concesionario de Ford en Orense. Compró un buen coche para Beny, pero no hemos de olvidarnos que estos coches deben ser revisados después de cada prueba, y por dificultades, tanto económicas como de material (el Escort es un vehículo de Ford Inglaterra), no ha podido ser. Al final, para intentar hacer algo, se ha tenido que recurrir a la buena voluntad de otros pilotos, como Ventura y Fernando Lezama. Ventura dejó su bloque motor y Lezama su culata, que era del tipo más moderno. Pese a esto, si bien el motor no se ha roto en los últimos rallyes, han sido otros detalles los que han



«Beny» Fernández, con su patrón, Estanislao Reverter.

La salida, con su copiloto Nete Deural, cogido un tanto «in fragantia».



cedido. Es lastimoso ver cómo un equipo se ha esforzado por conseguir una meta que hubiera beneficiado a una marca sin que ésta hiciera el más mínimo esfuerzo por ayudar.

Afortunadamente, parece ser que algo ha quedado y que el año que vie-

ne Reverter y Beny podrán contar con un respaldo económico. «Si no lo hay, aquí se habrá acabado todo: pues yo no puedo seguir solo», ha dicho Reverter. Y Beny se ha manifestado en el mismo sentido: «Si no tengo algún apoyo oficial, tendré que dejarlo.»

NOTICIAS RAPIDAS

● A finales de esta semana estarán ya en España los nuevos 131 Abarth, con los que correrá el equipo oficial Seat en 1978. El programa deportivo, aparte del rallye de Montecarlo, no ha sido definido todavía, aunque la rueda de prensa de presentación del programa de rallyes, el abogado Luca de Montezemolo, que dirige toda la gestión deportiva del grupo Fiat, habló también del equipo español, señalándolo como colaborador de Fiat para conseguir la conquista de todos los títulos de rallyes posibles, nacionales, europeos y mundiales.

● Otro piloto que también dispondrá de un 131 Abarth es Salvador Serviá. El piloto gerundense ha vendido su 124 D/1.800 durante el Rallye Costa del Sol, consiguiendo el dinero que necesitaba para concluir la operación de compra. Se trata del coche que ha llevado Verini en los últimos rallyes italianos, completamente revisado. Salvador lo estrenará en el Rallye de Montecarlo, en donde recibirá ayuda del equipo oficial. Pérez de

Vargas, el director deportivo de Seat, le va a presentar como piloto semioficial, a fin de conseguir un número próximo a los de Zanini y Cañellas.

● Esta semana deberá quedar definido el programa deportivo de Ford-España, que debería basarse en una estrecha colaboración con Reverter Competición. Lo que no se sabe es si dará tiempo a preparar una participación en Montecarlo.

● En la Fórmula 1 siguen los ensayos de los principales equipos. Copersucar y Tyrrell han estado probando en el Paul Ricard. Si para el equipo italiano, cuyo coche ha sido modificado por el ingeniero Caliri, un hombre que dejó Ferrari hace dos años, las cosas han ido bastante bien, para Tyrrell ha sido un desastre, teniendo que volver a toda prisa a Inglaterra, en donde Maurice Phillips se ha puesto a trabajar en el diseño de un nuevo tren trasero.

Al mismo tiempo, Niki Lauda giraba en el nuevo circuito de Río de Janeiro, homologado como escenario

del Gran Premio de este año, reemplazando al de São Paulo (Interlagos). Sus tiempos, hasta el momento, no han sido de relieve.

En Ferrari se ha confirmado el contrato con Michelin para emplear los neumáticos de esta marca en el Campeonato 1978. El asunto ha preocupado grandemente a Goodyer, que se sabe en desventaja.

Por otro lado, se ha confirmado el desdoblamiento del equipo Shadow en dos: uno, bajo la gestión deportiva de Alan Rees, y patrocinado por Ambrosio; y el otro, dirigido por Don Nichols, y en el que permanecerá Tony Southgate.

En Italia, Arturo Merzario parece haber encontrado el patrocinador que buscaba para su Fórmula 1.

● Parece posible una vuelta de Fasa Renault al mundo de los rallyes. Estaría sujeta a algunos cambios en el actual reglamento de rallyes, que muchos desearían ver modificado en varios sentidos, pues no ha sido nada bien acogida.

● Hablando del reglamento de rallyes, las marcas se quejan de que, después de haber convocado a una serie de reuniones, no se ha he-

cho el más mínimo caso a los acuerdos tomados.

● Increíble. Después de lo pasado en el Rallye Costa del Sol, la Federación Española de Automovilismo no tiene intenciones de reducir la lista de notoriedad, sino todo lo contrario.

● A fines de enero partirán para Inglaterra los pilotos escogidos para el equipo nacional de Fórmula 3. Hasta entonces permanecerán en España, preparándose físicamente y perfeccionando su inglés.

● Después de los éxitos de Pentti Airikkala en 1977, Vauxhall se va a concentrar en los rallyes, abandonando las carreras de circuito (grupo 1). Airikkala y un segundo piloto (Sclater no ha sido confirmado) podrían, no sólo correr en Inglaterra, sino en el Campeonato Europeo de Rallyes.

● Un millón doscientas mil pesetas cuesta el nuevo March 783 de Fórmula 3 sin motor. Como éste cuesta casi otro cuarto de millón, la broma se pone casi en el millón y medio. Los Chevron y Ralt son algo más baratos.

SEAT 127 (90 octanos): LA PRUEBA CONTINUA

● Continuando con la prueba iniciada semanas atrás, en esta ocasión realizamos un viaje a Almería, ida y vuelta. Se corría allí el Rallye Costa del Sol, y aprovechamos el tener que asistir para continuar poniendo a prueba las posibilidades del coche. El itinerario escogido fue el de Madrid-Jaén-Guadix-Almería, por ser más corto y de carreteras más tranquilas que por Murcia. En contra, el trayecto Jaén-Guadix resulta realmente intrincado.

El viaje de ida se hizo con buen sol, carretera seca y tráfico relativamente escaso.

Los primeros trescientos kilómetros, hasta Bailén, los realizamos a un ritmo vivo con un promedio que incluso superaba los 100 Km/h., con un consumo de 8 litros a los 100 Km. justos.

De Bailén, con el depósito nuevamente lleno, seguimos hacia Jaén, llegando a Almería poco más de dos horas después, tras haber realizado un promedio de 76 Km/h., que no está mal por lo sinuoso de la carretera y las constantes subidas y bajadas de puertos y repechos. Ni que decir tiene que este trayecto impone un empleo continuado de la tercera y la segunda, siendo escasas las ocasiones en que se podía poner cuarta. Esta vez el promedio de consumo subió a los 8,3 litros.

Una vez terminado el Rallye Costa del Sol, con victoria de Zanini, que conseguía por cuarta vez consecutiva el título para el equipo Seat, regresamos hacia Madrid siguiendo el mismo itinerario. El piso estuvo siempre mojado y muy resbaladizo. Como por Almería llueve poco, cuando llueve y no lo hace en forma torrencial, en las carreteras se forma un barrillo

que es realmente peligroso. Esto nos obligó a conducir con una mayor atención, llegando sin repostar hasta cerca de La Carolina, habiendo recorrido los trescientos y pico de kilómetros a un promedio de 72 Km/h., consumiendo 7,4 litros a los 100 Km., que sería el consumo más bajo de toda la prueba.

De allí, hacia Madrid, es prácticamente todo recto. El tráfico hacia la capital era escaso y en cambio muy fuerte hacia Sevilla. Pese a ser de noche, se vuelve a conseguir el promedio de 100 Km/h., con lo que el consumo vuelve a subir. Será el más alto de los obtenidos durante este viaje, 8,8 litros a los 100 Km.

El comportamiento del coche

es bueno en general. Lástima que no se puedan mejorar de la noche a la mañana algunas cosas, como el ruido excesivo en cuanto se supera el límite de 90 a 100 Km/h. de contador. Un ruido que la anterior versión nunca había hecho.

También sería interesante el rediseñar los respaldos de los asientos delanteros, demasiado bajos y abombados para que sean cómodos. En este sentido no se puede por menos que echar de menos los antiguos asientos llamados «anatómicos», que equipaban algunas versiones de lujo de los primeros 127.

En estabilidad, frenos y dirección, nada que decir. El coche es siempre excelente, habiendo dado muestras, sobre un piso realmente resbaladizo, de su equilibrio.

La visibilidad es buena, aunque el alumbrado se queda un poco corto en relación a las posibilidades del vehículo.

Como puede apreciarse, esta segunda parte no ha hecho más que confirmar las primeras impresiones. El 127 se mantiene igual a sí mismo en cuanto a prestaciones. Su consumo sigue siendo bajo, pues hemos de reconocer que, con la excepción del tramo Almería-La Carolina, en que rodamos de forma algo más tranquila, siempre se le ha pedido el máximo al coche. En cuanto a la nueva estética, sobre gustos no hay nada escrito, pero a nosotros nos gusta, por más agresiva y moderna.

En total hemos recorrido 1.250 Km. con 98 litros, que representa una media total de 7,8 litros a los 100 Km. que en un viaje no está nada mal. Y además, nos hemos ahorrado unas 600 ptas. con respecto a otro coche de consumo semejante que empleara gasolina de 96 NO. Es decir, que la comida de un día nos salió gratis.



El 127, en Almería.



Un repostaje en el camino.



Bajo la pancarta de llegada del Rallye Costa del Sol

AVANZADO SISTEMA DE SEÑALIZACION A DISTANCIA

● Un turismo y un camión chocan en una autopista, bloqueando los carriles central y derecho. En el interior de los automóviles en marcha en sentido del punto del accidente, a un kilómetro y medio de distancia —menos de 50 segundos de recorrido—, suenan unos avisadores acústicos, mientras en los tableros de instrumentos se encienden unas luces con la lectura: «Atención: Obstrucción a un kilómetro y medio. Manténgase en el carril izquierdo. Máxima velocidad 50 Km/h.»

Y a bordo de otro automóvil situado más atrás de los anteriores: «Obstrucción en el próximo tramo. Tome la A 329.»

Con unos sistemas de avisadores a distancia tan adelantados como éste, las probabilidades para los automovilistas de circular con seguridad y sin contratiempos se verían grandemente aumentadas.

Pero no se trata de ningún sueño futurista. En el Transport and Road Research Laboratory de Crowthorne, en Berkshire, Gran Bretaña, han elaborado y ensayado con éxito un sistema avisador avanzado visual, conocido bajo las siglas inglesas de la palabra Advance Warning Equipment, AWARE. El TRRL califica a este dispositivo de «posible método de comunicación a distancia entre conductores por medio de «displays» visuales montados en el tablero».

En las autopistas de tráfico denso los riesgos y tensiones de la conducción son considerables. Un sistema de comunicación a distancia entre conductores contribuiría a reducir el número de accidentes y retrasos al suministrarles datos pertinentes sobre cuál es la situación de la autopista unos kilómetros más adelante.

El sistema ha sido ideado para uso en las rutas del continente además de las británicas, utilizando ambos sistemas de numeración viaria.

La información a ser transmitida a los conductores procedería

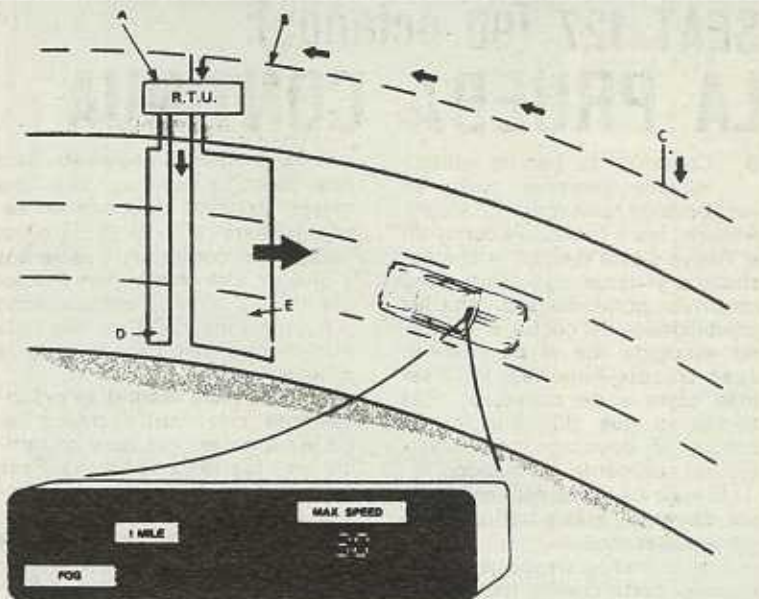
de la jefatura de control de tráfico, y sería remitida a una Unidad de Transmisión a lo Largo de la Ruta (RTU), situada en un punto determinado de la autopista (véase la figura 1). Para reducir el riesgo del factor error humano en situaciones complejas, el operador dispondría de un ordenador. El mensaje del operador sería enviado por líneas terrestres a la citada Unidad de Transmisión a lo Largo de la Ruta, desde donde sería reenviada a unos circuitos transmisores enclavados en la autopista. Uno de estos circuitos dispararía el receptor, y el otro enviaría el mensaje, que sería captado por el automovilista al penetrar su vehículo en el campo de los circuitos, momento en que las señales de éstos activarían la Unidad de Display Visual (véase figuras 1 y 2) que habría montada en el tablero de instrumentos del coche.

El mensaje permanecería encendido en la pantallita de la Unidad de Display Visual por espacio de un minuto, a fin de que el conductor tuviera el tiempo suficiente para apercibirse de su aparición y leerla con toda tranquilidad. Las pruebas llevadas a cabo han arrojado un porcentaje muy elevado (de hasta el 99,4 por 100) de respuesta o reacción correcta a las señales captadas.

A los precios actuales, la instalación de este dispositivo con cobertura de toda la red de autopistas británica costaría alrededor de catorce millones de libras, necesarios para levantar las unidades o repetidores en ruta a las frecuencias adecuadas, inclusive el costo del sistema AWARE, a razón de 9.000 libras por estación o repetidor. El coste de la instalación receptora en cada vehículo subiría a entre 25 y 30 libras, inclusive el montaje.

Si bien se trata de un método más caro que otros, es mucho más barato que algunos sistemas a base de radar que están siendo investigados en varios países.

Los ingenieros del TRRL abrigan la certeza de poderlo instalar en gran escala.



(A) Unidad de Transmisión a lo largo de la Ruta. (B) Enlace Numérico. (C) Centro de Control y Generador. (D) Circuito de Disparo o Accionamiento. (E) Circuito de Display Visual. (F) Circuito Acústico. Su funcionamiento: un avisador acústico anuncia la aparición del mensaje en la pantallita. El mensaje permanece encendido un minuto, tiempo suficiente para que el conductor pueda leerlo cuando lo juzgue más conveniente.

CONGESTION	1/2 MILE	KEEP LEFT	USE	MAX SPEED	RADIO
OBSTRUCTION	1 MILE	←	AVOID E A	0000	a END
SKID RISK	NEXT SECTION	KEEP RIGHT	ON N M	0000	b MINS
FOG		→	JUNCTION	← (M) →	DELAY

STAUUNG	1km	LINKS FAHREN	BERUETZE	MAX GESCHWIND	RADIO
BEHINDERUNG	2km	←	Meiden E A	0000	a ENDE
RUTSCHGEFAHR	NÄCHST STR. ABSCHNITT	RECHTS FAHREN	AUF N M	0000	b Minuten
NEBEL		→	KREUZUNG	← (M) →	Wartezeit

BOUCHON	1km	ROULEZ à GAUCHE	PRENEZ	VITESSE MAX	RADIO
OBSTRUCTION	2km	←	Evitez E A	0000	a FIN
IOERAPAGE	PROCHAINE SECTION	ROULEZ à DROITE	SUR N M	0000	b MIN
BROUILLARD		→	CARREFOUR	← BIS →	DELA

El «display» visual puede disponerse en cualquier idioma (aquí se muestra, de arriba abajo, en inglés, alemán y francés).

EL MARQUES DE CUBAS, DISTINGUIDO CON LA MAS ALTA CONDECORACION DEPORTIVA DEL PRINCIPADO DE MONACO

● La medalla de plata de la Educación Física y los Deportes, la más alta distinción deportiva del Principado de Mónaco, le ha sido concedida al presidente del RACE, don Fernando Falcó y Fernández de Córdova, marqués de Cubas, por S. A. S. el príncipe soberano Rainiero de Mónaco.

Tan alta distinción le será entregada al marqués de Cubas en el Principado de Mónaco, con

ocasión del Rallye de Montecarlo, a celebrar del 21 al 28 de enero.

El telegrama remitido hoy al RACE por el presidente del Automóvil-Club de Mónaco, don Michel Boeri, dice textualmente: «Querido amigo: Me siento particularmente dichoso de comunicarle que S. A. S. el príncipe soberano le ha concedido en el día de hoy la más alta distinción deportiva

del Principado: la medalla de Vermeil de la Educación Física y los Deportes. Esta condecoración podría serle entregada durante su próxima visita al Principado, en el mes de enero, con ocasión del Rallye. Le envío, así como los miembros del Automóvil-Club, nuestras más sinceras felicitaciones. Afectuosamente, Michel Boeri, presidente del Automóvil-Club de Mónaco.»

CONSERVAR UN CICLOMOTOR

ESCRIBE: Alvaro de Sosa Sarriegui. San Sebastián (Guipúzcoa).

Soy un asiduo lector de la revista AS-COLOR. Tengo dieciséis años. Me gustaría que me dieran un consejo práctico: ¿qué hay que hacer para guardar una Honda 50 c. c., se mantenga bien y no se estropee? Tengo una bodega seca en donde seguro que no se oxidará.

Esperando sus sabios consejos, se despide atentamente.

P. D. ¿Qué debo hacer, teniendo en cuenta que puede estar parada veinte meses?

RESPUESTA: Veinte meses son muchos meses. Sin embargo, hay soluciones para todo. En tu caso, lo mejor que puedes hacer es cambiar el aceite del motor por otro nuevo, a ser posible multigrado; vaciar el depósito de gasolina; arrancar el motor para consumir toda la que pueda quedar en el carburador; quitar la bujía para introducir aceite por el orificio, volviendo a colocar aquélla. Una vez realizadas estas operaciones te conviene engrasar todas las partes cromadas, amén de cables, cadena, etcétera. Te aconsejo poner una presión de un kilo en los neumáticos y elevar la máquina, para que no esté en contacto con el suelo.

Con ello lograrás que después de veinte meses que vas a tener parado el motor, una vez cambiada la bujía, esté en perfectas condiciones de funcionamiento.

AUMENTAR LA POTENCIA A UN «2 C.V.»

ESCRIBE: Luis González Muñoz. Madrid.

Desde hace cuatro años, soy propietario de un Citroën «2 C.V.» de ocasión. Actualmente tiene cerca de 70.000 kilómetros, lo que significa que tengo que hacer una reparación de motor rápidamente, pues me gasta mucho aceite (casi dos litros a los mil kilómetros) y es un gasto que no puedo soportar.

Tengo entendido que existen unos cilindros y pistones de fabricación francesa que aumentan la cilindrada. ¿Cuánto puede costarme? ¿acortaría la vida del motor? ¿tendría más potencia?

Agradeciéndoles las molestias por anticipado, se despide de ustedes...

RESPUESTA: En efecto, en el mercado existen varias marcas de equipomotor que aumentan la cilindrada de la gama «2 C.V.». El sistema no tiene dificultades; es decir, aumentan el diámetro de los pistones y, por tanto, el de las camisas. Le sugerimos antes de decidirse a montar cualquier tipo, y dado el número de kilómetros que tiene su coche, compruebe el estado del cigüeñal y cojinetes.

No olvide que el esfuerzo que tendrán que soportar, al tener mayor cilindrada, será más acentuado, por lo que los elementos aludidos deben estar en perfectas condiciones de funcionamiento.

Como le decíamos al principio, son varias las marcas; sin embargo, le aconsejamos montar el conjunto de fabricación francesa, ya que es el más perfecto. El precio puede oscilar entre las 10.000 y las 15.000 pesetas, depende del taller que realice la operación. Por supuesto, aumentará la potencia considerablemente.

ANTICONGELANTES

ESCRIBE: Aniceto Gutiérrez Sánchez. León.

Soy propietario de un Renault 8 que, por el momento, marcha estupendamente, pero que, según tengo entendido, de cara al invierno debo po-

ner anticongelante en el circuito de refrigeración. Me dicen que hay muchas marcas, pero no sé por cuál decidirme. Como comprenderá vivo en la zona de León, y aquí las heladas son muy frecuentes, incluso hay días que podemos llegar a una temperatura inferior a cinco grados bajo cero, por ello algunos amigos que entienden de motores me dicen que tiene que ser un anticongelante especial. ¿Es esto cierto? ¿Cuánto puede costarme y dónde lo puedo encontrar?

En espera de sus noticias, le saluda atentamente...

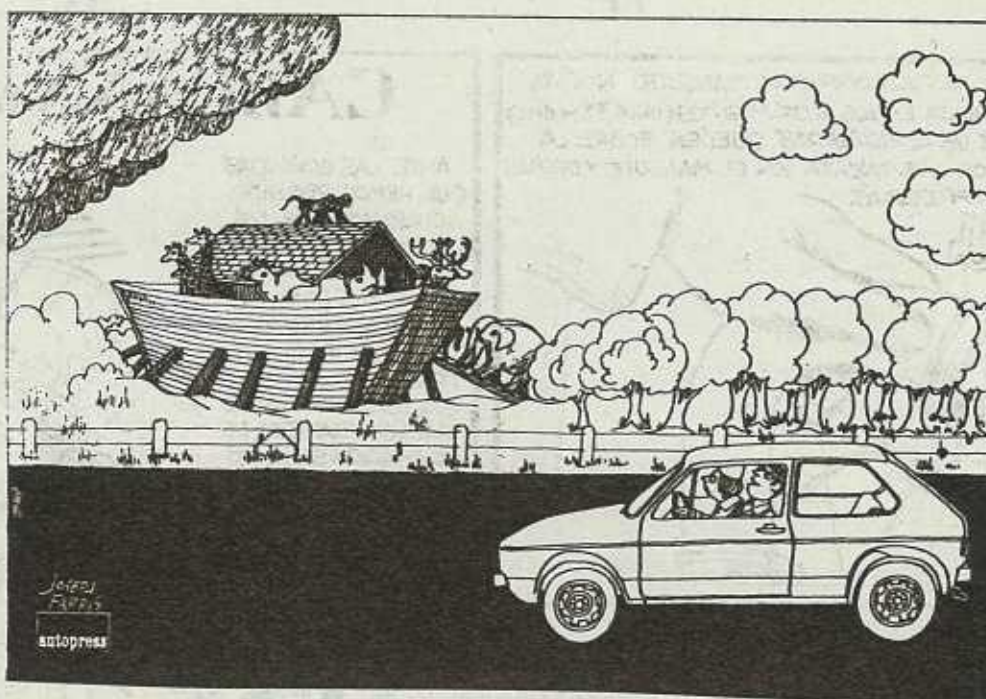
RESPUESTA: ¿Me pregunta si es conveniente poner el anticongelante en el coche, dada la época que se avecina? Tengo que contestarle afirmativamente. Es mejor prevenir que curar. Las temperaturas próximas son preocupantes para el circuito de refrigeración de cualquier automóvil. Por tanto, le conviene tomar toda una serie de precauciones para que el fun-

cionamiento de su automóvil pueda soportar temperaturas imprevistas, sin que sus órganos vitales queden afectados.

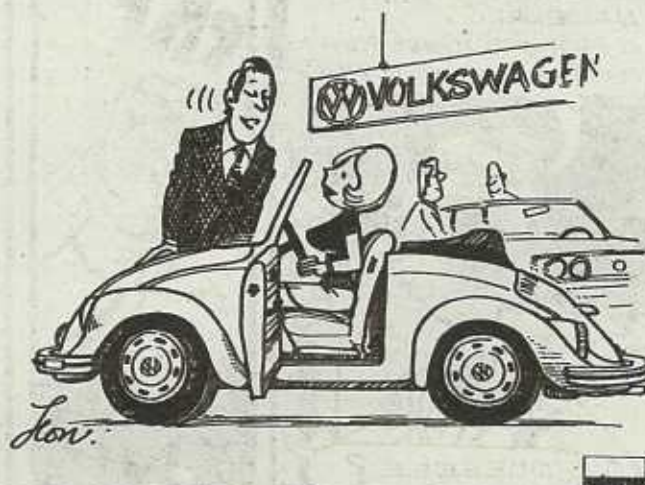
Son muchas las marcas de anticongelante que existen en el mercado y casi todas de buena calidad. En cuanto a las temperaturas que pueda soportar, está en función de la proporción mezclada con el agua del circuito de refrigeración. Precisamente, en las características de todos los anticongelantes está indicado el porcentaje en función de la temperatura de la zona. Ahora bien, no olvide adquirir una marca acreditada y que ofrezca calidad. El producto puede encontrarlo en cualquier establecimiento dedicado a la venta de accesorios o recambios de automóvil; incluso en las estaciones de servicio de carretera.

Así pues, le recomendamos ponga anticongelante en el circuito de refrigeración de su automóvil lo antes posible, en evitación de males mayores.

MOTOR - HUMOR



—Yo creo que vamos a tener lluvia.



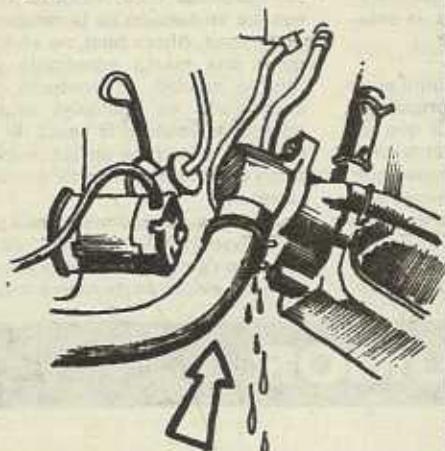
—Y todavía otra ventaja más de este coche, señora: el volante está acolchado.

NUESTROS CONSEJOS PRÁCTICOS

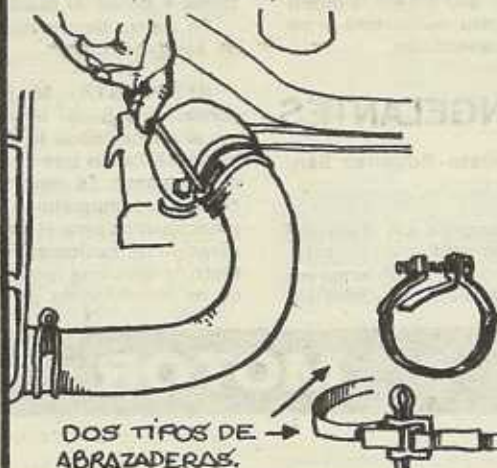
MANGUITOS de AGUA...

TEXTO Y DIBUJOS: JAVIER GÓMEZ LÓPEZ

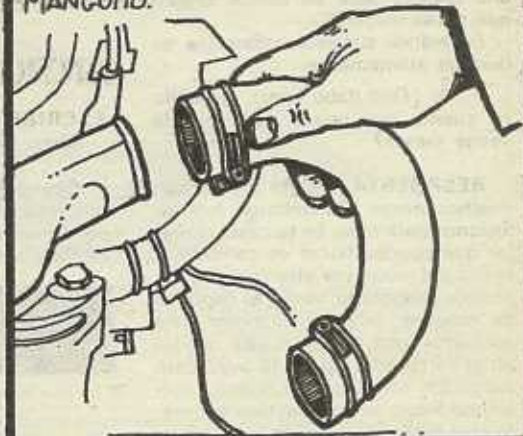
A VECES, SE PRODUCEN PEQUEÑAS PERDIDAS DE AGUA, O LÍQUIDO REFRIGERANTE EN EL SISTEMA DE CONDUCCIÓN DE AGUA (MANGUITOS DE GOMA).



ESTO, PUEDE SER PORQUE ESTÉN FLOJAS LAS ABRAZADERAS, EN ESE CASO, CON UN ATORNILLADOR O UN PUNZÓN, DEPENDIENDO DEL TIPO QUE LLEVEN, SE APIRIETAN.



EN CASO DE QUE LA PERDIDA SEA PRODUCIDA POR DETERIORO DEL MANGUITO, HAY QUE CAMBIARLO, Y PARA ELLO SE VACÍA LO SUFICIENTE EL RADIADOR PARA QUE QUEDE EL NIVEL POR DEBAJO DE SU UNIÓN CON EL MANGUITO.



SE PONEN ABRAZADERAS AL MANGUITO NUEVO, DESPUÉS SE ENCAJA EN LOS ALOJAMIENTOS (UNOS 3 ó 4 cm.) CUIDANDO QUE LAS ABRAZADERAS QUEDEN SOBRE LA PARTE METÁLICA QUE ENCAJA EN EL MANGUITO Y DESPUÉS SE PROCEDE A APRETARLAS.



CADENAS PARA LA NIEVE (II)

ANTE LAS CONSULTAS QUE HEMOS RECIBIDO, ACLARAMOS QUE LAS CADENAS DE NIEVE HAN DE IR MONTADAS EN LAS RUEDAS TRACTORAS (TANTO SI SON DELANTERAS COMO TRASERAS). EN LOS VEHÍCULOS DE TRACCIÓN DELANTERA LA COLOCACIÓN SERÍA ASÍ GIRANDO LA RUEDA EN MARCHA ATRÁS PARA LA SEGUNDA FASE.



¿DONDE PODRIA COMPRAR MANGUITOS PARA MI BOLIDO? PREGUNTARE A ESE SEÑOR... ¡PERO QUE VEO! ¡SI ESTA HACIENDO SUS NECESIDADES EN LA CAUE, EL MUY COCHINO!!



¡¡MAS URBANIDAD SEÑOR MIO, QUE HAY PERSONAS SENSIBLES A SU ALREDEDOR!! A PROPOSITO, ¿DONDE PODRIA COMPRAR MANGUITOS DE AGUA?



¡¡ADEMAS DE INSULTARME, SE PITORREA DE LA MANGUERA, SERA...!!



¡¡CUIDE SU VISTA ES FUNDAMENTAL DENTRO Y FUERA DEL COQUE!!



el deporte entre bastidores

HOLANDA OCUPA EL DECIMOSEGUNDO LUGAR EN LA TABLA DE LA FIFA

BRASIL, ARGENTINA, ITALIA Y ALEMANIA FEDERAL, CABEZAS DE SERIE PARA EL MUNDIAL-78



Italia.

● Estupor y sorpresa nos ha causado algunos comentarios en la prensa deportiva y de radio, en la que se hablaba de la discriminación que hacía el Comité Organizador de Argentina para los mundiales del 1 al 25 de junio el próximo año 1978. Estupor, por hablar sin conocimiento de causa y mucho menos de las tablas que existen en el organismo mundial, para los cabezas de serie, y sorpresa, porque lo único que hacen es confundir a los aficionados, que tienen derecho a conocer, siempre, la verdad.

Se dijo, y sin razón, que a Italia se la había colocado como cabeza de serie por la colonia de italianos que hay en Sudamérica. Nada más falso. Y se dijo, también, que al país que le correspondía era a Holanda. Más falso, todavía.

Para nombrar los cabezas de serie de un torneo mundial hay dos tablas en los reglamentos de la FIFA, y por ellas se elige a los países que mantendrán el privilegio de figurar los primeros en el sorteo del próximo 14 de enero de 1978. Dichas tablas están basadas en los puntos que han obtenido las naciones, según clasificación, y en la otra, unas reglas del «goal-average» particular, en caso de que haya empate a puntos. Los campeones mun-

diales como Italia tienen siete puntos por cada torneo ganado. Los subcampeones, cinco puntos; los terceros, tres; los cuartos, dos, y uno para los países que consiguen la clasificación para la fase final.

Otro de los detalles, también especificados en el reglamento, es que el país organizador será cabeza de serie, como lo han sido México, Suecia, Inglaterra, Alemania Federal... y el mismo Uruguay en los campeonatos de 1930.

Y si constatamos, también, que por puntos, Italia ocupa el tercer puesto y Holanda el duodécimo lugar, es lógico pensar que los trasalpinos son merecedores de ser cabeza de serie. Pero para evitar equívocos y comentarios sin fundamento he aquí los puntos:

1. Brasil, 35 puntos.
2. Alemania Federal, 29.
3. Italia, 24.
4. Uruguay, 21.
5. Hungría y Checoslovaquia, 14.
6. Suecia, 13.
7. Inglaterra, 12.
8. Argentina, 10.
9. Yugoslavia, 9.
10. Francia, 8.
11. Chile, Holanda y México, 7.

NUEVA RELACIONES PUBLICAS DE UNA ENTIDAD BANCARIA

CARMEN VALERO (SABADELL), AL CLUB NATACION BARCELONA



● Se cambió de camiseta. Como cualquier profesional. Aunque la joven atleta catalana no percibirá millones por la transferencia. Ni un duro. El Club Natación Barcelona ha llegado a un acuerdo con Carmen Valero, después de proporcionarle un empleo en una entidad bancaria. Aparte de que contará con todos los complementos necesarios para hacer deporte.

La mejora, en el aspecto laboral, ha sido fundamental para que cambiara de vestimenta. Y se pasara del Sabadell al Natación Barcelona.

—Quiero superarme y progresar. En todo el sentido de la palabra. Por eso he aceptado cambiar de club. Y quería, como todos, mejorar económicamente en mi trabajo —dijo la atleta.

Todo fue rápido. Y sucedió la semana pasada. Carmen Valero y su novio, Antonio Mellado, se personaron en el Club Natación Barcelona. Juan Santaula, presidente atlético cenebista, le explicó su manera de funcionar. Y la política que sigue la entidad. Asimismo, los planes a nivel de promoción. Allí es donde entraría Carmen Valero. Podría ejercer un papel

preponderante y de mucha trascendencia para el futuro de la entidad.

Y ese mismo día, antes de firmar, tuvo que abonar la atleta 50 pesetas, que corresponden a la cuota mensual del club.

—¿Buenas palabras o muchas promesas?

—En ningún momento hemos utilizado medidas de presión. No va con nuestro carácter. Se lo puedo asegurar. Tampoco hemos ido detrás de nadie. Hemos llegado a un buen entendimiento y nada más.

El presidente del CNB, Juan Santaula, confesó:

—No le pagaremos ni un duro. Esto quedó bien claro. Y ella lo ha aceptado así. Le ayudaremos pagándole algunos gastos, como hacemos con todos. Proporcionándole todos los complementos necesarios. Todo el material que su deporte lo requiera.

Como Mariano García Remón, Carmen Valero será relaciones públicas de un banco en la Ciudad Condal. Una labor que puede desarrollar con mucha eficacia. Posteriormente, irá formándose dentro de la entidad bancaria para ampliar sus conocimientos y colaborar en otras tareas.

PIRRI Y JUANITO LAS ESTRENARON, PERO...

LAS BOTAS DE LA DISCORDIA

● El recuerdo perdurará bastante tiempo. Hasta que pase al baúl de las anécdotas. Pirri y Juanito recibieron, por adelantado, 1.500 dólares (unas 120.000 pesetas) cada uno por lucir en el Yugoslavia-España del pasado 30 de noviembre unas botas de una marca internacional que quiere introducirse en España. Y ambos, por una cosa u otra, recibieron un «mazazo» y tuvieron que retirarse del campo.

¿Eran discolas o «gafes» esas botas? Sinceramente, no lo sabemos. Pero quedó demostrado en el estadio del Estrella Roja, que hubieran preferido no estrenarlas. Porque José Martínez, «Pirri», tuvo que retirarse del terreno de juego a los 14 minutos, como consecuencia de una patada violenta y alevosa del delan-

tero centro yugoslavo, Kustodic. Y tendrá para unos cuarenta días o un mes y medio aproximadamente de inactividad.

Juanito —todos lo vieron por la pequeña pantalla— hizo un mal gesto, al estilo emperador romano, pero en el coliseo futbolístico, y recibió una botella teledirigida que se rompió en plena cabeza.

No es cuestión de creer o no creer en brujas, pero las hay. Y, si no, pregunten a Juanito y Pirri por sus estrenadas botas... A buen seguro que las tienen guardadas en el armario, bien al fondo, para que no se vean. Es cierto que a nadie amarga un dulce. Pero nadie cambiaría un botellazo por 1.500 dólares, como le ocurrió al extremo. Y Pirri pierde dinero al estar inactivo.





Urtain.

COSTARA VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS

EN «LOS CAMPEONES» SE SERVIRÁ COMIDA VASCA

● A raíz del combate por la corona mundial de los pesos gallos entre Carlos Zárate, el titular, y Juan Francisco Rodríguez, el aspirante, hemos tenido ocasión de hablar del futuro restaurante Los Campeones, cuyos socios —tres— son José Luis Martín Berrocal, Alfredo Evangelista y José Manuel Ibar «Urtain».

—¿Cuándo se abrirá al público?

—Pensamos —dijo Evangelista— que para finales de diciembre.

—¿Se han invertido muchos millones?

—Sí; en efecto, alrededor de veinticinco millones de pesetas. Porque tengo entendido que habrá «Bingo».

—¿Comida vasca?

—Ciertamente. Y el que se ocupará de atender el establecimiento será Urtain.

—¿Cree que tendrá éxito?

—Por supuesto. Más que nada porque tendrá algunas variedades que gustarán al público. Y no sólo el aficionado del boxeo. La comida vasca es exquisita, y siempre ha sido muy sustanciosa.

—¿Estarán muy a menudo los tres socios?

—Claro. Pero creo que el gancho será la comida vasca y el «bingo».

Un local. Un negocio en el que está metido un promotor y dos campeones. Evangelista, actual titular continental de los pesados, y Urtain, que conquistó la diadema ante Weiland.



Evangelista.

TIENE UNOS INGRESOS ANUALES SUPERIORES A 300.000.000 DE PESETAS

BJORN BORG: «FOREST HILLS ES UN TORNEO MUY «SNOB». «QUISIERA JUGAR DIEZ AÑOS MÁS AL TENIS»



● Es una de las figuras más relevantes del tenis mundial. Rubio, de pelo largo y lacio, con una ropa vaquera a la que cobra por su publicidad, y cara de joven ausente, frío, metódico y trabajador. Por lo menos, con su profesión, el tenis, al que ha dedicado la mayor parte de su tiempo.

—Hubo una vez —declaró Bjorn Borg— que tomé una decisión. El tenis o mis estudios. Y comencé a jugar al tenis en serio. Vi, entonces, que podía ganarme el sustento con el deporte y también que valía para ello. En caso contrario, hubiese vuelto a Estocolmo y hubiera continuado mi carrera universitaria.

Se le calculan unos ingresos anuales superiores a los trescientos millones de pesetas. Es el «sueco de oro». A sus veintidós años prácticamente lo ha ganado casi todo. Sólo le faltan Forest Hills y la Copa Davis. Ha jugado una vez la final y le ganó Jimmy Connors. Este año fue diferente. Estaba lesionado. Y no podía ju-

gar a tope. Su actuación fue pobre. Le eliminó Gerulaitis. Reside en Montecarlo.

—¿Por qué?

—Hace tres años tuve muchos problemas con el Gobierno sueco, por cuestión de impuestos. Pero ahora estoy perfectamente y sin ninguna clase de dificultades.

—¿Tiene aseguradas sus manos?

—No creo en eso.

Sus padres están muy orgullosos y satisfechos de su hijo. Y de lo que ha logrado hasta ahora en el tenis. Sabe y confiesa que la vida de un profesional del tenis es muy dura. Deshumana. Aunque se gana mucho dinero, no tiene tiempo para disfrutar la vida. Todo llegará.

—¿Wimbledon?

—Bueno; Forest Hills, por ejemplo, es un torneo más «snob». Wimbledon es diferente. Tiene un sabor especial.

—¿Cuántos años perdurará en la cumbre?

—No lo sé. Aunque yo trato siempre de superarme. Quisiera jugar diez años más al tenis. Quiero adquirir fama mundial.

EN TODAS PARTES CUECEN HABAS

ALVAREZ MARGÜENDA: «MI COMPAÑERO RECIBIO UN BOTELLAZO EN PLENA DENTADURA»

● En todas partes cuecen habas. Es algo normal, aunque a muchos les cuesta comprenderlo. Si se protestó mucho por el botellazo a Juanito en el estadio del Estrella Roja de Belgrado, de un aficionado yugoslavo, un hecho semejante ocurrió en el estadio de La Condomina, en el encuentro Murcia-Oviedo. En lugar de golpear en la cabeza al linier —la víctima, en este caso—, la botella se partió en el labio inferior del juez de línea y dos dientes.

Es tan censurable uno como el otro caso.

Pero no por ello hay que hacerlo en general con el público yugoslavo y el murciano. Por una persona que lanzó la botella, no se puede generalizar. Porque sería injusto.

—Todo el lío se armó a partir de los diez minutos del segundo tiempo —confesó el colegiado Álvarez Margüenda—, al salir un balón fuera por la línea de banda. Fue a sacarlo un jugador del Murcia; pero le indiqué, según me señaló el linier, que el lanzamiento era favorable al equipo visitante. Ahí empezó la bronca. Ante las

protestas, le enseñé tarjeta amarilla al jugador local, y de inmediato mi compañero recibió el botellazo en plena dentadura.

—¿Y se caldeó el ambiente?

—Sí, pero no pasó nada más. Los chicos actuaron con nobleza, y la prueba la tiene en que todas las tarjetas que señalé fueron por protestar. Nunca por juego violento.

—¿Y al final pitó el penalty?

—Reglamento en mano era penalty.

—¿No tuvo miedo?

—Pensé, sí, que podía peligrar mi integridad física, pero mi honradez pudo más que el miedo. No lo dudé siquiera.

Luego, al terminar el partido, recibí una «caricia». Lluvia de almohadillas, y un aficionado que le arreó con un paraguas en la cara.

—¿Fuerte?

—¡Hombre! Me prolijo hematomas.

Al estar apercebido de cierre, el campo pimentonero fue sancionado por un partido. Y el Murcia-Getafe tuvo que ser dirimido fuera de La Condomina.



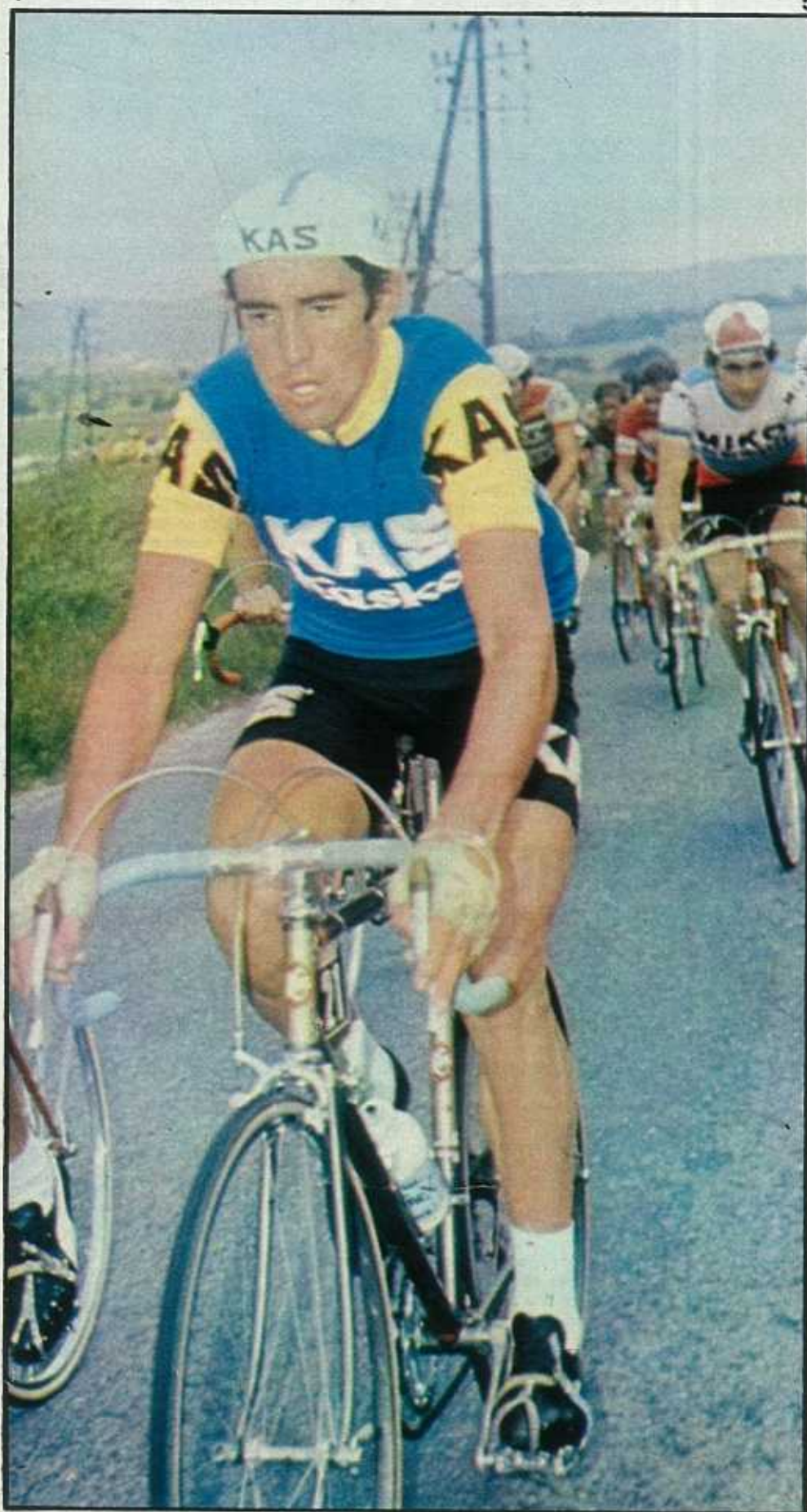
1

EL MEJOR CICLISTA ESPAÑOL DEL 77:

GALDOS



2



5



3

1) Su segundo puesto en el Giro de Italia del 75 —en el que, como se ve, llegó a ser «maglia rosa»— confirmó definitivamente al alavés Francisco Galdos como una de las figuras mundiales del ciclismo de gran fondo... a pesar de su escasa espectacularidad. 2) Después de una campaña, la del 76, sólo mediana, el profesional de Lasarte (Alava) se planteó con todo rigor su futuro dentro del ciclismo. No estaba dispuesto a someter a su hígado, alterado entonces, a esfuerzos superiores a los que pudiera soportar. (Foto A. G.) 3) Por fortuna, las alteraciones hepáticas —las dichas transaminasas— volvieron a su estado de equilibrio y Galdos, lleno de esperanza, volvió a sonreír al futuro. Era la hora cero de la temporada 77, en Labastida. 4) El mejor profesional del año ciclista que ya es historia, el 77, con el autor del reportaje, nuestro compañero Simón Rufo. (Foto A. G.) 5) Paco Galdos culminó su campaña en la prueba por etapas más importante del mundo: el Tour de Francia. En ella, como se recordará, terminó cuarto, después de medirse con todos los honores a Thevenet, Kuiper, Thurau y compañía.

4



A PESAR DE HABER SIDO CUARTO EN EL TOUR DE FRANCIA, CONFIESE:

«YA NO SOY EL DE ANTES»

«Y REEDITAR ESE CUARTO PUESTO NO SERA FACIL»
«CUANDO SE DOBLA LA ESQUINA DE LOS 30 AÑOS, LOS ESFUERZOS PESAN Y LA RECUPERACION NO ES TAN COMPLETA»
«SI BIEN LA EXPERIENCIA CONSTITUYE UN VERDADERO CONTRAPESO RESPECTO A ESA POSIBLE MERMA DE FACULTADES»

Escribe: SIMON RUFO



La foto fue hecha en Forte dei Marmi, en Italia. Galdos acababa de perder la maglia rosa y se autodefinía: «Yo no soy un campeón.»

CUANDO un hombre es capaz de cubrir 80 kilómetros con el fémur fracturado sobre una bicicleta, cobra la dimensión de un ser fuera de lo corriente. Yo diría que entra en la órbita donde habitan los héroes, los santos o los locos, dicho sea con un profundísimo respeto.

Permítanme que lo recuerde: era el 14 de julio, fiesta nacional francesa del año 74, y la etapa del día en el Tour llegaba a territorio español, a Seo de Urgel, concretamente, después de salvar en el último tercio del viaje el puerto de Envalira, cruzar Andorra y emprender el largo descenso hasta la localidad catalana.

Sobre el papel, aquella jornada era realmente importante para los mejores planes de Francisco Galdos y de su equi-

po, aun cuando no fuera en aquel momento el de Lasarte el hombre-base de la escuadra. El hombre-base era, con todos los honores, Gonzalo Aja, que a la postre iba a ser quinto en París, y Vicente López Carril, que iba a ser injustamente relegado a la tercera plaza final a las puertas de París como consecuencia de un chancullo «made in France» en favor de Raymond Poulidor.

Sin embargo, Paco Galdos sufrió una caída a 80 kilómetros de Seo de Urgel. Su tremendo batacazo le dejó poco menos que sin sentido de puro dolor. Lo normal es que hubiera hecho el resto del viaje en la ambulancia, pero... desafió todas las leyes de la lógica. Ayudado a subirse sobre su montura, Paco comenzó a pelearse contra el dolor aterrador de la frac-

tura que sufría en un fémur —no recuerdo si el derecho o el izquierdo—, un poco ajeno ya a todo lo que pudiera acontecer en aquel viaje emprendido por él con tantas ilusiones.

Al verle llegar a la meta con los últimos —lugar impropio para Galdos en las pruebas de gran fondo, especialmente si la jornada entraña auténtica dificultad— comprendimos todos los presentes que al corredor alavés le había ocurrido algo extraño, y la certeza —antes de que la corroboraran los médicos— fue absoluta cuando vimos de cerca su rostro desencajado por el dolor. Estaba al borde del desmayo y había perdido más de cinco kilos de peso.

Cuando, por fin, al filo de las nueve de la noche, los médicos de la carrera revelaron que Francisco Galdos sufría fractura de fémur, un escalofrío de asombro recorrió mi alma. ¿Será posible, comenté ante mis compañeros de mesa poco después, que haya podido permanecer tres horas de carrera casi en esas condiciones?

La verdad es que Francisco Galdos ha hecho gala en muchos momentos de su vida deportiva de un estoicismo, de una entereza, de una resignación admirables. Sus íntimos dicen de él que es un hombre esencialmente bueno, superdotado para disculpar a los demás, reflexivo en los momentos de alta tensión y, contra viento y marea, equilibrado.

Quien esto escribe ha tenido la satisfacción de compartir con él muchos momentos en circunstancias muy diversas y no quiere hacer el retrato de este profesional respetable —y respetado— sin recordar dos anécdotas auténticamente definitorias. Las dos, en Italia. Las dos, durante el Giro, y las dos igualmente admirables.

La primera se produjo en Forte dei Marmi, en los primeros días de junio del año 75. Paco se había erigido en líder de la Vuelta a Italia y se disputaba una contra reloj próxima a los cuarenta kilómetros por un terreno que en nada favorecía las perspectivas del español: por el rectilíneo paseo que bordea permanentemente el labio de la mar.

Aquel día Battaglin sorprendió a propios y extraños con una actuación fantástica y destronó a Paco. Cuando éste cruzó la línea de meta, manchada de sangre su sudorosa maglia rosa, ya no era líder. Había sido derrotado.

«He fallado, sí. Era demasiado para mí. Yo no soy un campeón. No soy un superclase. Yo soy sólo Galdos.»

Creo, sinceramente, que desde aquel día admiré un poco más a este profesional sin par. Y valoré con mayor hondura su sinceridad de hombre de bien. Su rectitud de honesto y humilde luchador, incapaz de descomponer el gesto o la mirada ante la adversidad.

Sin embargo, esta pública confesión significa muy poco para mí si la comparo con el detalle que Galdos tuvo para conmigo un día de temprano y abrasador estío en la Vuelta a Italia. Tendría que echar mano de los archivos para precisar dónde ocurrió, pero no merece la pena. ¡Qué importa dónde!

Era, como digo, un día de calor insupportable. El viaje había sido largo y muy duro, por terreno ondulado y con frecuentes tentativas para los corredores. Los periodistas aguardábamos ya al borde de la meta al pelotón, del que un día más emergió para ganar Roger de Vlaeminck, y Paco, que hizo su entrada en el grupito de cabeza, puso por fin pie a tierra. El sudor era copioso. La respiración, entrecortada. La fatiga, evidente. La sed, incontenible.

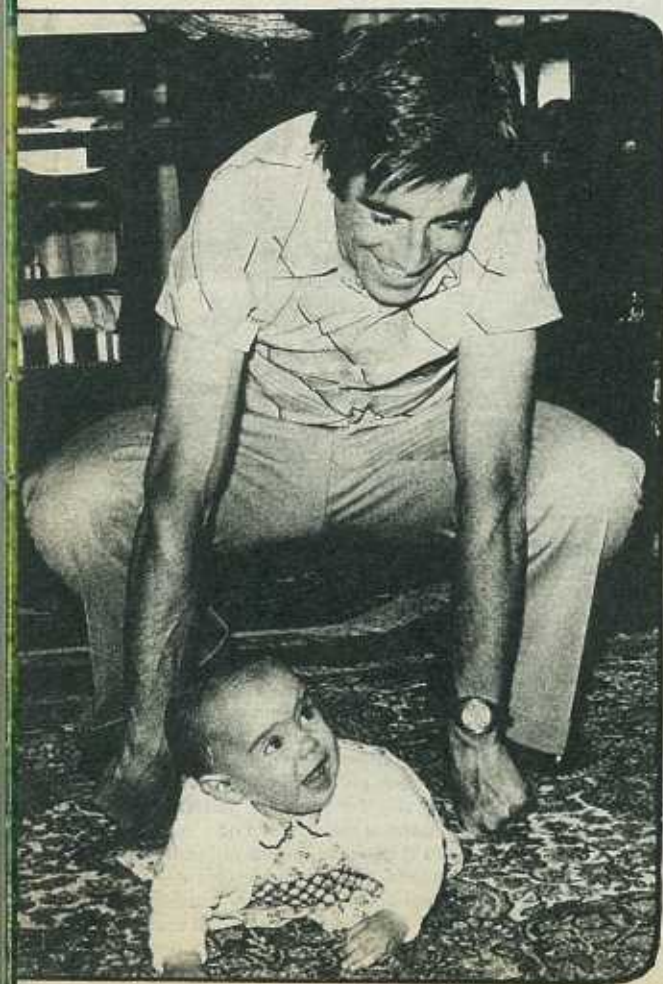
«Por favor, sujétame la bicicleta», me dijo.

Se acercó entre todos los demás corredores a la nevera de los refrescos y cogió varias botellas y retornó en seguida hacia mí.

«Toma, Simón; bebe.»

El aún no se había mojado los labios y puedo asegurar que su sed era tan avarenta e impaciente como la de los demás, pero su gesto —en unas horas especialmente ingratas para mí, a causa de cierta dolorosa noticia— creo que no lo olvidaré.

Si es verdad, como yo mismo he supuesto en otra ocasión, que la verdadera grandeza de los deportistas, en general, y de los ciclistas, en particular, es sobrevivir a sus hazañas, no me cabe la menor duda de que Francisco Galdos dejará una



Casado y padre de dos niñas, Francisco Galdos tiene un lema: ir por la vida con la cabeza bien alta.

huella indeleble en la mejor historia del deporte de la bicicleta. Aunque muchos, a lo peor, no lleguen a conocerla.

* * *

De cualquier forma, el retrato humano de este alavés de treinta y un años, profesional del ciclismo desde hace nueve, casado, con dos hijas y figura suprema del ciclismo español actual —no en balde al terminar la campaña era proclamado desde las páginas de AS el mejor profesional del año—, ha entrado ya en la serena madurez de las figuras.

—Antes o después, esto llega. Cuando has cubierto una etapa de años porfiando por colocarte entre la gente de arriba, un

último ganador español del Tour y, desde luego, figura sobresaliente del ciclismo mundial en los años 70 y finales de la década anterior incluso. Pero Galdos se planteó hace años —quizá cuando abandonó el seminario por el fútbol y el ciclismo, que fueron sus primeros deportes apasionantes al abandonar el recinto religioso— qué era para él más importante: luchar sin trampa ni cartón dentro del ciclismo o recurrir a la trampilla, el pequeño engaño, la calculada astucia. Por aquel primer camino quizá no llegase a primerísima figura, pero iba a estar contento con él mismo. Por este otro tal vez llegase más alto en el mundillo del pedal, pero... no estaría más satisfecho de sí mismo.

Para su fortuna, el problema hepático fue superado y Paco culminó con el cuarto puesto en el Tour no sólo su mejor actuación en la primera carrera del mundo, sino una campaña ejemplar.

—Hablemos del futuro. ¿Crees que estás en condiciones de mejorar esa cuarta plaza en la Vuelta a Francia?

—El Tour es siempre muy difícil. Hacer vaticinios a estas alturas sobre lo que podrás lograr en él dentro de seis o siete meses resulta arriesgado. ¡Ojalá lo pudiera mejorar, por supuesto! Pero... no es fácil. Cuando se ha doblado ya la esquina de los treinta años, la recuperación no es tan completa como en temporadas precedentes. Los esfuerzos pesan. Creo, sin-

ley de vida, uno sufre. Mas sólo a base de experiencia es difícil subir al podio de la primera carrera del mundo. Habrá que llegar a la salida el próximo año con pocos kilómetros, en forma y con muchas ganas de bicicleta.

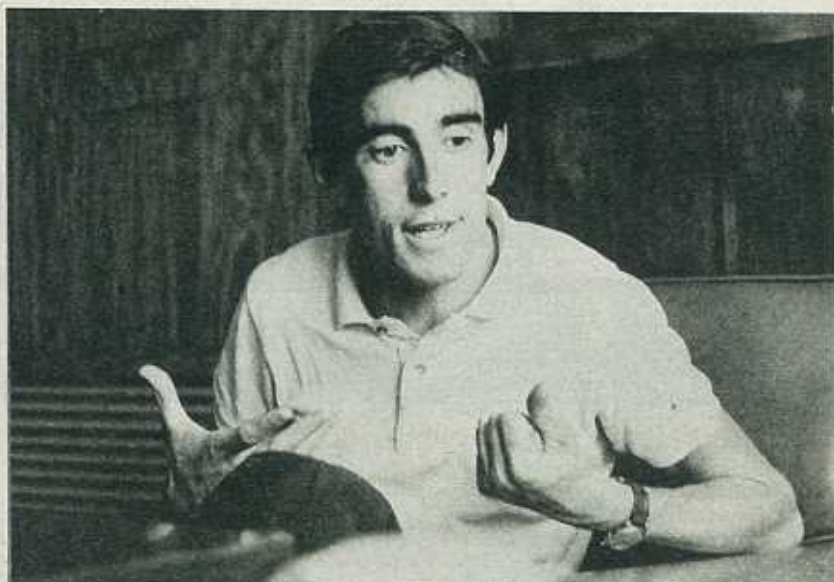
Tal vez esa sea la fórmula ideal: pocos kilómetros, en forma y con enorme ilusión. Lo que está por ver es si Galdos podrá cumplir un calendario capaz de permitirle conseguir ese estado ideal.

—Esperemos que se pueda lograr. En España las firmas comerciales tienen una mentalidad distinta a las de por ahí fuera, del extranjero, donde se admite con toda naturalidad que un hombre puede hacer toda una campaña en función de una prueba de la importancia del Tour. Aquí

LA AUTODEFINICION DE GALDOS:

«YO NO SOY UN CAMPEON»

SU LEMA: «PRIMERO, CUMPLIR COMO HOMBRE; DESPUES, COMO CICLISTA, Y SIEMPRE IR CON LA CABEZA ALTA»



Su sinceridad a prueba de bombas. A pesar de haber sido cuarto en el último Tour, Paco ha tenido el coraje de reconocer que ya no es el de antes.

Sus años de plenitud los ha aprovechado Galdos en el Giro de Italia, donde ha sido cuarto, tercero y segundo. En la foto, dirigiendo las operaciones vestido de rosa.

día te das cuenta de que, en efecto, te has convertido en el centro de todas las miradas de todo un país cuando llega, por ejemplo, el Tour de Francia. Ya digo, un día u otro termina por llegar. En el fondo, a ti mismo te sorprende verte en ese trance; más que nada, creo yo, porque recuerdas los tiempos de chaval, cuando te fijabas en Bahamontes o en Julio Jiménez o en otros cuando llegaba precisamente la hora de la Vuelta a Francia y los veías en ese mismo lugar, pero... los años te hacen comprender que eso es lo lógico.

Galdos admiró profundamente a Anquetil, reconoce con devoción los méritos inmarcables de Eddy Merckx y tiene un profundo respeto por Luis Ocaña, el

—Primero, ser hombre y cumplir como hombre; después, ser ciclista. Y siempre, procurar ir con la cabeza bien alta.

Más o menos con estas palabras me ha hablado más de una vez Galdos cuando nos hemos metido en conversación. Y, desde luego, recuerdo muy bien lo que me dijo ahora hace un año, cuando las dichas transaminasas tenían alterado su hígado.

—Me importa mucho más restablecerme físicamente por completo que seguir corriendo. Y puedo asegurarte que, si no me encuentro completamente bien al comenzar la temporada, abandono el ciclismo. Mi oficio actual es sólo una etapa de mi vida y, como comprenderás, no estoy dispuesto a correr en ella riesgos, no digo ya irreparables, sino trascendentes.

ceramente, que yo mismo no soy físicamente el de hace unos años, el del Giro del Stelvio, por ejemplo, en el que fui segundo.

Seguramente, Galdos tiene razón. Hoy en día empieza a «bajar el pistón», que dicen los profesionales de la bicicleta, respecto a los años en los que fue cuarto, tercero y segundo en la Vuelta a Italia (disputada, por otra parte, al «ritmo Merckx», que no era cualquier cosa...); pero, por otra parte, la experiencia juega un papel primordial en los momentos culminantes de una carrera de gran fondo como es el Tour.

—Desde luego, la experiencia constituye un verdadero contrapeso respecto a esa posible merma de facultades que, por

es distinto, pero como, por otra parte, yo me siento quizá más ilusionado hoy que cuando empecé como profesional, confío en que llegado el momento del Tour pueda estar en condiciones de rendir al ciento por ciento. El objetivo personal de mi campaña 78 es éste, el Tour.

Para bien del ciclismo español, Galdos —a pesar de las singulares características de la próxima edición de la Vuelta a Francia— ofrece plenas garantías en la «grande boucle». Lo que hace falta es que le acompañe la suerte para que, aunque ya no sea el de antes, pueda refrendar —porque puede hacerlo perfectamente— el fenomenal cuarto puesto conseguido en el Tour-77. Si no se piensa en él como primer español, ¿en quién puede pensar el ciclismo español el próximo año?

HOY NOS RECIBE...

FERENC SZUSZA (En Belgrado y con optimismo)

«ESTUVE VEINTIUN AÑOS EN PRIMERA DIVISION CON EL UJPEST. JUGUE CUATROCIENTOS SETENTA Y TRES PARTIDOS Y MARQUE TRESCIENTOS NOVENTA Y SIETE GOLES. FUI CUARENTA Y OCHO VECES INTERNACIONAL»

«LO PRIMERO QUE HAGO TODOS LOS DIAS ES VER COMO VA MI EQUIPO, EL BETIS, Y LO QUE HACE KUBALA EN LA SELECCION»

«CUANDO TERMINE EL MUNDIAL, QUIERO VOLVER AL FUTBOL ESPAÑOL»

«PARA MI LOS MEJORES JUGADORES HAN SIDO SAROSI, BEN BAREK, DI STEFANO, BOZSIK, PUSKAS Y NETTO; EN LA ACTUALIDAD, RIVERA, BECKENBAUER Y CRUYFF»

«PIRRI Y MIGUELI, LOS MEJORES DEL FUTBOL ESPAÑOL»

Por JULIAN DE REOYO



En la época en que entrenaba al Betis.

U NO de los hombres que más admira a nuestro seleccionador nacional, Ladislao Kubala, es sin ningún lugar a dudas Ferenc Szusza. También podría añadir que uno de los hombres que más recuerda a España y que por motivos de trabajo no está entre nuestras fronteras es Ferenc Szusza. Sobre todo, se acuerda de Sevilla, hasta se siente un poco sevillano, y tiene un gran cariño a «su» Betis.

Una de las pocas personas que mantenían la moral y estaba seguro del triunfo español en el estadio del Estrella Roja de Belgrado era esta gran figura del fútbol húngaro que hoy viene a nuestras páginas y que, estamos seguros, se seguirá asomando. Aunque ya sea agua pasada, me agrada dejar aquí constancia del estado de ánimo de Szusza el día anterior al Yugoslavia-España.

—Te veo muy optimista ante el partido de mañana.

—Soy optimista porque confío en los hombres de Kubala y en el trabajo que Laszli ha hecho. Soy optimista porque España es mejor que Yugoslavia, como ya te decía en Madrid hace unos meses. España era la mejor del grupo y tiene que quedar campeona. Ten la completa seguridad de que mañana se gana o, cuando menos, se empatará.

—Pero no me negarás que el ambiente es lo nunca visto.

—Los seis goles en Rumania han venido a poner el ambiente con mucha pasión para los yugoslavos. Estate tranquilo que «nos» clasificamos para el Mundial.

—Sí, Hungría ya está clasificada.

—Y España lo estará mañana.

Sus palabras eran como un aliento de aire puro, en un aire enrarecido, en un ambiente de tragedia para nuestros muchachos, para nosotros.

—Hablemos de otras cosas, ¿cuántos partidos llegaste a jugar en la selección de Hungría?

—Cuarenta y ocho. Creo que es una buena cifra.

—¿Y cuántos años en Ujpest?

—Veintiuno. Jugué cuatrocientos sesenta y tres partidos con el Ujpest y marqué trescientos noventa y siete goles. Casi un gol por partido. Veintiún años en Primera División.

—¿Quieres volver a España a entrenar?

—Cuando termine el Mundial de Argentina, creo que volveré. Quiero volver a nuestro fútbol.

—¿Qué haces ahora?

—Estoy como directivo del Ujpest, con cuatro misiones: llevo los contactos internacio-

nales del club, controlo el avance técnico de los juveniles, observo jugadores de otros equipos para un posible fichaje y soy orientador del entrenador.

—¿Contento de tu labor en el Betis?

—Sí; después de bajar a Segunda División en el segundo año, fuimos campeones de Segunda y trabajamos bien hasta llegar a un cuarto puesto en Primera.

—¿Crees que el buen conjunto del Real Betis es producto de tu trabajo en años pasados?

—Yo trabajé durante seis temporadas en el Betis y el conjunto actual tiene la mayoría de los jugadores que trabajaron conmigo. Ignoro cómo entrenan ahora, pero creo que, después de tantos años, los jugadores tienen que recordar muchas de mis enseñanzas, de mis ideas.

—¿Sigues atentamente los

resultados y el juego del Betis?

—Yo sigo a diario lo que hace mi equipo del Betis y el trabajo de Kubala. Conozco perfectamente los resultados y los pormenores de todas las actuaciones verdiblanco.

—¿Qué jugador destacarías del fútbol español en la actualidad?

—A Pirri, por su disciplina en el campo y gran clase, y a Migueli, que creo que en estos momentos es uno de los mejores centrales de Europa. Hay otros muchos buenos jugadores que, si bien no son estrellas mundiales, sí son muy disciplinados.

—Y del fútbol mundial, ¿qué jugadores te han entusiasmado más?

—Habría que hablar de épocas. En tiempos pasados fue el doctor Sárosi. Más tarde, Ben Barek, Puskas, Bozsik, Di Stefano, Netto, Rivera, Beckenbauer y, actualmente, Cruyff.

—¿Qué es más difícil, jugar bien, como jugaste tú, o entrenar bien, como también sabes hacerlo?

—Mucho más difícil, entrenar.

—¿Qué diferencia hay entre el fútbol europeo y el fútbol sudamericano?

—Para mí es mucho mejor el europeo. El sudamericano tal vez sea más vistoso, pero mucho menos disciplinado en el campo. En el fútbol europeo, el entrenador puede trabajar mucho mejor, sin olvidar que el fútbol sudamericano tiene un juego grande técnicamente.

—¿Cómo viste a Kubala como jugador?

—Extraordinario. Tenía todo lo que necesitaba un jugador para ser una gran figura mundial: gran técnica, fuerza física, disciplina en el campo y una gran inteligencia. Era un jugador completo.

—¿Y como seleccionador?

—Esa misma inteligencia la tiene ahora para ver el juego de los contrarios y elegir a sus jugadores. Es un hombre con gran humanidad. Sabe tratar a sus muchachos y ha sabido desprenderse de la camiseta de gran figura. Su entusiasmo y sus conocimientos son ideales para el jugador español. Te diré una cosa, no sólo estoy seguro de la clasificación de España para el Mundial, sino que además creo que Kubala y sus chicos harán un gran papel en Argentina. Ya lo verás.

—Ya lo veremos.

Y, al menos, el que España estará en el Mundial de Argentina ya lo hemos visto y, puestas así las cosas, hay que pensar que Ferenc Szusza es un técnico con una gran visión. ¡Que aciertes en lo del Mundial!



Ferenc Szusza y Julián de Reoyo, en plena entrevista.

DE TODO un poco

Por Gary Lancaster

Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...

LE DAN LA CARTA DE LIBERTAD PORQUE ERA CARO Y RENDIA POCO

● El conocido club suizo del Young Boys, de Berna, le acaba de dar la carta de libertad al delantero centro alemán Bernd Lorenz, dándole al mismo tiempo las gracias por los servicios prestados..., por la sencilla razón de que consideraban que su rendimiento era escaso y su sueldo excesivo. El ariete teutón cobraba entre pitos y flautas la nada despreciable cantidad de 322.000 pesetas al mes.

Entre pitos y flautas, fichas y sueldos, primas y demás familia, son muchos los jugadores de fútbol en España que cobran eso y más y que no rinden precisamente más que Bernd Lorenz rendía en el Young Boys.

ES INGLES Y EFICACISIMO

UN PARACHOQUES REVOLUCIONARIO

● Un importante fabricante inglés de accesorios de automóvil acaba de lanzar al mercado un parachoques realmente revolucionario. Apparently, se trata de un parachoques horizontal casi, casi, como los clásicos, aunque presenta la gran ventaja de que los dos brazos verticales que le sustentan van acoplados a unos depósitos de emulsión especial a base de agua, capaz de resistir grandes presiones, por lo que, después de un choque y de ceder en el mismo, recupera su posición normal. El parachoques en cuestión ha mostrado su gran eficacia, sin daño alguno para los dos vehículos, en colisiones provocadas a 56 kilómetros por hora. De momento, ha sido instalado en camiones, pero ya se prevé su adaptación a vehículos de turismo.

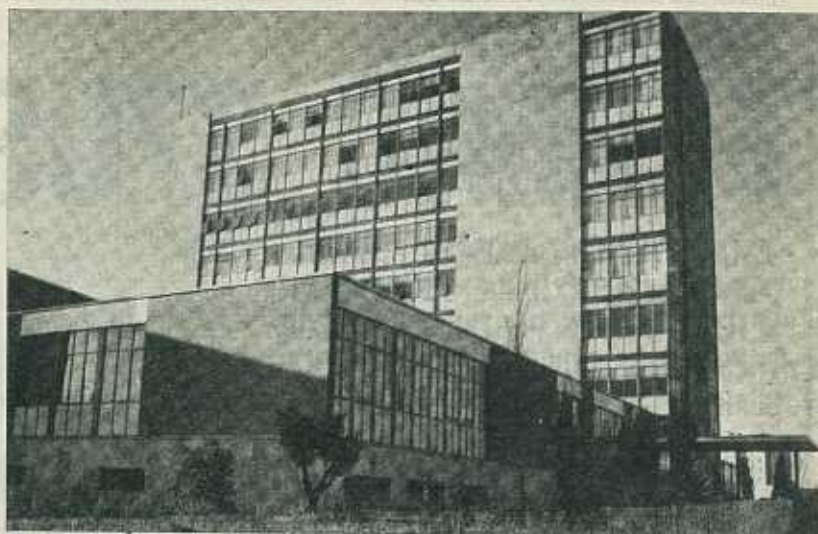
¡Un buen invento, sí señores!



Sociología, medicina, historia, psicología, filosofía y política mundial o relaciones internacionales

HACIA UN CENTRO MUNDIAL DE INVESTIGACIONES DEPORTIVAS

● El secretario general de la Unión Ciclista Internacional acaba de proponer en «La Revista Olímpica» que se cree un Centro Mundial de Investigaciones Deportivas. M. Jekiel muestra su inquietud por lo que él denomina «síntomas de degeneración» del deporte, por lo que estima que deben reunirse y orientarse al unísono todas las investigaciones que se hacen de manera anárquica, aisladas y diseminadas por el mundo en los diversos países, y que hay que compendiar y estudiar seriamente los estudios realizados por periodistas, médicos, sociólogos, historiadores,



res, psicólogos e incluso filósofos sobre las distintas cuestiones que presenta el deporte en todas sus dimensiones «en el terreno de su práctica en las capas sociales más diversas y en el plan de competición a todos los niveles, a escala nacional e internacional, en el ámbito de la lucha entre Estados y en esa carrera loca en pos de las medallas, en el terreno de esas contradicciones a veces inexplicables

y muchas veces, también, difíciles de explicar».

A juicio de M. Jekiel, un sabio de renombre mundial debería ser elegido para que dirigiese las ramas de las siguientes especialidades del centro: sociología, medicina, historia, psicología, filosofía y política mundial o... de relaciones internacionales.

¡Ahí queda eso, si señor!

DOS FUERA-BORDA QUE VUELAN...

A 144,20 Y 158,24 KILOMETROS POR HORA: NUEVOS RECORDS DEL MUNDO

● El que no corre, vuela, dice el refrán de los más avisados; y dos jóvenes deportistas de la República Democrática Alemana se han empeñado en volar con dos fuera-borda sobre las aguas del canal Hohensohn, en el Berlín oriental, batiendo sendos récords del mundo de velocidad (kilómetro lanzado). El primero de ellos es el campeón de Europa, Joachim Mareth, que ha corrido a 144,20 kilómetros por hora en categoría OA (hasta 250 cm³), barriendo el antiguo récord del mundo, que estaba en poder del italia-

no Luigi Dell'Orto, en 137,93 kms/h., desde 1972.

El otro nuevo recordman del mundo, en la categoría OB (hasta 350 cm³), es el también alemán del Este Dieter Koenig, que ha alcanzado los 158,24 kms/h., batiendo el anterior récord, que poseía el japonés Ario Tamora, con 150,20 km/h., desde 1970.

De todas formas, los dos récords citados no han sido homologados aún por la Federación Internacional, que es, por lo visto, más lenta que sus federados.



LA COPA DAVIS

EL ULTIMO GRAN TRIUNFO DE HARY HOPMAN

● Australia ha reconquistado la famosa ensaladera de plata, igualando en victorias a los Estados Unidos de América. Y, sin embargo, la gran victoria de los australianos ha llegado en el momento en que su tenis, antaño floreciente, lleva ahora una vida que deja mucho que desear en el gran concierto internacional. Y es que el tenis del quinto continente

no ha conseguido aún cubrir los huecos que dejaron hace tiempo aquellas grandes figuras que fueron Rosewall, Andersson, Fraser, Laver, Emerson y Newcombe, que aseguraron durante años la supremacía del tenis australiano no sólo en la Copa Davis sino también en otras grandes competiciones individuales.

Lo que ha ocurrido ahora es que el

equipo triunfador de la Copa Davis en Sydney ha estado compuesto por los últimos jugadores salidos de la escuela de Hary Hopman, ese gran brujo que vive actualmente en los Estados Unidos, donde imparte sus enseñanzas en el mundo del deporte de la raqueta.

Tony Roche, el potente zurdo de treinta y dos años, pasó por la escuela de Hopman. Ya a los veintidós años (en 1966) triunfó en Roland Garros y en el Campeonato de Italia. Fue el delfín de Rod Laver al final de los años 60, y después de varias lesiones y operaciones, por las que estuvo a punto de colgar la raqueta, ha resurgido ahora ganando la Copa Davis.

John Alexander, autor de las dos victorias en individuales, la segunda de las cuales, lograda con un 11-9 en el quinto set ante Panatta, constituía, con su compañero Phil Dent, el último protegido de Hary Hopman. Quizá fue el paso (premature) de estos dos jugadores al profesionalismo lo que le hizo en su día expatriarse al gran Hopman, que ante su televisor en Florida debió llorar de alegría y de emoción admirando los triunfos de sus antiguos alumnos.

Ahora, el equipo australiano deberá iniciar la edición 1978 de la Copa Davis en la zona asiática y a finales de enero, enfrentándose probablemente a Japón. Ya veremos. Y ya verá el gran brujo Hopman lo que siguen haciendo sus queridos alumnos.

OCURRIÓ EN LOS ESTADOS UNIDOS

MULTAN A UN PERRO POR CORRER A MAS DE 40 KM/H.

● ¡América... América...

Según una noticia aparecida en un diario francés, un tal Molly Wolff, de Tulsa (Estados Unidos), ha sido multado con cien dólares (más de ocho mil pesetas), por la sorprendente razón de que su perro, «Blakkie», corrió a cincuenta kilómetros por hora por una calle en la que la velocidad máxima era de cuarenta...

Lo que no está muy claro es si la cau-

sa de la multa fue realmente ésta o el que «Blakkie» circulaba sin collar y corrió a la citada velocidad delante de los empleados de la perrera. De cualquier forma —por exceso de velocidad o por falta de freno—, esta carrerita le costó cara a Mr. Wolff, que no tiene nada que ver, naturalmente, con el jugador de fútbol del Real Madrid.

LE PAGARON 20.000 DOLARES POR ARENGAR A LOS TRABAJADORES PARA QUE RINDAN MAS

PELE, SIEMPRE PELE

● Si Edson Arantes do Nascimento no hubiese llegado a ser —a los dieciséis años— una gran estrella del mundo del fútbol, habría sido otra «vedette» en cualquier otra faceta de la vida. Y, desde luego, en cualquier circunstancia, se habría hinchado a ganar millones de dólares. Pelé ha sido, es y será un genio. Y aun después de haber colgado las botas sigue ganando dólares a espaldas. Le buscan, y él, claro, se deja encontrar, se deja querer y se deja adinerar... Valga la expresión.

La última gran operación del ex rey del fútbol mundial la ha realizado lejos del Cosmos, en Brasil, y al servicio de una compañía multinacional eléctrica, que utilizó a Edson Arantes do Nascimento para dirigir una arenga a los trabajadores de la fábrica de dicha marca en São Paulo, con el único fin de que dichos opera-

rios aumentasen su rendimiento. Hacía pocos días que le habían censurado a Pelé su conducta, que le definía como «un muñeco de las multinacionales». Pero... aunque parece seguro que los dos mil obreros a los que habló Pelé (estrechando luego la mano de muchísimos de ellos) pueden rendir después de la arenga muchas decenas de millones de dólares más de lo que ahora rinden, parece superdemostrado que Pelé no es precisamente un muñeco de las multinacionales, sino que se sirve muy sustanciosamente de ellas, puesto que por su perorata de diez minutos recibió la friolera de 20.000 dólares (según un redactor de «La Gazeta Mercantil»); es decir, más de un millón y medio de pesetas.

¡Por diez minutos no está mal... Hay semanas que no lo ganan muchos!

MIENTRAS EL FUTBOL INGLES PIERDE 300.000 ESPECTADORES

BECKENBAUER PRONOSTICA: «EN EL AÑO 2000, LOS MEJORES JUGADORES SERAN LOS CHINOS»



● Mientras el triunfo de España en Belgrado ante Yugoslavia y la consiguiente calificación de nuestro fútbol para la fase final de la Copa del Mundo de Argentina se ha traducido en un mejor ambiente futbolístico nacional a todos los niveles, en Inglaterra el fútbol pierde terreno... En el primer trimestre de la temporada 1977-78, el Campeonato inglés de Primera División ha perdido nada menos que 300.000 espectadores con respecto a la temporada pasada. Y las razones que se dan para explicar tal descenso son las siguientes: malos resultados internacionales, aumento en el precio de las localidades y la violencia per-

manente en los estadios, tanto en los terrenos de juego como en las gradas. Hace diez años, en la Primera División del fútbol inglés se registraron doce expulsiones en toda la temporada; ahora, en cuatro meses, ya van expulsados cincuenta jugadores (sin comentario).

Por otra parte, y hablando del futuro del fútbol a escala mundial, el famoso Franz Beckenbauer, a raíz de un partido jugado con el Cosmos contra un equipo chino en los Estados Unidos, ha comentado: «A partir de 1980 los chinos serán muy fuertes en fútbol... Y en el año 2000 serán los mejores del mundo.»

¡Vivir para ver!



EL PING-PONG, DEPORTE NACIONAL CHINO

EN LAS ESTACIONES DE FERROCARRIL Y EN LAS SALAS DE ESPERA HAY MESAS, RAQUETAS Y PELOTAS PARA EL PUBLICO

● De la misma forma que les enseñan a nadar cuando son niños, a los chinos les enseñan desde chiquitines a jugar al ping-pong. El tenis de mesa, realmente, es el deporte nacional dentro del gran país que se extiende al otro lado de la Gran Muralla. La primera vez que un chino ganó un campeonato del mundo fue en 1959: fue Jung Jue-tuan. Luego, en 1961, 1963 y 1965, los mismos jugadores se enfrentaron en la gran final mundial: Chuang Tse-tung y Li Fu-jung. Y aquél fue el que se impuso en las tres ocasiones. Luego, a partir de 1965, la revolución cultural china alejó a los aficionados al tenis de mesa de la competición durante bastante tiempo, como lo prueba el hecho de que hasta 1973 no lograra

un chino el entorchado mundial: Hsü En-tig. No hay que olvidar, empero, que el equipo nacional chino ganó el campeonato, también, por equipos en 1965, 1975 y 1977. Y no es raro, porque en China en estos momentos se vuelve a jugar con la misma naturalidad con que se jugaba al fútbol, por ejemplo, en España hace veinte años. De forma regular y por todas partes.

El tenis de mesa forma parte de la vida china de manera casi casi natural. En Pekín, por ejemplo, en las estaciones de ferrocarril hay un buen número de mesas instaladas, en las que pueden jugar cuantos quieran. Y lo mismo sucede en otras salas de espera.

¡Así, cualquiera...!

DIGASELO CON FLORES

BELGICA Y BULGARIA FELICITAN A FRANCIA POR SU CALIFICACION PARA ARGENTINA

● La frase del eslogan «dígaselo con flores» se la han tomado al pie de la letra los responsables del fútbol búlgaro y belga para con los franceses, que se clasificaron —como España— para la fase final del Mundial de Argentina. Lo de los búlgaros se entiende, en parte, porque estaban en el mismo grupo que los galos y los representantes del Eire, y ya se sabe que lo cortés, pese a ser eliminados, no quita lo valiente, o viceversa. Pero

en el caso de Bélgica (que estaba en el grupo de Islandia, Holanda e Irlanda del Norte), la verdad es que el gesto de su federación le dejó con la boca abierta a M. Sastre, que recibió el ramo con el siguiente telegrama: «Sincères felicitations pour votre brillante qualification en Coupe du Monde.» El ramo búlgaro iba firmado con las iniciales de la URSFA.

¡Y pensar que a Kubala no le han mandado ni un clavel...!

POR CASI UN MILLON DE PESETAS

USTED PUEDE TENER AIRE ACONDICIONADO EN SU COCHE, EN LA OFICINA Y EN EL FUTBOL

● Que hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad, si señor. Y sobre todo en los Estados Unidos de América. Aunque a veces el disfrutar de los últimos adelantos cuesta algo más que un riñón... Vean, vean ustedes.

Si usted quiere tener el último modelo de acondicionador de aire (para frío o calor), completamente automático y automático, no tiene más que gastarse la

friolera (que puede darle una fuerte calentura) de 910.000 pesetas, y puede gozar de la temperatura que más le guste en el automóvil o en su domicilio, en una localidad del teatro o del fútbol. Lo único que tiene que hacer es apretar un botón y... soltar casi un millón de pesetas.

¡Una cosita mona que pesa casi un kilo!



- Atletismo. En 1935, Jesse Owens estableció seis récords mundiales. ¿En qué plazo de tiempo?

A. 11 meses. ☐
B. 9 meses. ☐
C. 7 meses. ☐
D. 5 meses. ☐
E. 70 minutos. ☐

- Atletismo. El último récord de Jesse Owens borrado del historial ha sido el de salto en longitud de High Schools (Institutos). Lo estableció (7,47 metros) en 1933. ¿Cuántos años duró?

A. 4. ☐
B. 14. ☐
C. 24. ☐
D. 34. ☐
E. 44. ☐

- Atletismo. En 100 metros lisos se tardó veinte años en bajar del 10"2 de Owens al primer 10"1 de...

A. Ira Murchinson. ☐
B. Willie Williams. ☐
C. Armin Hary. ☐
D. Dave Sime. ☐
E. Emil Zatopek. ☐

- Fútbol. Esteban, Casuco, Félix, Trobbiani, Félix y Benito son jugadores de un equipo de Primera. ¿Cuál?

A. Betis. ☐
B. Hércules. ☐
C. Cádiz. ☐
D. Elche. ☐
E. Barcelonitat. ☐

- Baloncesto. Soler, Juan Martínez, Pascual, Molina, Fullarion son jugadores de un equipo de Primera División. ¿Cuál?

A. Breogán. ☐
B. Manresa. ☐
C. Juventud. ☐
D. Hospitalet. ☐
E. Sanatorieta. ☐

- Gimnasia rítmica. En Gijón se ha disputado el Campeonato de España individual. En todas las pruebas se impuso...

A. María Jesús Alegre. ☐
B. África Blesa. ☐
C. Sonia Conde. ☐
D. Blasco. ☐
E. Rosa Calvo. ☐

- Baloncesto. Slavni se ha convertido en el líder de un equipo español, el Juventud de Badalona. ¿Nombre de este jugador yugoslavo?

A. Zoran. ☐
B. Dragan. ☐
C. Ratomir. ☐
D. Moka. ☐
E. Cobovsky. ☐

- Voleibol. ¿Está permitido que un jugador toque dos veces seguidas el balón?

A. Sí. ☐
B. No. ☐
C. Sólo después de bloqueo. ☐
D. Sólo si la primera da en la red. ☐
E. Si es hijo del árbitro, sí. ☐

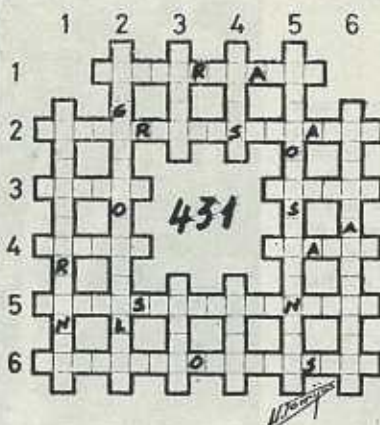
- Vuelo sin motor. El español L. V. Juez superó hace años la marca mundial de permanencia. ¿Cuánto tiempo calcula que se mantuvo en el aire.

A. 2 horas y media. ☐
B. 6 horas y media. ☐
C. 10 horas y media. ☐
D. 14 horas y media. ☐
E. 52 horas y media. ☐

- Vuelo sin motor. El mismo especialista español (Juez) acreditó diversos vuelos sobre una elevada altura. ¿Qué cota rebasó?

A. 2.000 metros. ☐
B. 6.000 metros. ☐
C. 10.000 metros. ☐
D. 14.000 metros. ☐
E. 68.000 metros. ☐

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO:

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la «reja» de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama aparecerán entre los cuadros de la «reja» los nombres de SEIS LUGARES PARA COMPETICIONES DEPORTIVAS.

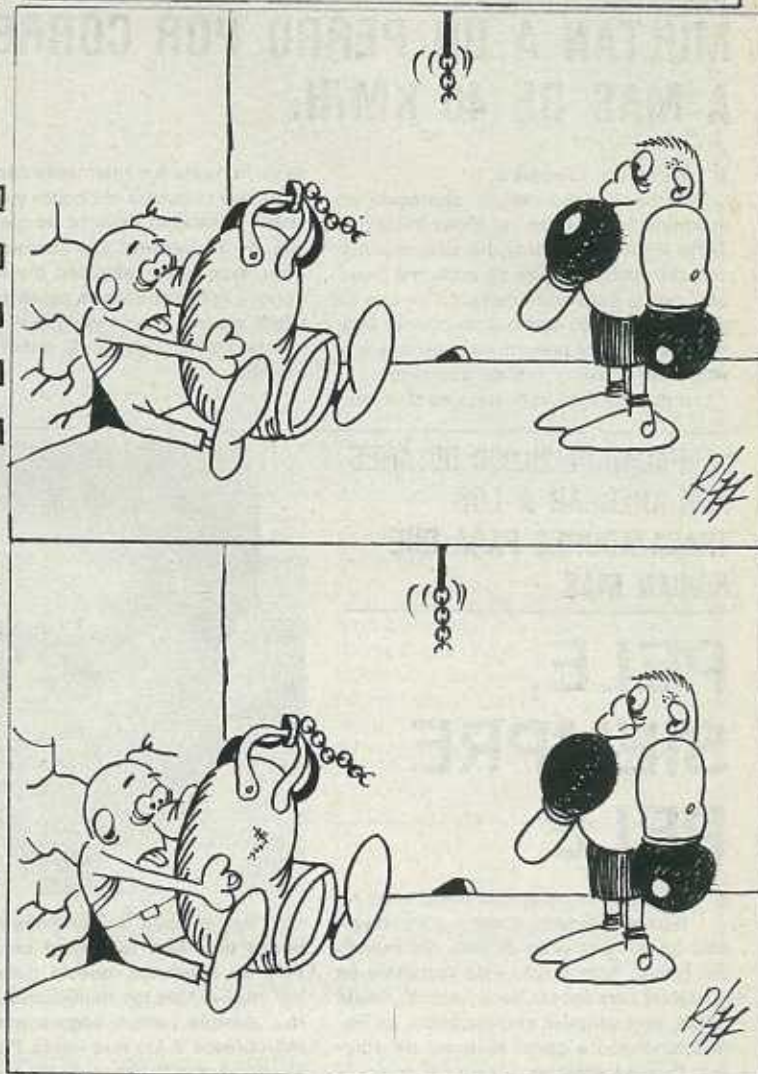
DEFINICIONES:

HORIZONTALES. 1: Campo de fútbol perteneciente al Deportivo de La Coruña. Anfíbio que vive en agua dulce y se alimenta de insectos. Primera luz del día. **2:** Cobertizo para guardar los aviones. Maderas redondas sin labrar. Gracia, salero. Composición musical para una sola voz. **3:** Local destinado a un deporte. Sustancia grasa y negra que lleva el humo. **4:** Unidad monetaria española. Altar. Masa de nieve que se desprende de las montañas con estrépito. **5:** Terrenos dispuestos para competiciones deportivas. Tubo en espiral para enfriar en un alambique. Planta liliácea de flores blancas y muy

perfumadas. **6:** Lugar donde se celebran carreras de caballos. Autobús urbano. Concavidad grande y muy profunda en la tierra.

VERTICALES. 1: Provincia de España, la única castellana y marítima. Vil, mezquino. Cierta estilo de arte o pintura de artistas aficionados o «pintores de domingo». **2:** Tablao donde pelean los boxeadores. Instrumento corvo, puntiagudo para agarrar o col-

gar algo. Cabo en la provincia de La Coruña. Mezcla de tierra y agua. **3:** Gran mono antropomorfo. Cuerpo geométrico. **4:** Curvas de algunas cosas, como el pelo. Afirmación. Arbol cuyo fruto es la bellota. **5:** Romo, sin punta. Palo de la baraja. Discurso sobre asunto religioso. Emperador de Etiopía. **6:** Estanque donde se practica el deporte de la natación. Pista para celebrar carreras de automóviles.



horóscopo del deportista

del 13 al 19 de diciembre de 1977

Por MARCO ALFA



ARIES

21 marzo-20 abril

FORMA FÍSICA: Gozará de un perfecto estado de salud. **REFLEJOS:** Se superarán con respecto a días pasados. **PELIGROS:** La hostilidad del medio ambiente será menor esta semana. **SUERTE:** No se aventure en nuevos proyectos de vida. Las cosas pueden complicarse.



LIBRA

22 septiembre-22 octubre

FORMA FÍSICA: Es buen momento para recuperar energías perdidas. **REFLEJOS:** Se superarán con respecto a días pasados. **PELIGROS:** Nada ha de temer por ahora. Actúe con toda libertad. **SUERTE:** Deje los asuntos más delicados para una mejor ocasión. No la tendrá de su parte.



TAURO

21 abril-20 mayo

FORMA FÍSICA: Nada que requiera cuidados especiales. Lleve una vida normal en todo. **REFLEJOS:** Jugarán un buen papel en su actividad favorita. **PELIGROS:** Evite riesgos inútiles. La protección astral será poco importante. **SUERTE:** La influencia de los demás se hará ahora muy necesaria a sus proyectos.



ESCORPION

23 octubre-21 noviembre

FORMA FÍSICA: Los excesos relacionados con el alcohol afectarán demasiado al organismo. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes relacionados con la velocidad. **PELIGROS:** Cuidese de los objetos en movimiento durante el día 14. **SUERTE:** Tendrá mejores oportunidades para progresar en su actividad.



GEMINIS

21 mayo-20 junio

FORMA FÍSICA: Le amenazan molestias articulares de carácter pasajero. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes que exijan mucha potencia muscular. **PELIGROS:** Cuidese de los golpes en miembros inferiores durante el día 18. **SUERTE:** Es buen momento para realizar algún progreso en su actividad.



SAGITARIO

22 noviembre-21 diciembre

FORMA FÍSICA: Pasará una semana bastante tranquila en este terreno. **REFLEJOS:** Normales, si evita el excesivo agotamiento durante los primeros días. **PELIGROS:** Habrá mayores riesgos de caídas durante el día 18. **SUERTE:** No le faltará el apoyo de ella. Sus mejores días son el 16 y el 17.



CANCER

21 junio-22 julio

FORMA FÍSICA: Se continuará en la misma línea. Intente superar la propia marca. **REFLEJOS:** Ningún cambio desfavorable se advierte en su función. **PELIGROS:** Será una semana muy tranquila en este terreno. **SUERTE:** Período de tiempo monótono o difícil a sus proyectos.



CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero

FORMA FÍSICA: Será una semana sin complicaciones. Lleve una vida normal en todo. **REFLEJOS:** Salvarán muchas situaciones difíciles. Confíe en ellos. **PELIGROS:** Nada ha de temer. La protección astral será muy importante. **SUERTE:** De aspecto generalmente neutral o negativo.



LEO

23 julio-22 agosto

FORMA FÍSICA: Su organismo funcionará como una máquina perfecta. **REFLEJOS:** Podrá obtener de ellos un óptimo rendimiento. **PELIGROS:** Nada contrario se advierte por ahora. Viva libre de temores. **SUERTE:** Semana poco prometedora para emprender nuevos proyectos de vida.



ACUARIO

21 enero-19 febrero

FORMA FÍSICA: Le amenazan molestias musculares de carácter leve por lo general. **REFLEJOS:** Presentarán un tiempo de reacción sólo normal. **PELIGROS:** Cuidese de las caídas durante el día 18. El resto nada ha de temer. **SUERTE:** El mejor día para triunfar en lo que desee será el 13.



VIRGO

23 agosto-22 septiembre

FORMA FÍSICA: Se precisarán pocos cuidados o atenciones por su parte. **REFLEJOS:** Responderán con un alto nivel de precisión. **PELIGROS:** Cuidese de los golpes en la espalda. Su peor día será el 14. **SUERTE:** De influencia positiva por lo general. Aproveche bien la semana.



PISCIS

20 febrero-20 marzo

FORMA FÍSICA: No abandone los ejercicios preparatorios. No está en su mejor momento. **REFLEJOS:** Mantenga su mente despejada, y evite importantes fallos. **PELIGROS:** Los propios de cada actividad, pero sin grandes consecuencias. **SUERTE:** Las cosas marcharán mejor para usted durante los días 15 y 19.

EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO



EL LLANTO DE UN ENTRENADOR

● Aunque sus lágrimas despisten mucho y le hagan parecer blando, se trata del hombre que ha forjado a los «Titanes», o sea el magnífico equipo de baloncesto de la Universidad de Detroit. Dick Vitale no pudo evitar las lágrimas al anunciar su retirada prematura, acuciado por el dictamen de los médicos, que no ven otra salvación a las úlceras del «coach» que su retirada de las canchas de baloncesto.

Dick Vitale ha debido dejar su equipo en el momento cumbre. El año pasado, Detroit llegó a la fase final de la primera Liga universitaria, y esta temporada venía realizando magníficas actuaciones.

El estómago del técnico, sin embargo, ha resultado excesivamente débil para la enorme tensión nerviosa a que su propietario le sometía en cada encuentro.

PICADERO Y ROSA CASTILLO: A LA CAZA DEL RECORD



● Números cantan. Los resultados con que finalizan los partidos de Primera femenina alcanzan guarismos cada vez más altos. El nivel medio de calidad varía excesivamente entre los doce conjuntos de Liga, pero los más destacados logran ya tanteos semejantes a los de categoría masculina.

En lo que va de campeonato, se han batido diversos récords en el historial de la Liga femenina. En la sexta jornada, el Picadero estableció un nuevo tope de anotación, con su victoria de 129-57 frente al Valencia. El récord anterior lo compartían el propio Picadero y el Celta, con 116 puntos, logrados también esta campaña. En la temporada anterior, el Celta había alcanzado los 111 puntos, máximo hasta aquel momento en la primera categoría femenina.

En el mismo partido, Picadero-Valencia, Rosa Castillo sumaba 47 puntos, con lo cual igualaba el récord individual femenino en Liga. Lo implantó Mely Suárez el año pasado.

Una semana antes, Picadero y Club de Vacaciones, en Barcelona, sumaron 187 puntos en su partido (116-71), que constituye también un tope en el historial.

Los extranjeros, vistos por sus entrenadores

ANTONIO SERRA: «SLAVNIC TIENE SED DE VICTORIA»

«A los 28 años ya está formado y técnicamente se le pueden enseñar pocas cosas»



Zoran Slavnic. (Foto Soriano.)

CUANDO el Juventud licenció a Frank Costello, muchas manos se fueron hacia la cabeza. «¡Con lo bueno que es!» Pero el equipo de Badalona tenía en cartera una operación realmente sugestiva: buscar un Buscató en Yugoslavia. Un Buscató con veintiocho años, idéntica fuerza vital y más capacidad creadora de juego, aunque le faltase la puntería en el tiro del Ninu.

Zoran Slavnic (Moka), 134 veces internacional por Yugoslavia, campeón de Europa, subcampeón olímpico y medalla de bronce en un Mundial. Casado, dos hijas, gran jugador de fútbol (por si hace falta) y discípulo predilecto de Asa Nikolic en el Estrella Roja de Belgrado antes de su salto a Badalona.

De él nos habla Antonio Serra, entrenador del Juventud, y un hombre acreditado hasta el máximo en nuestro baloncesto.

—No tengo queja alguna de Slavnic. Sé que hay cosas suyas en las que no puedo influir, porque es un jugador ya formado, pero siempre hay momentos en que es preciso corregir una cosa, y he tenido que reñirle. Zoran se ha quedado pensando cada vez si yo tenía razón o no, y siempre aceptó la regañina con una sonrisa.

—¿Hay coordinación entre jugador y entrenador?

—Excelente. Me llama muchas veces para que vayamos juntos a ver partidos y comentar sobre jugadas y jugadores de un próximo rival.

—¿Cómo responde en la pista?

—Justo como se esperaba de él. Es un líder, lo sabe, y obra como tal.

En pista, dirige a sus compañeros, les riñe si hace falta, les manda. Es un profesional excelente y a la vez tiene cosas geniales: encesta cuando hace falta y sabe sacrificarse por el equipo.

Se queda pensando Antonio en ese base que viene a ser su mano derecha en el campo, y añade:

—Slavnic tiene sed de victoria. Lo más importante que ha dado al equipo es un convencimiento de que podemos ser campeones. Y eso es algo que un entrenador, sólo él, no puede inculcar a sus hombres.

—¿Cómo es Zoran técnicamente?

—No es novedad si digo que es muy bueno. El problema es que es una estrella que ha de jugar para los otros, y no los otros para él. Está acostumbrado a confiar en que sus compañeros hagan cosas que aquí no hacen. Slavnic sabe botar y pasar como pocos; tira poco, pero con efectividad. Defiende aceptablemente. Es un «playmaker» de primera fila.

—¿Cómo se lleva con sus compañeros?

—Se ha integrado con el equipo y no hay sombra de problemas.

—¿Celos?

—En absoluto. Si algún desacuerdo ha podido haber estuvo en algo tan tonto como la falta de vocabulario de Moka. Quería decir algo a sus compañeros y a veces no encontraba las palabras. Quizá por eso prefiere dar una palmada y decir «no importa» que regañar por un fallo.

Con Zoran Slavnic, el Juventud ha recuperado las ansias de triunfo. Serra sabe el mejor camino para lograrlo.

ALREDEDOR DEL RING

Por Vicente CARREÑO

EL SABADO EXPONDRÁ SU
CETRO MUNDIAL ANTE
LASTRA

RAFAEL ORTEGA: «VENGO A GANAR»

- «MI GRAN IDOLO FUE ISMAEL LAGUNA»
- «SI LASTRA ES UN PEGADOR, LOS BENEFICIADOS SERÁN LOS ESPECTADORES, QUE PRESENCIARÁN UN BUEN COMBATE»



RAFUEL Ortega va a defender su título mundial de los pesos plumas frente a Cecilio Lastra el próximo sábado en Torrelavega. El panameño pasó por Madrid antes de trasladarse a la localidad santanderina. Tuvimos tiempo para dialogar largo y tendido con el campeón mundial. Tiene veintisiete años. Es serio e inteligente.

—He venido a España porque me hicieron una buena oferta, mis representantes la aceptaron, y por mi parte no existe el menor inconveniente en disputar este combate.

—¿Qué sabe del español?

—Prácticamente nada. Me han dicho que está el décimo en el ranking mundial de los pesos plumas, y eso quiere decir algo. He pedido referencias sobre él, aunque lo cierto es que en estos momentos tengo pocos datos sobre el aspirante.

Rafael Ortega nos contó que pertenece a una familia modesta, que descubrió en el boxeo un camino para triunfar en la vida y que se dedicó de lleno a esta profesión. Pero el campeón también quiso dejar muy claro que las circunstancias le obligaron a dedicarse al deporte de las doce cuerdas.

—Tengo que decir que no me gusta el boxeo, porque es la verdad. Requiere muchos sacrificios y es un deporte muy duro. Si hubiera podido, hubiera decidido estudiar, pero le repito que las circunstancias me obligaron a convertirme en boxeador. Soy el mayor de una familia de cuatro hermanos. Pero, desde luego, a

nadie le recomendaría que siguiese mi ejemplo.

Ortega nos habló de «Toro» Coronado, el hombre ante quien se proclamó campeón mundial de la categoría. Nos explicó que es un boxeador técnico, que no se distingue precisamente por la dureza de su pegada.

—Siempre tuve un ídolo en el pugilismo: Ismael Laguna. Le admiré como compatriota y como ídolo. A su altura sólo he visto en los grandes pesos a Muhammad Ali.

—¿Sabe que Lastra es un pegador?

—No lo sabía. Pero tampoco me importa. Todo lo contrario. Si es un pegador, los aficionados tendrán ocasión de ver un buen espectáculo.

—¿Espera ganar?

—Naturalmente. Vengo a España con el objetivo de retener mi título mundial. ¿Qué cuánto voy a cobrar? No lo sé. De eso se encarga mi preparador. El ha aceptado el combate, y yo he cumplido sus órdenes.

Los panameños no quisieron hablar de la bolsa, pero se dice que superará los sesenta mil dólares. Como dato, podemos añadir que el panameño percibió ochenta mil dólares por defender su corona en Japón.

—¿Tiene miedo a algo, Ortega?

—Sólo temo a la muerte, que se presenta por sorpresa.

Rafael Ortega, otro campeón mundial que va a defender su cetro de España. (Foto Alcoba.)



EL VIERNES, EN BARCELONA

MASSO, PRIMERA DEFENSA DE SU TITULO EUROPEO

CASTAÑÓN, EL CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS PLUMAS, TRATARA DE ARREBATARLE EL CETRO «GANARA EL CAMPEON ANTES DEL LIMITE», COMENTA EL PROMOTOR, TEJEDA

MANUEL Massó va a defender por primera vez su título europeo de los pesos plumas que conquistara frente a Nino Jiménez en Barcelona. El «protegido» de Antonio Tejada

expondrá su corona ante Antonio Castañón, otro púgil español. Precisamente el leonés se convirtió en aspirante al arrebatador el cetro nacional de la categoría a Cecilio Lastra en Santander. El combate entre los dos españoles se celebrará el próximo viernes día 16 en la Ciudad Condal. Tejada ganó la subasta, una subasta polémica, porque se llegó a decir que hubo un acuerdo entre promotores. Sólo se presentaron a la hora de enviar ofertas Tejada y Martín Berrocal. La oferta ganadora no llegaba al medio millón de pesetas, lo que provocó el enfado de Antonio Castañón y Enrique Soria, su preparador oficial. Y decimos oficial, porque hace algunas semanas Castañón hizo unas declaraciones en las que atacaba a su manager, Soria, y manifestaba el deseo de rescindir el contrato que le une con él. Pero, aparte de los llos previos a este campeonato, lo cierto es que Massó y Castañón se presentan como imbatidos. Ni el uno ni el otro han conocido la derrota hasta este momento. Los dos son jóvenes y los dos se sienten convencidos de su victoria. Massó es más técnico,

aunque el leonés se presenta como un boxeador fuerte y pegador.

—Massó se ha tomado muy en serio este combate —nos ha dicho Tejada—. Lleva bastante tiempo concentrado a treinta kilómetros de Barcelona. Sabe lo que se juega. Quizá en otros momentos Manolo no se haya tomado muy en serio la preparación, pero ya demostró frente a Nino Jiménez que es capaz de grandes empresas. Particularmente le veo con condiciones para conseguir la victoria antes del límite. Si Castañón es un pegador, Massó no le va a la zaga y además boxea mejor.

Manuel Massó siempre ha sido la gran incógnita del pugilismo español. Sus desapariciones han marcado la pauta en su carrera pugilística. Todos veían en él un fenómeno, pero Massó desaparecía. Siempre ha sido un hombre polémico. Sin embargo, tras uno de sus largos períodos de inactividad, volvió con más fuerza que nunca y se nos ha convertido en un campeón de Europa imbatido. Ahora, Massó hasta se concentra en vísperas de sus peleas.

Antonio Castañón tendrá las cosas muy difíciles el próximo viernes, sobre todo si, como se presume, Massó sube al cuadrilátero en perfectas condiciones físicas.



CARRERA DE TRINEOS

LOS esquimales y los indios de las regiones nórdicas del continente americano y de Groenlandia siempre han estado muy unidos a los perros e, incluso, dependen en buena parte de ellos. Estos animales han jugado un papel preponderante en su vida y en su economía. Para ellos, el perro no es sólo su mejor amigo, sino, además, su medio de transporte durante los largos y fríos inviernos. Quizá, y por todo lo expuesto, el deporte nacional en estas latitudes es las carreras de trineos tirados por perros. Estas carreras de trineos, que se disputan desde antiguo, no se desarrollaron, sin embargo, reglamentariamente hasta 1908. Hoy en día, en que el transporte a través de trineos tirados por perros está prácticamente desapareciendo, siendo

reemplazado por la aviación y otros vehículos especialmente diseñados para deslizarse por la nieve, los antiguos trineos se dedican a la competición deportiva. Y no solamente en las regiones nórdicas del continente americano. También en Estados Unidos y en Canadá y, últimamente, en Europa. Así, en Suiza, ya existen varias escuelas y clubs dedicados exclusivamente a esta modalidad deportiva, todo ello bajo el control de la Asociación Internacional de Carreras de Trineos Tirados por Perros, que fue fundada, con un gran éxito, en el año 1966. En el reportaje gráfico les ofrecemos el comienzo de una prueba, los trineos en plena competición y la llegada a la meta de dos de los equipos participantes.

omalt Heliomalt Helio



GALLEGO, LA RAZA QUE NO SE ACABA

«CLARO: SOY KUBALISTA»

DURANTE una docena de años, mes arriba, mes abajo, la furia española tuvo un nombre: Paco Gallego. Fue la decena de los sesenta y algo hasta comienzos de los setenta. Paco supuso en ese tiempo la imagen fiel de un hombre que iba por todas, que podía generalmente con sus rivales, que se dejaba el pellejo en el campo... y que, además de hacerlo, salía vencedor en más del 90 por 100 de sus combates.

La historia balompédica de Gallego es concisa y puede resumirse en sólo dos adjetivos: entrega y raza. Por tener la una y por sobrarle la otra el sevillano anduvo encaramado en las listas de la fama más tiempo del esperado, primero en el Sevilla, posteriormente en el Barcelona y ahora, de nuevo, en los hispanos de la capital de la Giralda. De su primera etapa sevillista a ésta ha transcurrido lo suficiente como para que Gallego haya visto envejecer su rostro, resentirse sus músculos y perder pelo. Pero ese tiempo no ha disminuido, en absoluto, sus afanes profesionales, su amor a los colores que defiende o su altísimo espíritu profesional. Y puede que eso sea, en definitiva, lo que le ha salvado del ostracismo cuando muchos otros a sus años andan ya penando la oscuridad del olvido.

No hay grandes diferencias aparentes entre el Gallego actual y el de los mejores tiempos azulgranas o sevillistas. Ahora reparte el tiempo entre el balón y su tienda de «jeans»; antes sólo se dedicaba al cuero; ahora medita su vehemencia; antes la ponía en práctica.

—De salida, estuve sólo dos años y pico en el Sevilla. Cuando tenía veinte me fichó el Barcelona. He permanecido allí hasta los treinta y uno. Les di lo mejor de mi vida.

—Y se fue...

—Sí.

—¿Por qué?

—Si hubiera querido me habría quedado en el Barcelona, porque tenía un año más de contrato. Pero el Sevilla me tentó lo suficiente como para aceptar su propuesta. En realidad, había pensado regresar a casa, a pesar de que otros equipos me perseguían.

Gallego firmó por dos años como jugador sevillista y a fines de junio de este año renovó por una campaña, como si temiera no estar con fuerza suficiente para resistir más.

—No es eso... Llevo muchos años en el fútbol y nunca he querido arrastrarme. Esa idea no concuerda con las que tengo yo. Renové por una temporada y es posible que en junio del 78 me vaya. Tendrían que pedírmelo

«ES POSIBLE QUE CUELQUE LAS BOTAS EN JUNIO; TENDRAN QUE RAZONARME MUCHOS MOTIVOS PARA QUE NO LO HAGA»

«MI GRAN TRAUMA ES NO HABER SUPERADO EL RECORD DE ZAMORA»

muy en serio, con razonamientos muy fundados para que me decidiera a continuar en esto.

—¿Está cansado del fútbol?

—No, en absoluto. Lo que sí llega es el momento en que debes decidir qué vas a hacer.

—¿Por viejo?

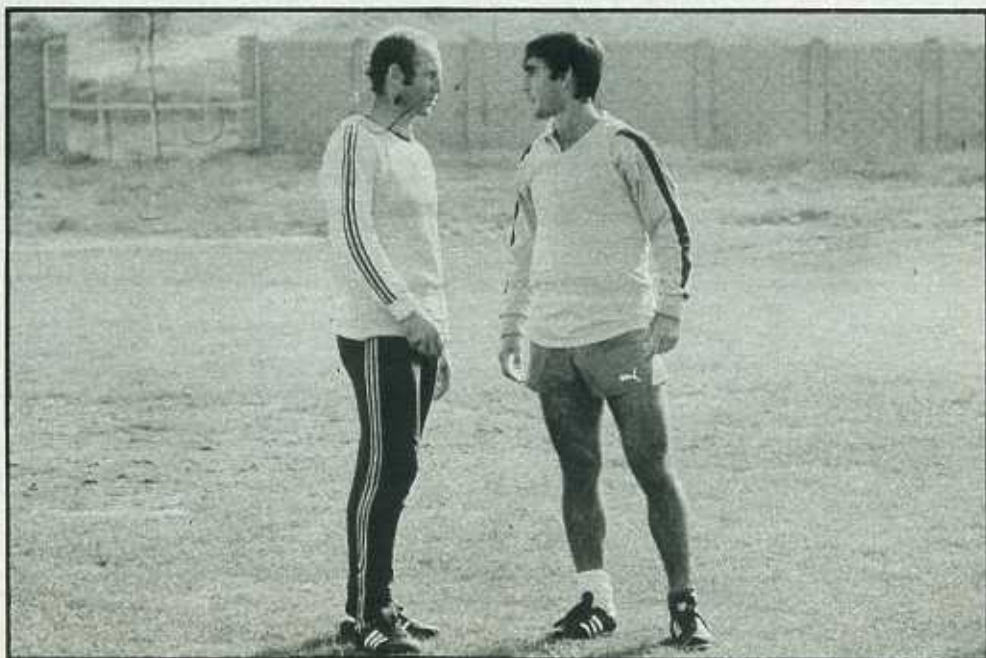
—En absoluto.

—¿Por disminuido, quizá?

—Tampoco, tampoco... De momento me encuentro perfectamente. Ahora bien, si por alguna circunstancia veo que van a renovarme forzados por mi nombre, por hacerme un bien, sin pensar que me necesitan,



Mirando hacia atrás, sin ira... pero con un pequeño desengaño.



Un alto en el entrenamiento. Hay que tomarse un respiro.



Por Luis ARNAIZ - Fotos: Agustín VEGA, enviados especiales a Sevilla

«HAY UN SECRETO EN MI VIDA: SIEMPRE TUVE LA ILUSIÓN DE LOS DIECIOCHO AÑOS»

«NO ME GUSTA ARRIESGAR EN LOS NEGOCIOS; DETRAS DE MI VA TODA UNA FAMILIA»

entonces será cuando diga adiós sin remordimiento de ninguna clase.

—¿Qué remordimientos le ha supuesto el fútbol?

—Ninguno. Quizá el de haber conseguido menos campeonatos de Liga de los que pudimos y debimos lograr. El Barcelona falló en eso hasta por el «goal average», que ya es desgracia.

—Algo va mal en ese club desde tiempos inmemoriales, ¿no?

—Sí. Y nadie acierta a saber qué es lo que pasa. El Barcelona tiene una afición fenomenal, un gran campo y espléndidos juga-

dores. Pero... siempre surge algún problema.

—¿De dirigentes?

—Es posible. Pero hasta buenos directivos tiene. Lo único que precisa es ganar o verse privado de algunas de sus ventajas. Por lógica el equipo debía llevarse la Liga de calle. En los momentos claves, sin embargo, todo se le va al traste.

Gallego fue internacional absoluto treinta y siete veces. Parecía ser, con Amancio, el candidato más fijo a superar la barrera impuesta por Ricardo Zamora.

—Pero no pudo ser. Y bien que lo siento. Ese es el gran trauma de mi vida futbolística.

El fallecido Villalonga fue el primero en contar con los servicios de Gallego para España; después, Balmanya, Toba, el trío Artigas-Muñoz-Molowny y finalmente Kubala. Desde los diecisiete fue jugador en Primera División. Casi no le dio tiempo a hacerse. De los juveniles a la división de los grandes pasó sin sufrir la criba de Segunda, de Tercera, incluso.

—Lo ha ganado todo...

—Casi.

—¿Y sigue siendo ambicioso?

—En la vida, si no eres ambicioso no consigues nada. A mí las lesiones me impidieron superar la barrera de Zamora. Pero... he sido titular más o menos

«PERO PODIA HABER VUELTO A LA SELECCIÓN Y NO SE ME HA DADO ESA OPORTUNIDAD»

«AL BARCELONA LE ENTREGUE LO MEJOR QUE TENIA»

fijo durante diez temporadas, que no es poco.

—Tendrá algún secreto...

—No, en absoluto.

—¿Qué vida ha hecho para mantenerse tan en forma, tan a punto, tan sin desgastarse?

—Una vida profundamente normal. Y un factor decisivo que me ha acompañado siempre: salir cada domingo con la misma ilusión del primero de ellos. Tener treinta años y jugar como si sólo contara dieciocho. Ahí puede estar la clave de todo.

—¿La clave, por ejemplo, de ser indiscutible o poco menos?

—Bueno... No creo que fuera un hombre indiscutible. Cuando empecé estaba Olivella, que fue un gran central; después, los Zoco, Santamaría, De Felipe; posteriormente, Tonono, Benito... Este puesto siempre ha estado bien guardado para desgracia de todos los que optábamos a él en el equipo nacional.

—Y dice que su entrega le resolvió la papeleta, ¿eh?

—Desde luego, desde luego. Yo he salido siempre a darlo todo. O lo hacía así o me quedaba en la caseta. Nunca salté al campo para rendir a medias, a conciencia al menos.

—Así se le catalogó...

—¿Cómo?

—Pues como duro o violento, como un «killer» del área, que dirían los expertos en boxeo.

—Mire, los defensas han de ser duros, porque el puesto lo exige así. Pero eso no ha sido nunca la solución. También poseemos técnica por mucho que duden de ella los aficionados o el resto de jugadores de campo. La fuerza no es el único remedio para salir de apuros, y yo tampoco he abusado de ella. Es curioso que fuera el «coco» con el Barcelona y uno de los santos con la selección. Eso demuestra algo, ¿no?

—¿A cuántos jugadores intentó cargarse por las buenas... o por las malas?

—A ninguno. Jamás me comí a nadie. Cuando entro, expongo tanto o más que el contrario. Ahora hago lo mismo. Las lesiones son una simple cuestión de fortuna, buena o mala. Y en ese aspecto he sufrido más que algunos de los delanteros que se enfrentaron a Gallego. Muchas veces advertí que venían por mí y sin embargo siempre he sido incapaz de devolver una patada o de darla alevosamente. Lo que hacía era marcar muy de cerca, pero sin hacer daño.

—Las ganas han sido la face-ta de su vida, ¿no?

—Así es. Creí volverme loco la primera vez que me llevaron al equipo nacional. Y la segunda. Y la tercera... Siempre he aguantado ese momento con gran ilusión. Y eso que siempre lo esperaba. La confirmación, sin embargo, suponía un aliciente inmenso.

—En una vida sacrificada, pero regada de éxitos, debe de haber habido malos momentos, trances amargos...

—Los hubo, en efecto.

—¿Por ejemplo?

—Yo creo que podía haber vuelto a la selección, aun después de haber salido del Barcelona. Pero esa oportunidad no se me ha concedido.

—¿Por qué?

—No lo sé.

—¿Y sigue siendo kubalista?

—Lo soy.

—¿Sin resquemores?

—Sin resquemores. Mas he de confesar que por dentro me ha quedado algo. Todo el mundo dispuso de alguna ocasión para reincorporarse al equipo nacional. Y no por lástima, precisamente. Yo también creo que podía haber ido.

—¿Ya no lo cree?

—Si antes no dispuse de esa baza, difícilmente se me va a conceder ahora. Porque hubo una época en la que Migueli, Benito y Sol estaban lesionados. Creí que entonces había llegado mi momento, pero Kubala se llevó a Cortabarría.

—Eso le amarga...

—No. Es sólo una desilusión. De haber salido, habría sido el broche a mi carrera.

—Larga carrera y con varios enemigos. ¿El peor?

—Gárate, quizá. Costaba marcarle.

—¿Qué diferencia hay entre aquel fútbol que practicaba Gallego y éste que sigue jugando?

—El fútbol ha cambiado... para mejor. Hoy, cualquiera puede ganarle a cualquiera.

—Lo que ha ganado han sido millones, ¿no?

—Empecé con ciento setenta y cinco mil pesetas de ficha. Pero debo decir que mi vida se ha encaminado gracias al balón. Todo lo que tengo se lo debo a él.

Gallego es, pese a todo, un regular negociante. Compra pisos y los vende pronto. No quiere pillarse los dedos. Todo su arriesgar en el fútbol es cautela a la hora de invertir.

—Me limito a lo seguro. Prefiero no arriesgar. Detrás de mí está una familia a la que no se puede hacer correr riesgos.

A la tienda de vaqueros —Gallego— que tiene bien cerca del Sánchez Pizjuán piensa añadir otra... cuando acabe en el fútbol.

—La gente quiere este estilo. Hoy se viste desenfadamente. Y hay que dárselo.

—¿Se va a dar Gallego el gustazo de ser entrenador?

—Eso no es un gustazo. En el banquillo se sufre muchísimo. Es más difícil de lo que todos nos creemos. Y además he de dedicarme ahora a los míos el tiempo que les he robado los últimos trece o catorce años. El fútbol será para Gallego como jugador o como espectador. No vale esa fórmula media del entrenador. Si acaso actuaré con los veteranos. Eso lo tengo más que decidido.

Gallego se nos va. Más pronto o... Y entonces habrá que entonar un réquiem por uno de los hombres más honrados que nació en nuestro balompié.



Gallego, ante el escaparate de su tienda de «jeans», cercana al Sánchez Pizjuán. Hay que tenerlo todo estudiado.



El sevillista, con Luis Arnaiz. Charla íntima sobre fútbol.



EL PENULTIMO DE LA FURIA



LA historia de la raza futbolística de los jugadores españoles se ha escrito los últimos años en función a dos de ellos: el madridista Pirri y el sevillista-barcelonista Paco Gallego. Uno y otro están ya al filo del adiós, pero rindiendo a plena satisfacción. Uno y otro han significado mucho y le han dado todavía más no sólo a sus clubs sino a la trayectoria balompédica del país. Paco ha perdido con el tiempo su puesto en la selección, que nos sus ganas de volver a ella, «lo que pude hacer, aunque no se me diera esa oportunidad». Por si surge la ocasión y sin perder las esperanzas, Gallego ha redemuestra-

do en el Sevilla de Carriega de lo que es capaz. Su entrega en los entrenamientos —de lo que dan prueba las fotografías de Agustín Vega— y su rendimiento en el Sevilla, amén de la faena en el negocio, son una constante en la vida de ese central andaluz que lo ganó todo en su oficio en base a una premisa fundamental: una entrega sin reservas, un celo inacabable. Gallego es por eso y por todo lo que ha hecho el penúltimo de la furia, que el último, al menos a nivel nacional, sigue siendo Pirri. En la lista que encabezaran los Sabino, Arabolaza, Lángara, Zarra y otros más, don Francisco supo ganarse un puesto a pulso.



UN AZULGRANA EN EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS

JUANJO:

«EL COMITE DE COMPETICION FUE MUY SEVERO CONMIGO»

● «JEREMIAS ES UN JUGADOR QUE VA A PROVOCAR A LOS DEMAS»

● «ESTA TEMPORADA, EL BARCELONA SERA CAMPEON»



EL brazo inflexible del árbitro. En su mano, una cartulina roja que es pasaporte para que el jugador se marche con antelación al vestuario. El protagonista, en esos momentos, quisiera en seguida hacer un examen de conciencia. Los nervios pudieron más que la templanza.

—¿No es cierto, Juanjo?

—Cuando lo piensas detenidamente se da uno cuenta del perjuicio que haces al club y el que se hace uno mismo.

Juan José Enrique Gómez, un hombre que, en apenas unos años pasó del anonimato a casi el estrellato. El filial rojiblanco fue una especie de trampolín para que diera el salto a la División de Honor. Se mantuvo en sus trece y consiguió un traspaso que, más tarde, le iba a consagrar para ir a inscribir su nombre en la nómina del Barcelona. Aquel paréntesis con el Salamanca se abrió y se cerró con ribetes suficientes para que llegara a adquirir relevancia como defensa.

—Aquellos años en el Salamanca son inolvidables.

Su paso por El Helmántico es un trozo de su palmarés deportivo. Juanjo inició la temporada con los colores azulgranas. Con esa zamarra que, tras una lesión que superó, empezó a defender. Ahora, la sanción que le impusieron será un nuevo «stop»: tres partidos en la grada.

—¿Cree que fue excesivo el castigo?

—Sí. El Comité de Competición ha sido muy severo conmigo. Si apenas hice motivos para que me expulsaran...

—En concreto, ¿cómo sucedió todo?

—Simplemente le di una patadita en el tobillo a Jeremias. Pero esto ya venía de atrás.

—¿Desde cuándo?

—Hace un par de temporadas, cuando vine con el Salamanca a Sarriá.

—¿Se siguen guardando rencor?

—Yo, desde luego, no, pero Jeremias es un jugador que va a provocar a los

demás. No tiene recursos para salir limpiamente de la jugada.

—¿Le provocó y usted picó?

—Ya estaba harto. No hizo nada más que darme patadas durante todo el encuentro. Hasta que yo, ingenuamente, le respondí y me vio el colegiado.

—¿Todo olvidado?

—Ya lamentarse de nada sirve, pero estimo que me han sancionado con bastante dureza.

Ambiciones. Un sinfín de ilusiones en este jugador para llegar a ser titular en las filas del Barcelona.

—¿No piensa que le cierra el paso Miguel?

—Miguel es un jugador de fábula. No obstante, yo también me sé desenvolver como lateral derecho.

—Ese es el lugar que ocupó las veces que actuó...

—Sí. Y me encuentro muy a gusto en él.

—¿Acabará la temporada como titular?

—Ese es mi deseo y el objetivo que persigo.

—Juanjo, ¿quién será el que decida el codo a codo entre el Madrid y el Barcelona?

—Queda mucha Liga por delante.

—¿No se atreve a vaticinar?

—No es fácil, porque en el fútbol actual juegan muchos factores.

—¿Por ejemplo?

—Todos los conocemos... Sin embargo, mi opinión es que este año el Barcelona será campeón de Liga.

—¿Con Juanjo como pieza básica del cuadro azulgrana?

—Eso espero.

La palabra, una vez cumpla Juanjo su sanción, la tiene Michels. Hace poco, el ahora barcelonista Juan José Enrique Gómez se convirtió en «reo» por una acción de la que ahora reflexiona.

Luis Miguel GONZALEZ

XANDRA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: RAMON



«MAMBRU» KUBALA

¡Volvió de la guerra yugoslava, pensando en las musarañas argentinas!

● (Entra «San» Pablo Porta, empujando la lujosa silla de ruedas en la que viaja el «Mariscal de Campo» del balompión patrio. Viste «San» Pablo un elegante y coquetón uniforme de «enfermera». Del atuendo del Mariscal no es posible decir nada, pues una hermosa y gruesa manta le tapa de pies a nuez.)

«SAN» PABLO: Tranquilo, Ladis, que ya llegamos.

DOCTORA: ¿A dónde van ustedes?

«SAN» PABLO: A Lourdes.

DOCTORA: ¿Alguna promesa?

«SAN» PABLO: Sí. He prometido al Mariscal que se curará. Por eso le llevo a Lourdes.

DON LADIS (cantando al estilo de Demis Roussos): ¡Mambrú se fue a la guerraaaa - qué dolor, qué dolor, qué penaaa - Mambrú se fue a la guerraaaa - no sé cuándo vendráaaa - Do, re mi, do ré, fá - no sé cuándo vendráaaa!

«SAN» PABLO (da al Mariscal un terrón de azúcar envuelto en un billete de mil «pelas»): Toma, Ladis. Prefiero pagarte así la prima, poco a poco y con azúcar. Dado su estado, el doctor Delgado opina que no sería aconsejable abonársela de golpe y primazo, y a palo seco. Tranquilo, Ladis, que ya llegamos...

DOCTORA: ¿Qué le pasa al Mariscal?

«SAN» PABLO: Le venció la emoción. La emoción de ganar la primera guerra de su vida. ¡Qué guerra nos ha dado a todos ganar esta guerra! Pero al Mariscal, más.

DOCTORA: Le veo como pensando en las musarañas... argentinas.

«SAN» PABLO: ¡Si sólo fuera en las musarañas argentinas! También piensa en las musarañas yugoslavas, y en los señores padres de las musarañas yugoslavas; y en mister Burns, y en el señor padre de mister Burns; y en el niño

Marco, y en el señor pa..., digo, y en la señora madre del niño Marco...

DON LADIS (cantando al estilo de Manolo Escobar): ¡Mambrú se fue a la guerraaaa - qué dolor, qué dolor, qué penaaa, olé, olé!

DOCTORA: ¿No dijo nada durante el partido?

«SAN» PABLO: Sí. Fue muy expresivo, durante los cinco primeros minutos de juego. Luego, ya no dijo nada porque gastó tanta saliva en dicho «lapsus» de tiempo, que se quedó seco. A partir de ese momento, Chus Pereda gritó por él.

DOCTORA: ¿Cómo reaccionó cuando Pirri, tras ser sacudido convenientemente, fue retirado al taller de reparaciones?

«SAN» PABLO: No dijo nada. Limitóse a pedir un confesor.

DOCTORA: ¿Para que atendiera a Pirri?

«SAN» PABLO: Para que le atendiera a él.

DOCTORA: ¿Y cuando Rubén Cano metió el gol del triunfo?

«SAN» PABLO (nervioso): Esto... Uss... Me dio un beso de tornillo.

DOCTORA: ¿Y cuando las «tortas»?

«SAN» PABLO: Fue en ese momento cuando cantó por primera vez la canción del Mambrú que se fue a la guerra. Pidió papel y pluma y escribió unas sentidas líneas despidiéndose de su familia. Luego, cuando el botellazo a Juanito, me confundió con el confesor y se puso a bien con Dios.

DON LADIS (cantando al estilo de Carlos Gardel): ¡Ché, Mambrú se fue a la guerraaaa - ché, qué dolor, qué dolor, qué penaaa, ché!

DOCTORA: Presi, ¿no quiere que le eche a usted un vistazo?

«SAN» PABLO: Me encuentro bastante bien. Salvo que a veces me pongo a hablar solo y en voz alta con el niño Marco y su señora madre...

SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO?

1. 70 minutos (E). 2. 44 (E). 3. Willie Williams (B). 4. Elche (D). 5. Manresa (B). 6. Maria Jesús Alegre (A). 7. Zoran (A). 8. Sólo después de bloqueo (C). 9. 52 horas y media (E). 10. 6 000 metros (B).

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1. La cadena que cuelga del techo. 2. Guante derecho. 3. Agujero de la pared. 4. Roto en el saco. 5. Una de las rajadas de la pared. 6. Cadena atada al saco. 7. Oreja del señor que está apoyado en la pared. 8. Cinturón del mismo señor. 9. Una uña en los dedos del señor mencionado. 10. Nariz del boxeador.

SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES. 1. Riazor. Rara. Alba. 2. Hanger. Rollos. Salsa. Ana. 3. Cancha. Hollin. 4. Pesetas. Ara. Alud. 5. Pistas. Serpentin. Nardo. 6. Hipódromo. Omnibus. Sima. VERTICALES. 1. Santander. Ruin. Naif. 2. Ring. Gancho. Ortega. Lodo. 3. Gorila. Prisma. 4. Ondas. Si. Encina. 5. Obtuso. Oros. Sermón. Nagus. 6. Piscina. Autódromo.

LE GOLEO EL RAYO

EL VALENCIA MORDIO EL POLVO



El Valencia visitó por vez primera el estadio de Vallecas, y en conmemoración de la efeméride, su capitán, Kempes, recibió del rayista, Felines, esta artística placa, con Guruceta como testigo.



Debutó en las filas vallecanas el argentino Astegiano, quien, en el poco tiempo que estuvo sobre el terreno de juego, pasó inadvertido.



A pesar de los tres goles encajados, el guardameta valencianista, Manzanedo, tuvo una espléndida actuación, despejando algunos balones, como el que muestra la fotografía, en los que ya se cantaba el gol.



En esta ocasión, González, el ariete vallecano, no marcó ningún gol, pero siempre resultó una auténtica pesadilla para la retaguardia levantina. Este es uno de sus avances, tras rebasar a Cabral.—Fotos Javier Gálvez.

3 HORAS NACIONALES DE R-8 TS

Al paso por meta, mientras Bernard Tramont, el director de carrera, baja la bandera, Emilio Zapico levanta el brazo en señal de victoria. Bien secundado por Pérez Villaamil y De Juan, se colocaron en cabeza a mitad de carrera, terminando claramente destacados con respecto a Verdú-Santos-Arellano y Escavias-Macías-Lowy, segundos y terceros clasificados, respectivamente.



**EN SU CAMPO
DE VALLECAS**

NO HAY PARARRAYOS QUE PARE AL RAYO



Es igual que sean grandes o chicos los enemigos. En Vallecas cayeron el Madrid y el Athletic de Bilbao. Y no fue que sonara la flauta por casualidad, ya que otro grande, el Valencia, tampoco ha sido capaz de parar a los franjirrojos. He aquí los tres goles marcados por el Rayo: el primero, obra de Alvarito; el segundo —se ve la pelota dentro del marco—, obra de un córner tirado por Landaburu, y el tercero, consecuencia de este chut de Uceda.—

Fotos Agustín Vega.